RECLAME CON ESTA EDICION, GRATIS, "CRONICA EN NUMEROS Y DESTINO", PARA GANAR SIEMPRE

RECARGO ENVIO AL INTERIOR $ 0,20
Registro de la Propiedad Intelectual Nº 962.456

crónica 6A

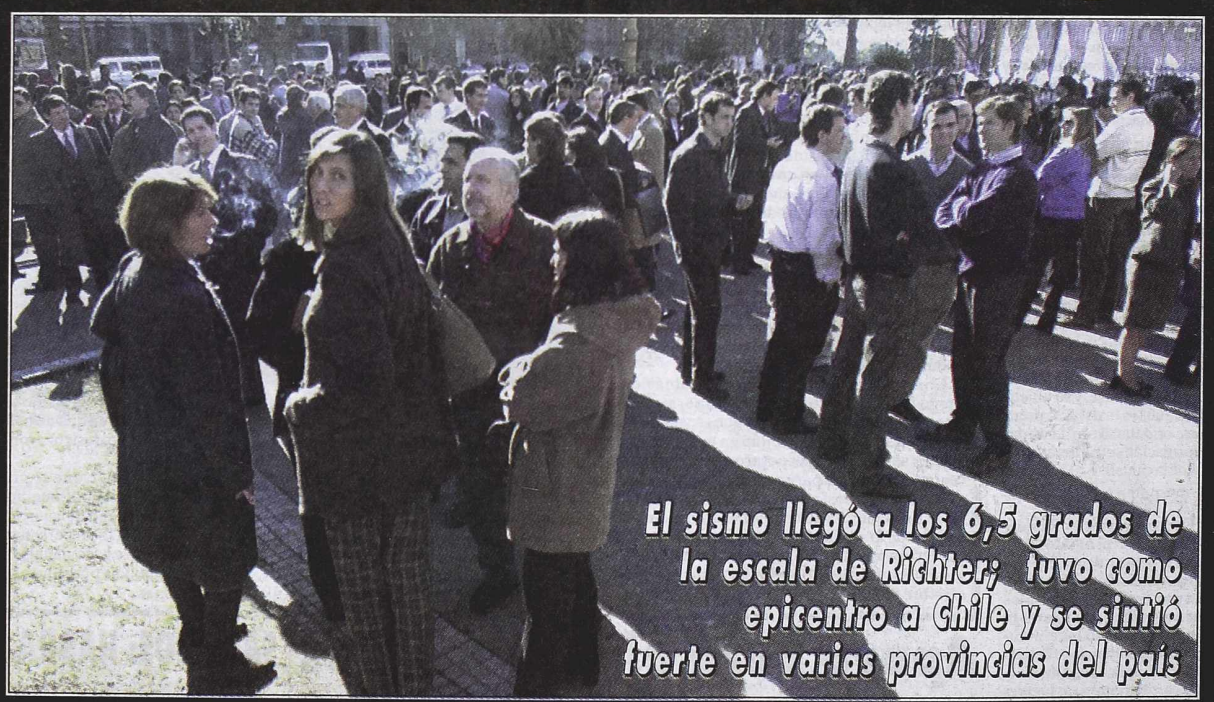
FIRME JUNTO AL PUEBLO

AÑO XXXVIII - BUENOS AIRES, MARTES 18 DE JUNIO DE 2002 - Nº 13.499 - $ 1,20

## Hubo miles de evacuados en la Capital Federal

# PANICO POR TERREMOTO

La Plaza de Mayo y las inmediaciones de las torres de Catalinas Norte y otros edificios altos del centro porteño fueron escenario de una verdadera psicosis cuando miles de personas se autoevacuaron al advertir que se movían las estructuras. "La gente sintió pánico y abandonó sus viviendas desesperada", admitieron fuentes de Defensa Civil. Por su parte, personal del SAME debió atender numerosos casos de crisis nerviosas por lo ocurrido.



El sismo llegó a los 6,5 grados de la escala de Richter; tuvo como epicentro a Chile y se sintió fuerte en varias provincias del país

## OTRO BAÑO DE SANGRE EN JERUSALEN: 20 MUERTOS

## MUNDIAL DE LOCOS: COREA DEJO AFUERA A ITALIANOS

CON ESTE EJEMPLAR, CUPON INVITACION PARA INGRESAR A LOS NODOS DE LA RED GLOBAL DE TRUEQUE

GREMIAL crónica

## ● NO DOCENTES

**Reclamando la devolución del 13% descontado de sus haberes hace algunos meses, los trabajadores no docentes de la Universidad Nacional de La Plata realizan hoy un cese de actividades. Como parte de la jornada de protesta, quienes están nucleados en la Asociación de Trabajadores de la Universidad Nacional de La Plata se movilizaron a media mañana al Rectorado, sita en calle 7 entre 47 y 48.**

## ● CGT OFICIAL

Tras asistir en Suiza a la 90ª Conferencia Anual de la OIT donde fue reelecto como miembro del Consejo de Administración de esa organización, el titular de la CGT oficial, Rodolfo Daer, atenderá dos cuestiones primordiales: el tema salarial y la unificación de las CGT oficial y rebelde. Por ello, mañana Daer se reunirá con la ministra de Trabajo Graciela Camaño y miembros del sector empresario para definir un incremento salarial para el sector privado.

## ● PROTESTA

**Se cumple hoy el cuarto día consecutivo de toma de la municipalidad de Carmen de Patagones por parte de distintos sectores sociales de ese partido, en reclamo de la reimplementación de un subsidio a la tarifa de energía eléctrica que les corresponde por integrar la región patagónica. La protesta cuenta con el apoyo de las autoridades comunales y del pueblo, y se extenderá "hasta que venga la respuesta de la provincia", dijeron.**

## ● TAXISTAS

Los taxistas de La Plata iniciaron clases de guías turísticos con el fin de estar preparados para orientar a los visitantes que concurran a la capital provincial durante las vacaciones de invierno. Los cursos son implementados por la Asociación de Propietarios de Taxis y la Municipalidad, con el aporte de especialistas de la Dirección de Turismo de la comuna platense, y su objetivo es que los taxistas "aprendan a orientar al turista y a dar información sobre los atractivos de la ciudad".

## ● ESTATALES

**Fue confirmado el "Banderazo" para el próximo 20 de junio por parte de ATE Capital, continuando su plan de lucha por reclamos salariales para el sector. La protesta consistirá en embanderar todas las dependencias oficiales y, al mediodía, luego de efectuar cortes frente a sus lugares de trabajo, marchar a la Plaza de los Dos Congresos. El Consejo Directivo de los estatales confirmó que "el jueves 20 llevaremos a cabo cortes de calle y piquetes en toda la Capital a partir del mediodía para luego concentrarnos en el Congreso y también embanderaremos todos los edificios públicos", exigiendo un aumento salarial. El vocero de que "ese día saldremos a la calle en defensa de nuestros símbolos patrios y contra la actitud servil del Gobierno hacia el FMI".**

# EL HAMBRE, MATERIA

### Elevado porcentaje de universitarios "vive" con el estómago vacío

Aunque parezca increíble, el hambre llegó a la misma universidad, según se desprende de informes suministrados por las casas de altos-estudios en provincias como Río Negro y Neuquén. Por citar sólo un ejemplo de este mal que ya aqueja a millones de habitantes, en la Universidad Nacional del Comahue el diez por ciento de los alumnos ingiere una comida diaria.

Horacio Planas, decano de la Universidad Nacional del Comahue, confirmó que en esa reconocida casa de estudios "los jóvenes sólo comen una vez por día y deben saltear la comida al menos un día a la semana, cuando apenas ingieren mate y a veces galletas".

La situación es tan grave -que fue revelada por un estudio realizado por el Centro Regional Universitario Bariloche (CRUB), que alertó que "más del diez por ciento" de los estudiantes del Comahue "sufren una grave insuficiencia alimentaria"- que el Consejo Superior de la Universidad dispuso un refuerzo alimentario diario, para el cual compran los insumos y se los entregan al Centro de Estudiantes para que los administre. La Universidad Nacional del Comahue (UNC) tiene diez sedes repartidas en las provincias de Neuquén y Río Negro, estando en la primera de ellas el rectorado.

El CRUB tiene 1.016 alumnos en varias carreras, a quienes se consultó en su totalidad para realizar la encuesta sobre su estado nutricional. Cerca del 50 por ciento del alumnado procede mayormente de la región y de lugares más lejanos en menor medida.

Planas indicó que "todos se sorprendieron al conocer los resultados, que no se esperaban" y dijo que apenas estuvieron listos "fueron elevados al Consejo Superior de la Universidad para investigar si se trata de un problema de Bariloche o se repite en la región".

"Allá también llamó mucho la atención el resultado y consideraron que el estudio fue hecho con seriedad, por lo que instrumentarán uno similar en toda la Universidad. Según me comentaron, el problema podría revelarse también en otros lugares", agregó.

La encuesta, que fue diagramada por médicos y sociólogos, además de especialistas en nutrición del CRUB, indicó que del total del alumnado 160 estudiantes sufren la insuficiencia alimentaria grave.

El Consejo Superior realizó el jueves una extensa reunión -se extendió por espacio de diez horas- en

# Alivio: menú económico en La Plata

Los estudiantes de la Universidad Nacional de La Plata (UNLP) podrán consumir a partir de julio próximo menúes de bajo precio en una red de comedores que se habilitarán en las facultades, informaron fuentes de la Secretaría de Prensa de esa casa de altos estudios.

Se trata del programa "Alimentaria", que pondrá en marcha la universidad platense desde el 8 de julio próximo con el objeto de mejorar el nivel nutricional de los alumnos, tras detectarse deficiencias en la alimentación provocadas por la actual crisis.

Gustavo Drake, prosecretario de Bienestar Estudiantil de la UNLP, dijo que "algunos estudiantes comen mal porque directamente no tienen dinero, otros porque no tienen tiempo para cocinarse algo nutritivo y otros porque asisten a lugares donde venden comida rápida o comida chatarra". El programa, que comenzará en las facultades de Veterinaria, Medicina, Odontología y el Instituto de Educación Física de la UNLP, consiste en un menú económico y equilibrado nutricionalmente a un costo de tres pesos.

# SIGUEN SAQUEANDO SUPERMERCADOS

MENDOZA.- A sólo tres días de un saqueo a una sucursal de los supermercados Atomo, otro nuevo suceso de similares características se produjo a unas 20 cuadras del comercio asaltado. El damnificado fue esta vez un supermercado situado en la localidad de Lavalle, al norte de la capital provincial.

El saqueo se produjo durante la madrugada del domingo en un mercado de la calle Dorrego, según indicó en su edición de ayer el diario "Los Andes", de Mendoza.

Estos hechos, que se vienen desarrollando desde diciembre, parecen haber resurgido en Mendoza con intensidad, según las declaraciones de los testigos y en un momento clave para la provincia que está tratando de mejorar su imagen para atraer turistas durante la temporada invernal.

Allegados a los propietarios del comercio, identificados como Diego y Emilio Nacif, precisaron que los saqueadores se llevaron solamente alimentos y artículos de limpieza, pero no tocaron las cajas registradoras, que estaban vacías, ni tampoco otros artículos de valor, como balanzas o cortadoras de fiambres.

Con preocupación agregaron también que, luego del saqueo sufrido en el supermercado Atomo, "la gente comentaba que se venían más saqueos". Cabe destacar que en ambas ocasiones los saqueadores esperaron que el negocio cerrara sus puertas para actuar.

Ambos sucesos generaron preocupación en las autoridades, ya que habla de un creciente deterioro en la situación de sectores pobres de la población y de la posibilidad de que se repita algo similar a la rebelión social ocurrida en diciembre pasado.

*La propietaria de uno de los negocios, frente a la cruda realidad: "No dejaron nada". (Gentileza diario Los Andes, Mendoza).*

Las fuentes consultadas indicaron que la mercadería saqueada sumaba unos dos mil pesos, consistentes en cien paquetes de fideos, todos los fiambres de una heladera, bebidas con y sin alcohol y varias bolsas de verdura.

"Por más que en la denuncia policial el caso figure como un hurto, tiene todas las características de un saqueo, ya que los ladrones se llevaron más que nada comida", dijo Antonio Nacif, hermano de los propietarios.

Los participantes del saqueo a este último mercado ingresaron durante la madrugada, en un momento en que no había nadie en el lugar, y para hacerlo destrozaron la puerta de madera del local.

En el saqueo que se produjo el jueves unas treinta personas de humilde condición social ingresaron luego del cierre del negocio, cuando estaba en el local personal de limpieza, y se llevaron sobre todo pañales y azúcar. En esa ocasión la policía procedió a la detención de cuatro personas.

# Apoyo para planes sociales

La primera dama Hilda "Chiche" Duhalde aseguró anoche que "con la gran ayuda que va a venir de los organismos internacionales" el gobierno financiará nuevos programas "Con la gran ayuda que va a venir de los organismos internacionales hay que focalizarla a los sectores más pobres", dijo la esposa del presidente Eduardo Duhalde y coordinadora de Planes Sociales.

Por otra parte, "Chiche" Duhalde reiteró que "no" se va a presentar como candidata para la gobernación bonaerense, aunque resaltó que "si el gobernador actual -Felipe Solá-, puede encaminar las cosas tiene derecho a tener otro período".

La funcionaria consideró que "una vez masificados los programas como el Jefes y Jefas de Hogar" el gobierno comenzará con "programas puntuales" para atender las necesidades de "jóvenes, de la tercera edad" y de las regiones "que la están pasando mucho peor que otras". Entre los nuevos programas que se lanzarán, la primera dama señaló "las becas escolares", otros para "jefas de hogar, comedores comunitarios" y la entrega de alimentos a los sectores indigentes.

Por último, la funcionaria manifestó que "este año vamos a estar terminando con la indigencia; no con la pobreza, con la pobreza de la clase media a la que se le puede ayudar con la posibilidad del trabajo".

# SALARIOS: HABRA NOVEDADES

ROSARIO.- La ministra de Trabajo, Graciela Camaño. sostuvo que "no más allá de esta semana o la próxima" habrá novedades sobre una posible recomposición salarial para el sector privado. Pero la medida no alcanzaría al sector público ya que la funcionaria reiteró que el Estado no está en condiciones de restituir el trece por ciento de los salarios a empleados públicos y jubilados. "Bajo ningún punto de vista sería inflacionaria una recomposición de los salarios del sector privado tendiente a que los trabajadores recuperen su capacidad de compra de la canasta alimentaria. Pero no tenemos mercado interno, y una manera de tenerlo es reacomodar el salario. A mí me faltan consultar algunos sectores, lo que de hecho voy a hacer esta semana y creo que ya estaríamos en condiciones de poner una mesa de amplio consenso para una resolución", especificó. Sin embargo, con respecto a la posibilidad de una marcha atrás en el recorte del trece por ciento que rige en los salarios de estatales y los jubilados, la ministra de Trabajo dijo que "no es posible".

# BRAVA PARA ESTUDIANTES

la que, entre otros puntos, definió la necesidad de poner en marcha en la comunidad universitaria un estudio sobre "la pauperización de la sociedad argentina".

En el encuentro resultó designado el doctor Luis Justo, médico especializado en Bioética en Medicina de la UNC, como el nuevo secretario de Bienestar Universitario.

Planas calificó la encuesta como "elocuente" y consideró que el porcentaje de alumnos con insuficiencia alimentaria "constituye una población de riesgo, según criterios de la Organización Mundial de la Salud". Los alumnos del Comahue son en un 40 por ciento de Bariloche y el resto de zonas vecinas, por lo que a la afligente situación social se les debe agregar otros costos como el traslado y el desarraigo. Los estudiantes cursan carreras como Educación Física, Acuicultura e Ingeniería.

La rectora de la Universidad, Ana Pechén, también alertó que la crisis nutricional se da en la provincia de Neuquén, y recalcó que la intención es incrementar la actividad de los comedores escolares en esas provincias patagónicas. Aunque las buenas intenciones, muchas veces, chocan contra la realidad económica: "los fondos que nos gira el Estado sólo nos alcanzan para los salarios. Por eso estamos buscando un acuerdo con los gobernadores y con las Organizaciones No Gubernamentales para que puedan prestarnos una mano en esta emergencia.

Hasta este momento el centro regional destinó cinco mil pesos para la compra de insumos para que el centro de estudiantes pueda preparar algunos sándwiches para el alumnado", expresó Pechén.

La crisis socioeconómica, que ya llevó el hambre a los estudiantes universitarios, también repercute en otras facultades como el Chaco y en Formosa -donde se debieron abrir comedores para paliar la emergencia- e incluso en la propia Universidad de Buenos Aires (UBA), donde los últimos informes indican que en algunas dependencias como en Avellaneda los alumnos se desmayan por hambre y otros ni siquiera pueden llegar porque no tienen dinero para el transporte.

## Aulas con estrés por la crisis del país

Sin duda que una de las causas del estrés, cada vez más frecuente en las aulas, se debe a los problemas económicos de la familia y sus consecuencias directas en la vida cotidiana, donde priva por sobre los demás el tema de una inadecuada alimentación.

Según uno de los últimos informes a cargo de especialistas en educación primaria, los chicos inevitablemente absorben el clima en el cual se interrelacionan los mayores y eso se ve reflejado en la escuela a partir de la falta de concentración y el bajo nivel de aprendizaje durante las clases.

Son observados con frecuencia los casos de desinterés por algunos temas, donde los alumnos prefieren la distracción que, en muchos casos, se convierte en indisciplina en las aulas. La crisis económica por la que atraviesan muchos hogares, donde los padres están preocupados ante la posibilidad de perder sus empleos o por no poder pagar sus impuestos y los servicios esenciales, crea un clima de tensión en el que deben moverse los niños y eso se ve reflejado de manera clara en la clase, a partir del estrés y la falta de concentración para el aprendizaje.

### ● PREOCUPACION

Para los especialistas, lo que preocupa a los chicos es la falta de medios con los que cuentan sus padres y, en algunos casos, se sienten angustiados por el clima de tensión y ansiedad que se vive en sus hogares y el desarrollo de sus personalidades absorbe inevitablemente todas esta crisis que se está viviendo.

## Campamento educativo: no afloja Suteba

Tras reclamar a las autoridades que se convoque a los gremios para solucionar el conflicto, Suteba ratificó la continuidad "por tiempo indefinido" del campamento educativo instalado frente a la Dirección de Educación provincial en La Plata. El titular de Suteba, Hugo Yasky, confirmó que "en el plenario realizado hoy (por ayer) se ratificó la continuidad del campamento educativo por tiempo indefinido y se resolvió exhortar al director de Escuelas (Mario Oporto) a que convoque a los gremios para encontrar un canal de tratativas que permita dar salida al conflicto". A todo esto, más de 30 carpas permanecen instaladas frente a la Dirección de Educación y Cultura en La Plata, en rechazo a la quita por desfavorabilidad. "Además se acordó participar el próximo jueves de la marcha contra el hambre convocada por la CTA y la CCC, partiendo a las 11 del campamento", informó el sindicalista.

Yasky precisó que en forma previa a la marcha "los hijos de desocupados, en un acto simbólico, realizarán un juramento a la bandera en el campamento". "El 3 de julio próximo, los docentes suspenderán las actividades escolares para dar solamente los derechos de los niños y participar en ollas actos, abrazos a las escuelas y ollas comunitarias", detalló. En el plenario de docentes del Suteba se definió además que "el 9 de julio próximo se realizará un acto frente al campamento educativo, que contará con la participación de docentes de toda la provincia". "Reclamamos se solucione la quita salarial que provocó el descuento por ruralidad y desfavorabilidad y se aumenten y actualicen los cupos para los comedores, que hoy son de 60 centavos para 1.900.000 alumnos sobre un universo de 4.500.000, además de la regularización del pago de becas". Por su parte, el Movimiento de Docentes Autoconvocados, que desde hace dos semanas mantiene carpas y una granja de animales en la plaza San Martín, frente a la Gobernación bonaerense, anunció que el próximo jueves realizará una marcha hasta la plaza Belgrano, de La Plata, donde concretará un "banderazo".

# Trenes: amenaza de paro general

Si en las próximas horas no se destraban las negociaciones con el PAMI -que mantiene un considerable atraso con la obra social de los ferroviarios-, el jueves comenzará un paro en todos los servicios de trenes de todo el país. La medida de fuerza será convocada, si no media alguna solución, por la Unión Ferroviaria (UF) y La Fraternidad, que vienen reclamando que el PAMI se ponga al día con la obra social de los trabajadores. El paro para el jueves fue ratificado en las últimas horas por el titular de la UF, José Pedraza, si "no hay un acuerdo con el PAMI que garantice el pago de la deuda que mantiene con la obra social que es de aproximadamente cuatro millones de pesos".

El sindicalista advirtió que "es imposible seguir con los servicios que presta la obra social recibiendo la mitad de los recursos" y alertó que "se están cortando servicios de la obra social como consecuencia de la deuda que existe por la prestación a los jubilados".

Pedraza explicó que la representación sindical ferroviaria mantuvo un encuentro con el titular del

## Comenzará el jueves si PAMI no paga su deuda con la obra social

PAMI, José Manuel Corchuelo Blasco, y del Anses, Sergio Massa, para "trabajar en base a un borrador para saldar las deudas con la obra social". El dirigente gremial, que integra el consejo directivo de la CGT Azopardo, igualmente se manifestó optimista en cuanto a la posibilidad de llegar a un acuerdo con los organismos previsionales por este tema que los tiene tan preocupados aunque reiteró que "vamos a ir al paro el próximo jueves si no hay una solución porque no es posible cumplir con todos los servicios con la mitad de los recursos".

De esta manera ambas organizaciones sindicales confirmaron la medida de fuerza para dentro de dos días -tal como habían adelantado la semana pasada- si en las próximas horas no hay una respuesta favorable de la obra social de los jubilados y pensionados. Para evitarla, y no perjudicar a los miles de usuarios que utilizan el servicio ferroviario todos los días, en las próximas horas Pedraza y el secretario general de la Fraternidad -que nuclea a los maquinistas de trenes-, Omar Maturano, se reunirán nuevamente con Corchuelo Blasco y Massa en busca de llegar a un mínimo entendimiento.

"Ojalá podamos llegar a un acuerdo para no perjudicar a nuestros clientes y porque significaría que podemos seguir brindándole nuestros servicios a los trabajadores ferroviarios. Nosotros tenemos buena voluntad, y esperamos que aunque sea reduzcan la deuda que tienen con nuestra obra social", dijo Maturano.

La protesta de los gremios ferroviarios está centrada, en esta oportunidad, en la deuda que mantiene con ellos el PAMI aunque el malestar -evidenciado en otras medidas de fuerza- también se expuso por atrasos salariales, aunque luego de arduas negociaciones se llegó a un acuerdo con las empresas concesionarias del servicio.

# DESOCUPACION: CIFRAS ANGUSTIOSAS DIA A DIA

La fuerte caída del nivel de empleo, que se acentuó en los últimos meses y alcanzó el 43,7 por ciento con una tendencia que marca un promedio de algo más de un dígito mensual, se agrava cada día con un número mayor de personas que son consideradas en situación de subempleados o desocupados sin expectativas ciertas de integrarse al mercado laboral. La recesión provocó las pérdidas de competencias personales y un fuerte aumento del desempleo en todos los sectores, según un informe de la consultora Equis, cuyos datos fueron seleccionados a través de un estudio del mercado laboral que, a raíz de los últimos acontecimientos económicos de país, ha experimentado un fuerte déficit, que podría considerarse uno de las más graves de la historia.

Según los últimos relevamientos, el mayor porcentaje de los desocupados observó en la falta de vinculaciones una de las causas de su situación actual. Al ser consultados acerca de sus posibilidades de conseguir un empleo, un 36,8 por ciento respondió que "no hay trabajo para su especialidad", lo que marca la necesidad de readaptación, aunque el 91,4 % de los desocupados respondió que su estado se debía "a que no hay trabajo en general". Por otra parte, y siempre de acuerdo con los datos de la encuesta, vuelve a insistirse en otra de las cuestiones relacionadas con la fuerte caída del empleo en general: los parámetros que definen la empleabilidad exceden el nivel educativo alcanzado. Si bien es cierto que la desocupación es más alta en la población con menor grado de instrucción, es una realidad también que en los últimos años la brecha entre los profesionales o los que cuentan con cierta capacitación y aquéllos se ha visto disminuida considerablemente. La distancia entre una y otra situación laboral se fue achicando en los últimos años y se encuentra frente a similares inconvenientes, relacionados con la capacidad de cada uno teniendo en cuenta la eventual recuperación de la actividad para volver al trabajo.

Para los especialistas, en un escenario de desempleo de larga duración, las personas pierden conocimientos, redes de contactos, autoestima y por consiguiente competencia en lo suyo. El alto nivel de desocupación alcanzado en los últimos tiempos, considerado uno de los más graves de la historia, ha generado un déficit de conocimiento en general y una vertiginosa caída en el nivel del empleo existente. De acuerdo con lo señalado por la encuestadora, este nuevo escenario económico del país, posdevaluación, cerrará para muchos las puertas a una mejor preparación.

## Tema de Siam en Diputados

El caso de la tradicional fábrica de electrodomésticos Siam -que será relanzada con el apoyo de distintas Pymes, de una cooperativa de técnicos y ex trabajadores de la empresa, y de ayuda oficial y privada- será presentado públicamente hoy en la Cámara de Diputados. La presentación se realizará en el Salón Auditorio del Edificio Anexo del cuerpo y contará con la participación, de acuerdo con lo previsto, de la ministra de Trabajo, Graciela Camaño, y del presidente de la Cámara baja, el justicialista Eduardo Camaño. En el marco de esa presentación, que rescatará el carácter "intersectorial" del movimiento que permitió la recuperación de la tradicional fábrica de electrodomésticos, será expuesta la manera en la que se logró llegar al entendimiento entre distintos actores para reflotar la fábrica. El emprendimiento fue declarado de interés nacional por la Cámara de Diputados y busca demostrar que "empresas que hoy no pueden protagonizar en solitario la pugna competitiva por los mercados pueden hacerlo a través de agrupamientos productivos en el que converjan distintos sectores".

# SE VIENE "MOVIDA" PIQUETERA

El próximo jueves, en consonancia con la protesta que harán los estatales, las organizaciones piqueteras realizarán cortes de rutas y de calles en todo el país y se movilizarán hacia el Congreso, previéndose que la Capital Federal se transforme en un caos porque no permitirán el paso vehicular en los accesos al distrito porteño. Los voceros de la Corriente Clasista Combativa (CCC) señalaron que en el interior de país cada organización fijará las modalidades de los piquetes que cruzarán rutas nacionales y provinciales, sobre todo en el ingreso a las capitales de cada una de las jurisdicciones. Los referentes de dicha organización manifestaron que esta nueva "jornada nacional de lucha" ~~es para~~ reclamar "aumento en sueldos y planes sociales, un programa alimentario nacional con aprovisionamiento inmediato a comedores escolares y barriales para que no haya una sola familia con hambre en la Argentina y tarifas de servicios especiales para desocupados y jubilados".

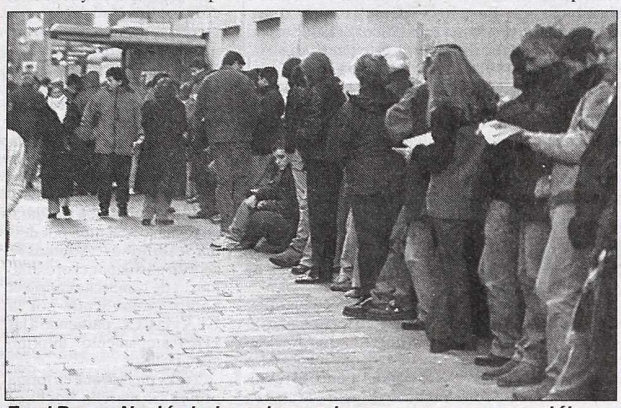
# Bonos no paran la bronca

Mientras se inició hoy la oferta de bonos en todo el país a cambio de depósitos, se vivieron momentos de gran tensión en horas del mediodía en la zona bancaria marplatense, donde los clientes del banco Edificadora de Olavarría, en la calle San Luis al 1800, tomaron las instalaciones, realizaron pintadas y produjeron incidentes al enterarse de que la entidad sería suspendida por el Banco Central, por lo que lo empleados abandonaron sus tareas. Al mismo tiempo, la city porteña fue hoy un hervidero al comenzar el ofrecimiento de los bancos a sus clientes del canje de sus depósitos a plazo fijo por bonos del Estado, en una operación que permitirá al Gobierno definir una pauta monetaria para el 2002 y el 2003.

El dólar se pagó entre 3,56 y 3,60 pesos en bancos y casas de cambio porteñas. La cotización del dólar BCRA fue de 3,47 pesos para la compra y de 3,56 para la venta. En algunas casas de cambio, las pizarras indicaron un precio de 3,50 pesos para la compra y 3,60 para la venta.

## Ahorristas se resisten a canjear su plata atrapada en el corralito; tomaron un banco en Mar del Plata

Pese a que los ahorristas que tienen el dinero atrapado en el "corralito" cuentan con un mes de plazo para optar por los bonos, muchísima gente se apersonó en las distintas sucursales bancarias en pleno microcentro porteño para hacer las consultas pertinentes y saber a qué atenerse.



*En el Banco Nación hubo colas por bonos y para comprar dólares.*

En tanto, el vocero presidencial, Eduardo Amadeo, sostuvo hoy que los bancos "que no fueron amigables con la gente" tienen que "explicar cuidadosamente" las diferentes alternativas que tienen los ahorristas para canjear sus depósitos por alguno de los bonos lanzados por el gobierno para levantar el "corralito" financiero. "Mal o bien, porque sabemos que mucha gente no está de acuerdo con lo que está haciendo el Gobierno, nosotros tenemos la obligación de solucionar esta crisis", afirmó Amadeo, que añadió que "hay que poner todas las energías en esta crisis, que está cediendo". A partir de hoy y hasta el 16 de julio próximo, los ahorristas tendrán la posibilidad de canjear sus depósitos por bonos del Estado. Al respecto, Amadeo indicó que "los ahorristas puede elegir en función de sus expectativas, urgencias y posibilidades que tengan de hacer alguna inversión con el dinero".

Básicamente, una vez definido cuál es el stock de clientes que optará por los denominados Boden y cuál se quedará con la reprogramación de su dinero, el Banco Central tendrá una idea de cuál sería la cantidad de dinero que tendría que emitir para cubrir la demanda de liquidez.

Mientras tanto, en la entidad rectora del sistema financiero se trabaja en la reglamentación del sistema que permitirá a los bancos de plaza acelerar la devolución del dinero congelado a través de certificados denominados Cedro.

De acuerdo con algunas estimaciones, del total de dinero atrapado, unos 60 mil millones de dólares, un 30 por ciento podría optar por algunos de los bonos que ofrece el Gobierno.

## Marcha: Artaza dio detalles

Los dirigentes de la organización de Ahorristas atrapados en el corralito financiero, que lideran el actor Nito Artaza, el ex futbolista Hugo "Perico" Pérez y el economista Roberto Guaresti entre otros, mantuvieron una reunión en las oficinas del "capocómico" en el barrio de Palermo, donde posteriormente, se brindó una conferencia de prensa. Los organizadores convocaron para mañana a las 17, a una multitudinaria concentración frente al Palacio de Congreso, para luego realizar una marcha hacia los tribunales porteños en Lavalle y Talcahuano, para "rechazar de plano el otorgamiento de bonos".

El lema de hoy fue "No hay nadie en Argentina fuera del corralito". De esta forma Artaza explicó que "no rechazamos los bonos solo por nuestro interés, sino también porque los bonos no sirven para la reactivación económica del país. No pueden servir porque implican una pérdida del 70 por ciento. Tampoco sirven para recobrar la confianza en el sistema financiero. A partir de ahora, con la entrega de los bonos, nada va a cambiar respecto de la confianza de la gente sobre los bancos".

Otro de los dirigentes, Juan Seliman agregó que "estamos estructurando una Organización No Gubernamental, sin ninguna connotación política, pero obviamente con un fin social. Atrás de esta causa hay 1 millón y medio de personas".

# Miguel Romano, esperanzado

El juez de Instrucción Mariano Bergés retomó hoy la instrucción de la voluminosa causa que involucra al famoso peinador de las estrellas Miguel Romano luego del "impasse" del fin de semana largo y tomó declaración a personas que aparecían en las escuchas telefónicas supuestamente comprometedoras. Por su parte, Miguel Romano continuaba en una prisión de Ezeiza evidenciando buen ánimo, al tiempo que reparaba en la debilidad de los cargos que lo presentaban como el "jefe u organizador" de una asociación ilícita dedicada a estafar con tarjetas de crédito.

Según las versiones, Miguel Romano habría señalado que "esto es un chiste" en relación con el contenido de una escucha telefónica que podía ser interpretada como "disparate" si se la tomaba fuera de contexto.

A todo esto, los defensores del peluquero habrían propuesto una serie de medidas de pruebas para evidenciar la inocencia del famoso cliente, al tiempo que prepararían los elementos técnicos de la apelación.

En efecto, la situación procesal de Romano y de su libertad sólo podría ser adoptada por la Cámara del Crimen a través de una apelación de la denegatoria de la excarcelación, ya que se daba como un presupuesto el dictado de la prisión preventiva por un delito no excarcelable. Pese al hermetismo que se guardaba en el juzgado respecto de los otros detenidos, entre ellos del principal implicado Pedro Garay que mantenía una relación con Romano, se advertía las dificultades de la instrucción por reconstruir la cadena de responsabilidades y el grado de autoría y participación. En la fiscalía a cargo del doctor José María Camagnoli se tenía que Romano era el organizador de la banda que se movía alrededor de su local de belleza y peinados, en otro sector de la instrucción con el correr de las horas se advertía un menor grado de incriminación, descartándose el carácter de "jefe" del estilista.

# INDAGAN A MARIA JULIA

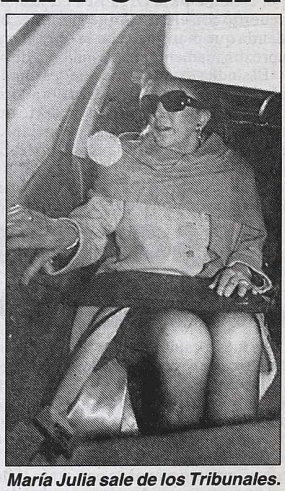
La ex liquidadora de la ex Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTel) durante el gobierno de Carlos Menem, María Julia Alsogaray, fue indagada hoy en una causa en la que se la investiga por presunta defraudación a la administración pública.

La dirigente de la UCeDé y luego ferviente admiradora y colaboradora de Carlos Menem debía haberlo hecho días atrás, pero se presentó ante el juez federal Claudio Bonadío, acompañada por la defensora oficial Perla Martínez de Buck, y solicitó una postergación de la mencionada audiencia.

Las fuentes consultadas indicaron que la indagatoria comenzó alrededor de las 10 en los tribunales de Comodoro Py 2002 en el barrio de Retiro, y el magistrado la interrogó por la contratación de un estudio jurídico externo cuando la hija del veterano líder liberal Alvaro Alsogaray estaba al frente de la liquidación de ENTel.

Pese a que el organismo tenía una oficina de asuntos jurídicos, se contrataron (mediante un "concurso privado de precios" y sin licitación) los servicios de KPMG Argentina, una firma de prestigio nacional e internacional pero como "auditores" y cuyo plantel estaba integrado por contadores y licenciados de economía.

Al concedérsele las tareas esa empresa apareció asociada, "sorpresivamente" según las fuentes, con el estudio jurídico Fernández Madero, cuyo titular también fue citado a indagatoria, al igual que los responsables de KPMG. La causa se inició en 1993.



*María Julia sale de los Tribunales.*

# UNIVERSITARIAS

### ● SOCIOLOGIA

**Desde hoy y hasta el viernes los profesores, graduados y alumnos de Sociología (UBA) pueden participar de la elección directa -con la fórmula una persona-un voto- del director de la carrera, en M.T. de Alvear 2230, piso 3º. Sólo se presentaron tres candidatos Christian Castillo, Pablo Rieznik y Luis García Blanco. La elección se produce en medio de un conflicto entre la mayoría de los profesores y los estudiantes mientras las autoridades de Sociales se mantienen al margen.**

### ● CARDIOLOGIA

La Fundación Alberto Roemmers realizará un Simposio sobre Insuficiencia Cardíaca el 4 de julio en la Academia Nacional de Medicina. La inscripción para los profesionales de las ciencias médicas es sin cargo y se entregarán certificados de asistencia. Informes al TE. 4346-9700.

### ● PASANTIAS

**Hoy el decano de la Facultad de Turismo de la Universidad de Morón. Alejandro Gavric, y el secretario de Turismo y Deporte de la Nación, Daniel Scioli firmarán la renovación de un convenio de pasantías, establecido entre la Secretaría y esa casa de altos estudios. El acto se realizará en Cabildo 134, Morón y contará con la presencia del rector Mario Mena y el presidente de la comisión de Turismo de la cámara de Diputados de la Nación, Alejandro Balián.**

### ● PEDIATRIA

Hoy a las 19 en Coronel Díaz 2530, se dictará el "Taller para chicos que esperan un hermanito" a cargo de las licenciadas Cecilia Lijo y Viviana Tobi profesionales de Natal. El objetivo es brindar mejores herramientas a los padres para armonizar la situación. Para solicitar informes, comunicarse con los teléfonos 4801-4586/4726.

### ● CONFERENCIA

**Hoy a las 20 horas en la Biblioteca del Congreso Alsina 1835, dentro del Ciclo "Lo imposible de Gobernar" tendrá lugar una conferencia sobre: "¿Es lo mismo gobernar que hacer política?" a cargo del doctor Ernesto de Mattía y el licenciado Alberto Marticorena con la coordinación de la licenciada Dora Nilda Daniel (psicoanalista). La actividad es libre y gratuita y está auspiciada por el Centro de Extensión psicoanalítica. Informes e inscripción dirigirse personalmente a Subdirección de Prensa y Actividades Culturales H. Yrigoyen 1760, 1º subsuelo.**

### ● FAMILIA

La Universidad de General San Martín inscribe en la Maestría en ciencias de la Familia que dirige la especialista Eva Giberti. El objetivo del posgrado es dar capacitación interdisciplinaria para la adquisición de competencias profesionales vinculadas a la investigación aplicada a la planificación, prevención, asistencia y docencia dentro de la temática de la familia. Las clases se dictarán en la sede porteña de esa universidad, en Paraná 145, 4º piso. Para solicitar informes comunicarse al teléfono 4374-7300 (interno 113).

# RAMON DIAZ, DETENIDO POR "CAZADOR FURTIVO"

El ex director técnico del club de fútbol River Plate, Ramón Angel Díaz fue encontrado con poderoso armamento cazando liebres y perdices junto a unos amigos en el Parque Nacional Talampaya, por lo que fue detenido por personal de Parques Nacionales y alojado por espacio de varias horas en la delegación de Gendarmería Nacional de la localidad de Villa Unión. Tras labrarse las actuaciones pertinentes fueron liberados, sin embargo deberán pagar una multa a Parques Nacionales y presentarse al Juzgado federal ya que este delito está considerado un grave "daño al Estado" y pueden aplicarse de dos meses a dos años de prisión.

El hecho se registró a las 16 de ayer cuando una patrulla ordinaria del Parque Nacional Talampaya siguió la huella de un rodado "4 x 4" por un camino secundario no autorizado y se encontró con un campamento de cazadores furtivos entre los que se encontraba el conocido ex entrenador de River, Ramón Díaz. Cazar en un Parque Nacional es un delito federal por lo que se los trasladó en calidad de detenidos a la sede de Gendarmería más próxima sin que opusieran resistencia. Se hallaron cuatro fusiles, un 22 Magnum con mira telescópica, un Remington calibre 300, otro Remington calibre 270 con mira telescópica y un 308 también con mira telescópica. Con el Magnum habían matado dos lie-

**Pagó fuerte multa por causar "grave daño" en un Parque Nacional con armas de grueso calibre y podría ir a prisión**

bres patagónica -mara-, animal en peligro de extinción, y una perdiz, por lo que posteriormente el arma quedó decomisada. Los otros fusiles sirven para cazar animales más grandes como guanacos, jabalíes y el calibre 308 se utiliza en la caza de elefantes.

Tras comprobarse que las armas de mayor calibre estaban inscriptas con todos los requisitos de la ley fueron devueltas a los infractores quienes deberán pagar una multa cuyo monto será fijado por el administrador del Parque Nacional, Jorge Romero Dindorf, que podría rondar los 1.500 pesos. ***Crónica*** conversó con este funcionario quien confirmó los hechos y destacó que el grupo encabezado por Ramón Díaz no opuso ninguna resistencia cuando se los encontró "in fraganti" y se dispuso llevarlos a Gendarmería en calidad de detenidos. Transcurridas varias horas y comprobadas las identidades y los permisos para portar estas armas, fueron puestos en libertad aunque deberán rendir cuentas ante el Juzgado federal correspondiente por el delito cometido.

El "Pelado" Díaz que se encuentra actualmente desocupado tras su último paso por el club de "sus amores", está pasando unas vacaciones en su provincia natal. La "excursión" de ayer lo llevó al Parque Nacional Talampaya a bordo de una camioneta Mitsubishi color negro en la compañía de tres amigos cuyas identidades no trascendió pero que no tendrían trayectoria pública. El operativo de detención fue entre el Servicio de Guardaparques, Gendarmería Nacional y el Escuadrón Chilecito.

## Justicia en el caso García Blanco

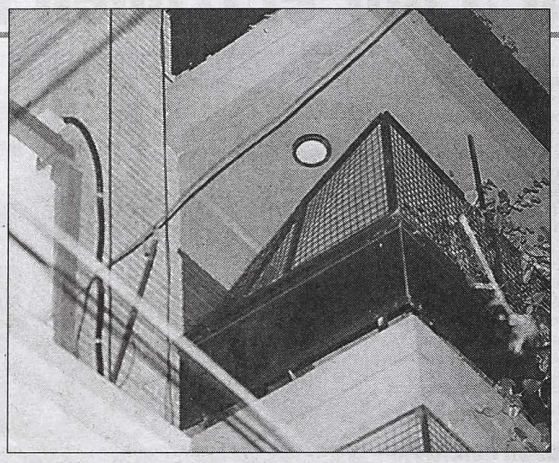
Está en apuros la jueza que denegó al fallecido periodista Horacio García Blanco la mayoría de sus ahorros para operarse en España ya que afronta dos pedidos de juicio político ante el Consejo de la Magistratura, sospechada de que ella y su marido habrían conseguido saltar el "corralito" bancario, pudo saberse. Se trata de la jueza en lo Contencioso Administrativo María Carrión de Lorenzo, que el 22 de mayo concedió una cautelar por sólo el diez por ciento de los ahorros a García Blanco, quien reclamaba al menos la mitad de sus ahorros atrapados en el Banco Privado de Inversiones para someterse a un trasplante de riñón en España.

Al no conseguir la devolución del dinero que necesitaba a los 65 años, y soportando cinco sesiones de diálisis a la semana, García Blanco se derrumbó anímicamente hasta que ocho días después de recibir la mala nueva, el 30 de mayo, falleció por complicaciones en su enfermedad.

En cambio, el marido de Carrión de Lorenzo, según fuentes judiciales, habría conseguido en el Juzgado en lo Contencioso Administrativo Federal de Martín Silva Garretón -aspirante a camarista en ese fuero- una cautelar que le habría permitido recuperar íntegramente una abultada suma de dólares que tenía atrapados en el "corralito".

Los informantes indicaron que la propia jueza habría promovido aquel recurso de amparo contra el "corralito", pero poco después desistió de la acción, la cual habría sido continuada por su marido, que presuntamente alegaba estar afectado por una dolencia.

A raíz del fallo de Carrión de Lorenzo sobre el malogrado periodista, el miembro del Consejo de la Magistratura Eduardo Orio, representante de los abogados del interior del país, presentó el último viernes un pedido de investigación para "esclarecer la conducta" de la jueza.



*El daño producido en la reja protectora para niños instalada en el balcón muestra por dónde penetraron a la vivienda los ladrones, cuando los habitantes de la misma no se encontraban dentro de ella.*

## SOSPECHOSO ROBO A CASA DE JUEZ GALEANO

Ladrones entraron a la casa del juez Federal Juan José Galeano -quien instruye la causa por el atentado a la mutual judía AMIA- y robaron bienes y efectos personales del magistrado y su familia.

Los delincuentes ingresaron al departamento que el juez Galeano habita en el tercer piso de Cerviño 3421, casi esquina Ruggieri, en el barrio porteño de Palermo, a metros del Hospital Fernández, cuando el magistrado no se encontraba en el lugar.

A mediados del mes pasado también se conoció un extraño episodio que afectó a Galeano: dos operarios que dijeron ser empleados de una empresa de televisión por cable quisieron acceder al departamento pero una empleada doméstica les impidió la entrada. Y horas después un secretario de la causa AMIA, Carlos Velazco, fue víctima de un hecho grave, cuando dos sujetos que se hicieron pasar por empleados de correo irrumpieron en su vivienda del norte del Gran Buenos Aires, golpearon a uno de sus hijitos -de 10 años-, revisaron cajones y se llevaron una videocasetera.

Sobre el hecho de ayer, los maleantes entraron al departamento de Galeano a través de una finca lindera, rompieron una reja de protección para niños que tiene uno de los balcones y así, sin inconvenientes, accedieron al interior de la casa del magistrado.

Ante la ausencia de los moradores de la casa, los delincuentes pudieron actuar con total libertad y se llevaron bienes, efectos personales y otros elementos de valor.

En el caso intervienen el fiscal de Instrucción Aldo de la Fuente y la comisaría 53ª.

Varios policías federales fueron convocados para reforzar la custodia de Galeano, algunos de los cuales se instalaron en la entrada del edificio. Aunque en principio consideraron que el hecho tiene características de un robo común, los voceros policiales no dejaron de señalar su "extrañeza" por los episodios en los que apareció involucrado el magistrado de la causa AMIA en solamente un mes y el hecho del cual fue víctima la familia de Velazco, quien también interviene en el caso del atentado a la mutual judía.

El 16 de mayo pasado dos hombres que dijeron ser empleados de una empresa de cable intentaron ingresar a la vivienda del juez Galeano pero no tuvieron éxito, porque la empleada doméstica no les permitió el acceso, según contaron los voceros en aquel momento.

## Se hundió pesquero con 9 toneladas de carga

Otro accidente en las aguas: un buque pesquero que navegaba cerca de la bahía de Samborombón, a la altura del puerto bonaerense de General Lavalle, se hundió esta madrugada, y personal de la Prefectura logró rescatar, sanos y salvos a sus cuatro tripulantes. El accidente -por causas que aún se desconocen y se están investigando- lo sufrió el buque "Otro Sol", cargado con nueve toneladas de pescado.

Mientras la Prefectura rescató, luego de ardua tarea, a los tripulantes Jorge García, patrón de la embarcación, y los marineros Ricardo Farías, Néstor Mendiburu y Martín Nuñez.

- **Recaudación:** Los más de 4 mil millones de pesos recaudados por la AFIP en mayo pasado restablecieron después de dos años y devaluación mediante, los valores de junio de 2000, cuando el fisco obtuvo dos millones menos en concepto de impuestos.
- **Día de la Bandera:** La municipalidad de Lanús celebró ayer el Día de la Bandera con un desfile al que asistió la comunidad de ese distrito bonaerense y fue presidido por el intendente Manuel Quindimil. El acto se llevó a cabo frente al palacio municipal donde se levantó un palco en torno al cual se organizó un desfile con la ceremonia de jura de la bandera.
- **Abiertas y simultáneas:** El Justicialismo buscará un acuerdo con el Radicalismo para garantizar esta semana la sanción en la Cámara de Diputados del proyecto de ley que obliga a las fuerzas políticas a elegir sus candidatos en elecciones internas abiertas y simultáneas. La sanción de estas iniciativas permitirá concluir el primer tramo de la reforma política.
- **Convenio de cooperación:** La Prefectura Naval Argentina firmó un convenio de cooperación y mutua colaboración con Red Solidaria para la realización de tareas de asistencia a pobladores isleños y ribereños de bajos recursos. La iniciativa se enmarca además en un Proyecto de Nutrición Infantil y en el Programa de Orientadores para la Comunidad, desarrollado por esa organización.

Pagá tus facturas en Pago Fácil.
Ahora también en los principales supermercados.

PAGO Fácil
Una empresa confiable

CONSULTAS 0-800-333-1182 / 4349-1434 / www.e-pagofacil.com
Consultá las empresas que aceptan pagos en bonos.

# DEGÜELLAN A UN HOMBRE Y A SUS DOS HIJOS POR NEGARSE A VENDER LA CASA

TUCUMAN, 18 .- Un hombre de 49 años y sus dos hijos de 19 y 17 fueron degollados cuando festejaban el Día del Padre en la localidad tucumana de Aguas Azules, y luego fueron arrojados a la vera de una ruta que está a 300 metros de la casa que habitaban, informaron hoy fuentes del caso.

Sin embargo, la policía trata de establecer si se trató de un crimen por encargo, ya que parientes de las víctimas estimaron que el hecho estaría relacionado con la negativa de la familia a vender su casa.

El triple crimen, que recién fue dado a conocer hoy, ocurrió el domingo a la noche cuando las víctimas, identificadas como Juan Carlos Brandán, de 49 años, Roberto, de 19, y Juan Carlos, de 17, fueron halladas en un descampado cercano a la ruta 323, a unos 200 metros de la Ruta 8, en la localidad Aguas Azules, en Tucumán.

Fuentes de la investigación explicaron que el hombre y sus dos hijos dejaron su casa el domingo a las 17 para ir a jugar al fútbol a una cancha de Santa Rosa de Leales, y que fueron vistos por última vez a las 21 cuando se despedían de un compadre tras brindar por el Día del Padre.

Al parecer, el hombre y los hijos fueron asesinados con cortes en el cuello cuando regresaban a Aguas Azules y luego los tiraron a unos 300 metros de la casa donde vivían, junto a una bicicleta y una mochila que contenía una pelota.

# Caen 3 por el crimen del cabo

Un hombre y una mujer fueron detenidos a la madrugada por la policía en la localidad de Monte Grande, en relación al crimen del cabo 1° de la policía bonaerense Gustavo Fantín, muerto anoche a balazos en la puerta de su casa de la misma localidad. Otro individuo había sido apresado ayer, de modo que con el hombre y la mujer aprehendidos hoy son tres los comprometidos en el homicidio.

Este mediodía los restos del suboficial de la policía bonaerense fueron trasladados a la localidad de Las Toscas en la provincia de Santa Fe de donde era oriundo, para proceder al velatorio e inhumación rodeado de sus familiares y allegados, así lo informó la oficina de prensa de Departamental Conurbano Sur donde brindaba servicio. Previamente hubo una ceremonia de honras fúnebres en el asiento del Comando de Patrullas de Esteban Echeverría ubicado avenida Valet 1137 de Luis Guillón.

En su domicilio de Monte Grande todo era desolación esta mañana. Numerosos vecinos se acercaron a brindar consuelo a su viuda que tuvo la desgracia de presenciar el momento en que su compañero era acribillado por los malvivientes cuando se resistió al robo de su automóvil.

En tanto agentes de la comisaría 1ª de Esteban Echeverría al mando del comisario Marcelo Medoro, allanaron esta madrugada una finca en Monte Grande, donde detuvieron a una mujer de 19 años y a un hombre de 21, presuntos cómplices en el asesinato del suboficial Fantín.

Fuentes allegadas a la investigación le indicaron que "la policía continuaba esta madrugada con una serie de allanamientos ordenados por el fiscal Daniel Gualtieri, para detener a otro individuo quien también habría participado en el sangriento asalto que le costó la vida al cabo Fantín".

*María, con su bebé en brazos, exhibe la foto de su esposo asesinado. Terrible.*

## Una mujer y dos hombres involucrados en homicidio en Monte Grande; honras

## ATERRADOR INDICIO

Apareció en Vicente Casares, Cañuelas, el auto- incendiado- del oficial inspector Marcelo Quevedo de la Policía Federal, quien está desaparecido desde el 12 de junio cuando salió de su casa en Ranelagh de compras. Quevedo reporta a la Delegación Avellaneda de la Federal.

GANE $ 1.000 CON SU DOCUMENTO

Número Clave

Martes

18-06-02

4

## Tiró a su hijito al basurero

Una joven mujer fue detenida en la ciudad bonaerense de Lincoln acusada de haber arrojado a su bebé recién nacido a un basurero municipal, donde el chiquito murió de frío. La mujer, de 23 años, cuyos datos personales no fueron dados a conocer por imperativos legales, fue detenida anoche, aproximadamente a las 21.20 horas en su casa de aquella ciudad agroganadera ubicada a 300 kilómetros de la Capital Federal.

El hecho que la policía le imputa a la detenida ocurrió el 13 de junio pasado cuando un bebé de pocas horas de nacido, con el cordón umbilical, fue encontrado muerto en el basural municipal de la zona. Los peritos no tardaron en determinar que el bebito había muerto por el frío que en esa fecha se registró en la zona.

La detenida fue alojada incomunicada en la comisaría de Lincoln donde se instruyeron actuaciones por Homicidio Calificado por el Vínculo.

Fuentes judiciales expusieron que dejar a la intemperie a una criatura que no puede defenderse por sí misma en condiciones evidentemente nocivas hasta para un adulto configura un homicidio cuyo grado debería ser considerado intencional y sin atenuantes de especie alguna.

En principio se está tratando de establecer si la madre del bebé está en sus plenas facultades mentales, si acaso sufre de alguna enfermedad psiquiátrica, o si definitivamente obró con alevosía.

## ULTIMAN A PUESTERO DE PEREZ COMPANC

El encargado de una estancia de Alsina, en Baradero, fue asesinado de seis balazos al resistirse a un asalto. La víctima fue identificada como Alcides Trejo, de 60 años, puestero, encargado y sereno de la estancia San Luis, de la firma Pérez Companc.

Ocurrió a las 19,30 horas de ayer en la estancia ubicada sobre la Ruta Nacional 9, a la altura del kilómetro 117, cuando irrumpieron tres ladrones y redujeron al puestero Trejo, a la sazón en labores habituales. El hombre se resistió al robo, e intentó persuadir a los gritos a los pistoleros. Pero fue baleado a quemarropa. Tras ello los delincuentes se dieron a la fuga sin concretar el robo. Trejo fue trasladado al hospital de Pilar, donde murió.

## POLICIAL crónica

### ● RAPTAN A UN SARGENTO

Un sargento ayudante de la comisaría 18ª de La Matanza fue asaltado en rotonda Querandí y ruta 21 en Ciudad Evita, raptado dos horas y liberado en Gaboto y Hernandarias, Remedios de Escalada, Lanús, por ladrones que le robaron el auto y el arma. Interviene el fiscal de Lomas de Zamora Daniel Gualtieri.

### ● MELLIZOS ACUCHILLADOS

Los hermanos mellizos Claudio Martín y Alejandro Daniel Cabrera, de 22 años, fueron acuchillados y gravemente heridos en Villa Trujuy, Moreno, por un vecino que fue detenido. Claudio sigue en terapia intensiva en el hospital distrital.

### ● TIROTEO EN LANUS

Un joven de 23 años, Ariel Guzmán, fue herido de un balazo cuando al parecer resistió un robo en Cavia al 900, en Monte Chingolo, partido bonaerense de Lanús. Investiga el fiscal de Lomas de Zamora Daniel Gualtieri.

### ● SAQUEAN UN CAJERO

Delincuentes robaron un cajero automático del banco Sudameris ubicado en la avenida Mitre 219, en el partido bonaerense de Avellaneda, y huyeron con el monitor, el teclado y la caja de valores del aparato.

### ● APLASTO A UN BARRENDERO

Un barrendero de 38 años, Lis Arturo Porma, murió atropellado por una Ford 100 cuyo chofer, tras huir, fue seguido por un testigo hasta su domicilio y luego detenido, en Comodoro Rivadavia.

### ● INCENDIO TRAGICO

Un joven, Paulo Valentín D'Ambrosio, de 23 años murió calcinado al incendiarse la casa de su tío que cuidaba en las calle 9 de Julio 569 de Las Flores. Se sospecha que el joven dormía y no reaccionó por la asfixia. Interviene el fiscal Carlos Barda, del Departamento Judicial de Azul.

### ● APUÑALADO EN UNA RIÑA

Sergio Gauna (19) fue detenido por la policía acusado de haber asesinado a puñaladas a Nicolás Oviedo (52), alias "El Mendocino", tras una gresca en Garzón 120, del barrio Luedueña, en la zona norte de Rosario, donde aquel vivía con su padre Rolando (54). Oviedo había disparado a padre e hijo sin llegar a herirlos.

### ● PROFANADORES DE TUMBAS

Cuatro delincuentes saqueaban y profanaban tumbas en cementerios de la capital salteña y localidades vecinas y se apoderaban de cruces de bronces, imágenes, etc. La banda fue desbaratada por agentes de la subcomisaría de San Luis, villa veraniega ubicada a unos 15 kilómetros al sudoeste de la capital de Salta.

### ● BALEO AL VECINO

Un hombre de 64 años fue detenido en su casa de Maciel al 125 en Coronel Dorrego, en el sur bonaerense, acusado de herir de un balazo de escopeta a un hombre de 39 tras una discusión.

### ● MENORES

Luis Guzmán (47) y su hijo (20) quedaron detenidos en la localidad bonaerense de Tristán Suárez, Ezeiza, tras protagonizar una reyerta familiar en la calle La Paz en la que fueron baleados un adolescente de 14 años, hermano de la novia de aquél, y el hermano de éste.

### ● FUGA DE PRESOS

Seis policías de la comisaría de la localidad santafecina de Laguna Paiva serán pasados a disponibilidad preventiva a raíz de la fuga de ese lugar de los reclusos Héctor Budiño (46), Fermín Loza (31) y Juan Contreras (22).

### ● VIOLENCIA EN RECOLETA

Tres ladrones de 14 años fueron detenidos tras robar a punta de pistola de juguete 800 pesos de una casa de fotografía en Uriburu al 1600 del barrio porteño de Recoleta, a cuya dueña amenazaron con matarla si "se hacía la loca". Un cómplice, también menor, escapó. Interviene la jueza de Menores María Rosa Cassara.

### ● ROBAN VALIOSA MAQUINA

Una máquina ultracentrífuga para el estudio de distintos virus, entre ellos el HIV, valuada en US$ 20 mil, fue robada de un laboratorio de un investigador en Barrio Norte. El misterioso robo ocurrió en el laboratorio ubicado en Marcelo T. de Alvear 2345, y el químico asaltado es Carlos Flichman, a quien ya le habían robado el auto hace un mes.

# A MAZAZOS EN EL CRANEO MATAN A JUBILADO

El hombre hallado asesinado ayer en una zanja detrás de un hipermercado en Boulogne, partido bonaerense de San Isidro, tenía 78 años, estaba jubilado y lo mataron de un mazazo en la cabeza, revelaron fuentes policiales.

Una de las hipótesis apunta a que la víctima fue asesinada por alguien de su entorno, aunque no se descartan otras hipótesis. Especialistas forenses de la policía bonaerense trabajaban hoy en los despojos hallados en una bolsa plástica en San Isidro con la idea de que pertenecería a la víctima de un secuestro extorsivo, hipótesis por la que se esperaba también colaboración e informes de la Policía Federal. El cadáver de un hombre de aproximadamente 50 años atado y amordazado dentro de una bolsa plástica de consorcio fue descubierto, merced a la denuncia de un vecino, en una zanja en el partido bonaerense de San Isidro, por miembros del Comando de Patrullas de la provincia de Buenos Aires.

**Apareció atado y amordazado dentro de una bolsa en un zanjón de Boulogne; ¿víctima de extorsión?**

El hallazgo se produjo a las 18.05 luego que los uniformados acudieron al área en cuestión, en inmediaciones de la intersección del Camino del Buen Ayre y la ruta Panamericana, en el sector norte del conurbano provincial, guiados por el dato de que había un envoltorio sospechoso en una sucia zanja.

Los uniformados encontraron una gran bolsa plástica, de las utilizadas en los consorcios para colocar desperdicios, amarrada con cinta de embalar, y al abrirla hallaron el cadáver. El occiso estaba atado y también amordazado. Los técnicos de la Policía Científica efectuaron distintas pericias en el escenario del hallazgo en aras de establecer prima facie qué habría ocasionado la muerte y de cuándo databa.

Los voceros dijeron que el zanjón donde apareció el cuerpo está situado en cercanías de un famoso supermercado del barrio La Horqueta, desconociéndose hasta el momento cuánto tiempo estuvo el envoltorio en ese lugar.

Acaso la principal hipótesis que guía a los investigadores es que el muerto habría sido víctima de un secuestro extorsivo, aunque tampoco se descartan otras motivaciones.

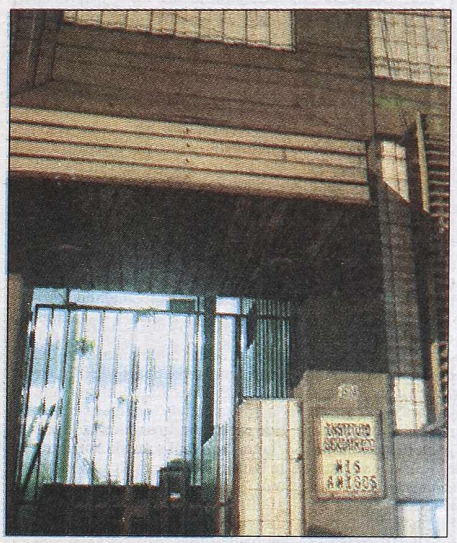
El hallazgo macabro llevó al juez interviniente a disponer una serie de diligencias tendientes a determinar los datos filiatorios del fallecido. En el esclarecimiento del caso trabajan servidores públicos de la comisaría 9ª de San Isidro.

Entre tanto, el cadáver de una mujer de 47 años apareció ayer masacrado a golpes en la finca que habitaba la víctima y las autoridades sospechan que la señora fue asesinada por varios delincuentes, que robaron un aparato de televisión y un nebulizador. Este homicidio aconteció en la localidad bonaerense de Bosques, partido de Florencio Varela, y los efectivos buscan intensamente a los criminales, que lograron escapar.

# Guiado "por Dios" asesinó al dueño del psiquiátrico

En un escalofriante suceso, un interno de un geriátrico psiquiátrico asesinó de una puñalada al dueño del establecimiento, hirió a otro paciente y a una enfermera, y fue detenido por la policía, en la localidad de José León Suárez, del partido bonaerense de San Martín, informaron fuentes policiales a cargo del caso. Los investigadores sostienen que "el acusado cometió el ataque en medio de un brote místico".

"Escuché a Dios y me dijo que el dueño del geriátrico quería quedarse con mis bienes. Hice todo por mandato de Dios", relató el acusado, identificado como Emilio Luis Tidoni, de 65 años, viudo y pensionado, cuando la policía llegó al establecimiento para detenerlo, y luego internarlo.



El psiquiátrico de Av. Márquez al 1100, en José L. Suárez.

Probablemente, el fiscal José Guozden, a cargo del hecho, pida el sobreseimiento del asesino por entender que es inimputable, es decir que no comprendió la criminalidad de sus actos.

Antes de que esto ocurra, el paciente deberá ser analizado al menos por dos especialistas designados por el Poder Judicial de San Martín.

El episodio ocurrió en el geriátrico "Los Amigos" ubicado en avenida Márquez al 1100, donde, según la policía, un interno de 65 años, mató de un cuchillazo al dueño del establecimiento Vicente Horacio Alvarez, de 69 años, hirió al paciente Santos Arias, de 48, y a la enfermera Nélida Palavecino, de 44.

Según las fuentes, todo comenzó a las 4.20 de la madrugada de ayer cuando el interno, que se encontraba alojado en una habitación del segundo piso, bajó al comedor que está ubicado en el subsuelo del edificio y tomó un cuchillo tipo Tramontina.

Natalia Alvárez, asistente en Los Amigos, habla sobre su compañera herida por el interno.

De acuerdo con la investigación, el paciente, que está internado por demencia senil, localizó a uno de los socios propietarios del geriátrico, que dormía en un sillón, y sin mediar palabra le aplicó una puñalada a la altura del corazón, lo que le provocó la muerte en forma instantánea.

En ese momento, otro interno que observó la situación intentó calmar al paciente y le dijo: "¿Qué estás haciendo?, ¿Estás loco?".

El agresor atacó también al interno y lo hirió de un cuchillazo, por lo que tuvo que intervenir la enfermera Palavecino, que fue agredida al ser rozada con el arma que utilizó el atacante.

Fuentes del caso explicaron que el interno herido fue trasladado de urgencia a un hospital de la zona, donde se encuentra alojado y fue operado, y según se informó, fuera de peligro ya que la herida recibida en el abdomen no reviste gravedad.

Tras la denuncia de la enfermera, la policía de la seccional de José León Suárez, ubicada a siete cuadras del geriátrico, llegó al lugar y pudo reducir al acusado, quien alegó "haber actuado por un mandato de Dios".

"Sólo hablaré con Dios y con el juez", dijo el acusado antes de ser trasladado a la Clínica Santa Mónica, donde quedó alojado con una fuerte custodia policial.

En la investigación del episodio intervino personal de la comisaría de José León Suárez y de la Unidad Funcional de Instrucción (UFI) en turno del Departamento Judicial de San Martín, a cago de Guozden.

# LIQUIDO AL JEFE A ESCOPETAZOS

CORDOBA, 18.- Un peón de campo mató de un escopetazo a su patrón, delante de uno de los hijos de éste, en el marco de una feroz discusión que mantenían al parecer por cuestiones de dinero, en un establecimiento ubicado en el norte de la capital cordobesa.

El trágico hecho ocurrió en un establecimiento rural de la localidad de General Paz. Las autoridades informaron que el homicida se presentó en la comisaría a confesar el crimen y quedó detenido. Trascendió que la disputa se inició porque el patrón del establecimiento se negaba a reconocerle a su empleado una deuda surgida de labores realizadas a comienzos de año y que quedó virtualmente reducida a nada a raíz de la devaluación del peso, habida cuenta de que se habían usado para el trabajo insumos que ahora cuestan más del doble que entonces.

Entre tanto, en el Conurbano bonaerense, un menor de 17 años quedó imputado de haber intentado, junto a otros tres cómplices, robarle el auto a una mujer y enfrentarse con la policía. Fue esta madrugada en la localidad bonaerense de Ramos Mejía

Según voceros policiales, el hecho se inició cuando dos efectivos de la comisaría local vieron a cuatro sujetos huir a toda carrera y saltar un paredón, oportunidad en que los persiguieron y fueron atacados con disparos de armas de fuego.

Sin embargo, los policías repelieron la agresión y lograron aprehender a uno de ellos, de 17 años, a quien se le incautó una cartera que había sido robada momentos antes a una mujer cuando llegaba a su casa.

Según la víctima, los ladrones también quisieron robarle su auto pero finalmente no se lo llevaron porque no pudieron hacerlo arrancar.

# Frustran linchamiento de una secta umbandista

Un delincuente fue duramente castigado al ser sorprendido a la madrugada por varios seguidores de la religión umbanda cuando junto con otros tres intentaron robar un templo en la localidad de Claypole, informaron fuentes policiales.

Los hechos se registraron pasadas las 2.30 cuando cuatro ladrones ingresaron con fines de robo al templo umbanda de Monteverde y Aparcero, y ello fue detectada por varios acólitos de la secta, quienes sin temor pusieron en fuga a tres ladrones. El otro, identificado como Jorge Luis Barreto, alias "Pelopincho", de 29 años, no tuvo suerte y tras ser alcanzado por los umbandistas fue duramente golpeado hasta que cayó al suelo. Seriamente maltrecho logró salvar su vida merced a la oportuna intervención de agentes de la Comisaría 6ª de Claypole, a cargo del oficial principal Walter Cristaldo, quienes impidieron un virtual linchamiento.

"Pelopincho" fue llevado con urgencia al Hospital Arturo Oñativia de Rafael Calzada, donde ingresó con hematomas en el rostro, la cabeza y en sus extremidades.

# CAMIONEROS RAPTADOS Y LIBERADOS DESNUDOS

Un grupo de delincuentes asaltó hoy un camión que transportaba casi mil kilos de carne por la Ruta 36, en la localidad platense de Melchor Romero, y tras reducir a los dos choferes los abandonaron desnudos en la localidad de Alpargatas.

Ocurrió esta madrugada, a las 2, cuando Carlos Vilches conducía un camión Mercedes Benz, junto a un acompañante, que llevaba más de 800 kilos de carne. Al llegar al cruce de Ruta 36 y Avenida 520, un grupo de hombres armados que iban en un auto Fiat Siena lo interceptaron y obligaron al camionero a detenerse. Los ladrones redujeron a los choferes y los obligaron a subir al automóvil, mientras otros se apoderaban del camión.

Los choferes fueron amenazados por los delincuentes para que no observaran la ruta que seguían, al tiempo que les informaban que el camión lo dejarían abandonado en el partido de Quilmes.

# JERUSALEN: KAMIKAZE

*El autobus voló por los aires tras la explosión y quedó completamente destrozado (arr.). Miembros de los servicios de seguridad limpian la sangre, sobre el asfalto (abajo.).*

**JERUSALEN**, 18 (EFE, DPA y Reuters).- La interminable espiral de violencia en Medio Oriente volvió a causar un baño de sangre esta madrugada, cuando un hombre-bomba palestino se inmoló dentro de un autobús repleto de estudiantes y empleados de oficina y dejando un saldo de al menos 20 muertos -entre ellos el atacante suicida- y más de 50 heridos, muchos de los cuales se debaten entre la vida y la muerte. El ataque se registró en vísperas de un esperado mensaje del presidente de EE.UU., George W. Bush, con una propuesta de paz para la conflictiva región. Según indicaron esta mañana fuentes del gobierno israelí, Bush expresará su apoyo a la creación de un Estado palestino "provisional", que sería miembro de la ONU, pero tendría que negociar sus fronteras con Israel como parte de un tratado final de paz entre ambos pueblos en conflicto. La devastadora explosión se produjo en un autobús de la línea 32 A que cubría el trayecto desde el barrio de Guiló -que limita con Belén al sur de Jerusalén- al de Katamón y el centro comercial de Malja, en la parte occidental de la ciudad. Miembros de una organización de voluntarios judíos de la comunidad ortodoxa, con sus uniformes de color amarillo, se encargaron de recoger los restos humanos dispersos en varios metros a la redonda del autobús completamente destruido por la potente explosión. Los batallones de Azedín al Kasem, el brazo armado del Movimiento de la Resistencia Islámica (Hamas), y también la Yihad Islámica, reivindicaron el ataque terrorista después de hacerlo un portavoz de las Brigadas de los Mártires de Al Aqsa, del movimiento Al Fatah.

**El hombre-bomba se inmoló sobre un ómnibus causando una masacre; la mayoría de las víctimas eran estudiantes**

El atentado, el más sangriento de los cometidos este año desde el pasado 27 de marzo, cuando otro suicida se inmoló en un hotel de ciudad de Natania y causó la muerte a 28 civiles, vino a ratificar el "rito" de este tipo de ataques cada vez que se produce o parece prosperar una iniciativa para la paz y la estabilidad en la zona. Fuentes médicas dijeron que gran parte de las víctimas son estudiantes de Guiló que viajaban como todas las mañanas a sus clases en la escuela de enseñanza secundaria y técnica ORT. El suicida, aparentemente procedente de Belén, activó los explosivos poco antes de las 08.00 de la mañana hora local (madrugada en nuestro país) a 150 metros del colegio. Fuentes palestinas de esa ciudad cisjordana autónoma atribuyeron a agentes de Israel -que mantiene silencio hasta el momento- el asesinato ayer de Ualid Sobeih, un jefe de la milicia de Al Fatah en Belén, y decían que el atentado suicida de esta mañana fue una venganza. Se ignora cuál puede ser la reacción de las Fuerzas Armadas y de la policía israelíes que, de hecho, se han mostrado hasta la fecha impotentes -no obstante su poderío militar y sus excelentes servicios secretos- para impedir la infiltración de suicidas.

La explosión levantó en vilo al autobús número 32 A en el sur de Jerusalén y lo redujo a un amasijo de metales retorcidos, poco después que Estados Unidos y el líder palestino Yasser Arafat criticaron planes israelíes para levantar una cerca de seguridad en su frontera con Cisjordania para evitar la infiltración de agresores suicidas. "Había cadáveres apilados cerca de la puerta del autobús del lado derecho", dijo Shalom Sabag, quien conducía su automóvil delante del autobús y corrió a sacar a los muertos y heridos tras la deflagración. "Saqué los cuerpos de dos jovencitas y un hombre. Había una muchacha que no podré olvidar. Tenía una larga trenza que le bajaba por la espalda y yacía sobre su estómago. Un hombre estaba herido en una mano, pero cada vez que lo tocábamos gritaba", dijo el testigo. Un paramédico declaró que muchos de los heridos eran niños y adolescentes, que se dirigían a clase. "Estoy segura de que había alumnos en el autobús. Lo vi saltar en el aire. Estoy muy preocupada", dijo Ruthy Almaliach, una maestra de una escuela cercana, a la Radio de Israel.

### ● CONDENA DE LA UE

El jefe de la diplomacia española y presidente del Consejo de Ministros de la UE, Josep Piqué, afirmó que el "odioso atentado" de Jerusalén cometido por "enemigos de la paz" merece "la condena más rotunda por parte de la Unión Europea y de todos nosotros". Piqué indicó que "con estos atentados no sólo no se encarrila de nuevo el proceso de paz, sino que lo único que se hace es cerrarlo".

# Perú: crece la crisis por privatizaciones

**LIMA**, 18 (EFE).- Las protestas contra la privatización de empresas estatales en Perú amenazan con extenderse del departamento de Arequipa hacia otras provincias del sur peruano, después de que los alcaldes de las principales capitales de esa región decidieran apoyar la rebelión de las autoridades arequipeñas. Los alcaldes de las ciudades de Cusco, Moquegua, Puno y Tacna llegarán mañana a Arequipa para apoyar personalmente las protestas contra la privatización que se han saldado hasta el momento un muerto, 152 heridos y unos 100 millones de dólares en pérdidas. El temor a que la crisis arequipeña se propague por todo el sur creció al registrarse en Tacna manifestaciones de apoyo a Arequipa, que también degeneraron en actos de violencia en los que fueron atacados y saqueados edificios públicos y privados. En el cuarto día de conflicto también hubo un "cacerolazo" convocado por el Frente Amplio Cívico de Arequipa, en el que miles de personas salieron a las puertas o ventanas de sus casas para hacer sentir su protesta golpeando ollas vacías. El "cacerolazo" comenzó al caer la tarde y se prolongó durante varias horas de la noche.

La llegada de los alcaldes fue confirmada por el burgomaestre de Arequipa y líder de la protesta, Juan Manuel Guillén, quien declaró que las manifestaciones seguirán pese a la decisión del Gobierno de entregar a los militares la seguridad de esa ciudad. También informó de que seguirá adelante la huelga de hambre que iniciaron el viernes.

*Las protestas amenazan con extenderse a todo Perú.*

## EL TIEMPO

| MINIMA | ACTUAL |
|---|---|
| 6°0 a las 8.15 | 17°4 a las 15.00 |

**TEMPERATURAS HORARIAS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5 hs. | 6°7 | 10 hs. | 10°4 |
| 6 hs. | 6°8 | 11 hs. | 12°5 |
| 7 hs. | 6°8 | 12 hs. | 14°4 |
| 8 hs. | 6°5 | 13 hs. | 16°0 |
| 9 hs. | 7°6 | 14 hs. | 17°2 |

**PERSPECTIVAS PARA MAÑANA:**
Cielo algo nublado. Leve ascenso de temperatura. Vientos leves a moderados del Oeste.

"TOMESE" SU TIEMPO EN EL *4514-8062/66*
*(SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)*

## EL DOLAR

**La moneda estadounidense se cotizó en la apertura a:**

**$ 3,56**

# PALESTINO MATO A 20

*Los restos de las víctimas fueron puestos en bolsas mientras trasladaban a los heridos para ser atendidos. El primer ministro israelí, Ariel Sharon, estuvo presente en el lugar frente a los cadáveres de sus compatriotas (der.). y aseguró que seguirán combatiendo al terrorismo palestino.*

## ANTECEDENTES DE LA BARBARIE EN EL 2002

**HAMBURGO**, 18 (DPA).- El atentado suicida perpetrado hoy contra un autobús en el sur de Jerusalén, es uno de los más sangrientos ocurridos en lo que va del año:

- 18 de junio: Un "kamikaze" palestino se hace estallar dentro de un autobús de línea en el sur de Jerusalén, causando su propia muerte y la de 20 israelíes, en su mayoría niños y estudiantes que se dirigían a sus escuelas. Al menos otras 52 personas resultan heridas.

- 5 de junio: Al menos 17 personas mueren y unas 38 más resultan heridas en el norte de Israel cuando un terrorista suicida palestino hace estallar un coche cargado de explosivos junto a un autobús.

- 19 de mayo: Un terrorista suicida causa su propia muerte y la de 13 israelíes al detonar una bomba en el mercado de la ciudad costera de Netanya, al norte de Tel Aviv. El atentado deja también medio centenar de heridos.

- 7 de mayo: Un terrorista suicida palestino hace estallar una bomba en un salón de billares de un centro de diversión de la localidad de Rishon Lezion, cerca de Tel Aviv, matando a 15 visitantes y causando su propia muerte. Otras 57 personas resultan heridas.

- 10 de abril: Un "kamikaze" palestino de 22 años, militante del grupo radical Hamas, se mata al detonar una bomba en un autobús interurbano cerca de Haifa, arrastrando hacia la muerte a ocho pasajeros.

- 31 de marzo: Un terrorista de Hamas y 15 israelíes pierden la vida cuando el palestino hace estallar una carga explosiva atada a su cuerpo en un restaurante junto a una gasolinera en Haifa.

- 27 marzo: La explosión de una bomba en un hotel en Netanya mata a 28 israelíes y deja más de cien heridos. El autor del atentado, un militante de Hamas, también muere. Dos días después, Israel lanza en represalia por el atentado la "Operación Muro Defensivo", durante cual ocupa varias ciudades palestinas en Cisjordania.

- 9 de marzo: Un terrorista palestino activa una bomba en el popular café "Moment" de Jerusalén, causando su propia muerte y la de 11 israelíes y dejando heridas a otras 54 personas.

## "Seguiremos combatiendo"

**JERUSALEN**, 18 (EFE).- El primer ministro israelí, Ariel Sharon, afirmó hoy ante los cadáveres de los muertos en el atentado suicida de esta mañana que su gobierno "seguirá combatiendo contra el terrorismo palestino". "Estas imágenes son más fuertes que todas las palabras", dijo el jefe del Gobierno israelí, que llegó desde su despacho hasta el cruce del barrio de Patt, donde el palestino que se inmoló activó una carga de explosivos entre los pasajeros de un autobús. La mayoría de las víctimas son escolares del barrio de Guilo que se dirigían a su escuela antes de las ocho de la mañana, según fuentes médicas. Rodeado de un contingente de guardaespaldas y policías, Sharon caminó frente a una línea de cadáveres tapados, y se acercó al autobús destrozado.

"Esta es la continuación del terrorismo palestino -del que responsabiliza al presidente palestino, Yasser Arafat- y contra el terrorismo combatimos y seguiremos combatiendo", agregó. El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP); Yasser Arafat, condenó el atentado en declaraciones a una cadena de televisión.

## TRAGEDIA AEREA EN CALIFORNIA

**SAN FRANCISCO, EE.UU.**, 18 (DPA).- Tres personas murieron cuando el avión cisterna en el que viajaban para combatir un incendio forestal cerca del Parque Nacional de Yosemite, en el Estado norteamericano de California, se estrelló en la ladera de una montaña y se incendió. El avión C-130, que aparentemente presentaba fuego en una de sus alas según una filmación amateur emitida por televisión, había partido de Walker, en el este de California. Sin embargo, la causa exacta del accidente aún no fue determinada.

Reportes del lugar del hecho señalan que los tres miembros de la tripulación murieron, pero nadie resultó herido en tierra. El fuego en la aeronave fue extinguido rápidamente. El avión cisterna estaba luchando contra un incendio que abarcaba unas 2.000 hectáreas a unos 40 kilómetros al norte del Parque Nacional de Yosemite.

2002 FIFA WORLD CUP KOREA JAPAN

OCTAVOS

# ¿COMO SE DICE ADIOS

*¡A revolear la bandera con altura! Los turcos festejan el pasaje a cuartos de final. Vencieron 1 a 0.*

**JAPON 0**

Narazaki (12)

Matsuda (3) K. Nakata (16) Miyamoto (17) Muyojin (20)

Toda (21) Ono (18) Alex (14) Hidetoshi Nakata (7)

Inamoto (5) Nishizawa (9)

DT: Philippe Troussier

**TURQUIA 1**

Recber (1)

Unsal (20) Korkmaz (3) Akyel (4) ) Ozalan (5)

Kerimoglu (8) Basturk (10) Penbe (18)

Davala (22) Sas (11) Sukur (9)

DT: DT: Senol Gunes

Gol: 0-1, 12 m PT: Davala (T).

Cambios: en Japón: ST Susuki (11) por Alex e Ichikawa (22) por Inamoto; 41 m ST Morishima (8) por Ichikawa. En Turquía: 27 m ST Kahveci (15) por Davala; 40 m ST Havuctu (14) por Sas y 44 m ST Mansiz (17) por Basturk.

Arbitro: Pierluigi Collina (Italia).

## EL SOBRESALIENTE

**HAKAN SUKUR:** El delantero del equipo turco, si bien en esta ocasión no pudo marcar, se constituyó en amenaza permanente para la defensa rival.

# *La lluvia y la tristeza taparon el sol naciente*

**MIYAGI, JAPON.**- Se acabo. Las caras de los miles de fanáticos japoneses, algunas de ellas pintadas con la bandera de Japón, buscan en algún sector del estadio la explicación de esta eliminación, los porqués del bajo nivel y la falta de ideas de su selección, que luego de haber ganado el Grupo H hacía ilusionar a todo el pueblo oriental con la posibilidad, algo utópica, de llegar a las semifinales. La derrota por 1-0 ante Turquía volvía los pies de los japoneses a la tierra y hecha por la borda otras "cositas" más...

La tristeza por la eliminación de Japón en octavos de final se dividió en dos sectores bien marcados: los fanáticos y los empresarios.

Los más de 50 mil fanáticos que concurrieron al estadio de Miyagi fueron los que aportaron el color y el apoyo a la selección anfitriona, que al grito de "¡Nippon, Nippon!" alentaba continuamente a viva voz, batiendo palmas y apoyado en la percusión, para hacer retumbar el estadio de Miyagi. Luego en las calles todos salieron a las calles enarbolando banderitas de su país de origen. "Lástima, pero no podemos pedir más. El equipo hizo todo lo posible. Ahora hincharemos por Alemania", señalaba uno de los hinchas. Por el lado de los empresarios, los millones invertidos y una "apuesta" a la continuidad de la selección local parecen que no están de su lado, porque la "pronta" eliminación de los japoneses generó más pérdidas que ganancias, ya que los miles ganados en marketing de todo aquello que tenía los colores de la bandera no podrán tapar las pérdidas en millones que producirá la ausencia, de aquí en más, del equipo dirigido por Phillippe Troussier ya que en todos sus partidos se registraron la mayor cantidad de público. A sacar cuentas...

*Festejo "estilo teatro" de los jugadores de Turquía para agradecer a su público.*

*El italiano Collina consuela a los japoneses tras ser eliminados por Turquía.*

# EN JAPONES? SAYONARA

**MIYAGI, Japón**.- El sueño japonés llegó a su fin. La buena campaña realizada por la selección japonesa de fútbol durante la primera fase chocó con una de las sorpresas del Mundial, Turquía, que con un tanto de Umit Davala dejó afuera a uno de los organizadores en uno de los partidos por octavos de final, de esta manera el conjunto turco logró el pasaje a cuartos de final donde se medirá con Senegal protagonizando un choque de sorpresas.

Los turcos marcaron el tanto de la victoria en el momento en que mantenían la iniciativa y en la segunda parte se dedicaron a obstaculizar la tibia ofensiva japonesa, carente de ingenio, dinámica y precisión para superar a un equipo compacto, duro en las marcas y luchador en todos los sectores del campo.

El equipo japonés, que había ganado el Grupo H y realizó sus mejores partidos contra Rusia en la primera fase (1-0) y Bélgica (2-2), cayó derrotado sin atenuantes, ya que la posesión de la pelota durante una buena parte del partido no le sirvió para agrietar defensivamente a su rival, que será un hueso duro de roer en las instancias decisivas de la competición.

Los turcos controlaron el partido desde los cinco minutos de juego, después de un par de intentos de los japoneses, y se pusieron rápidamente en ventaja con un cabezazo de Davala en lo

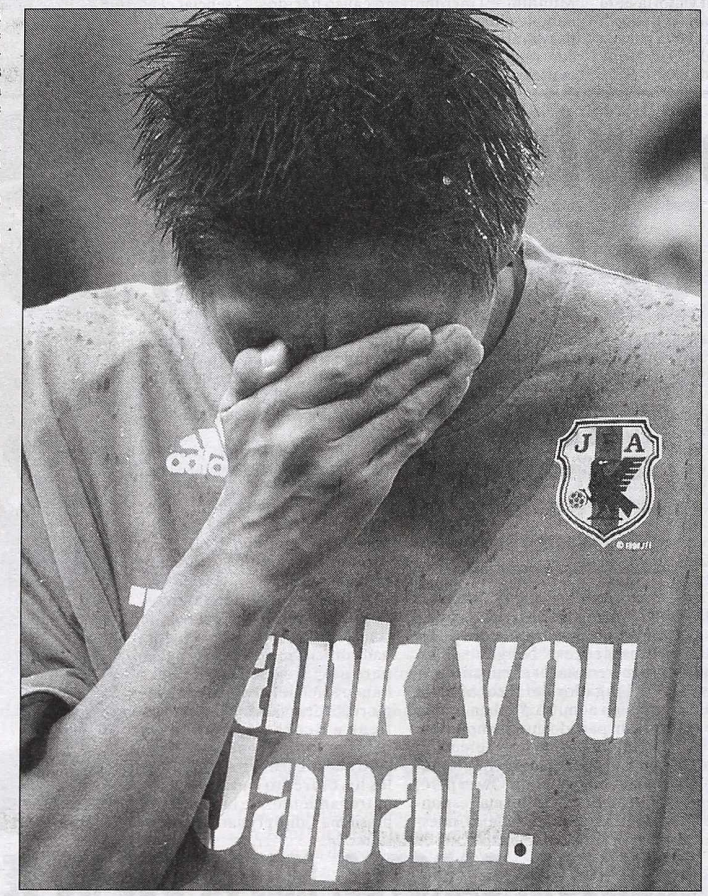
## *Turquía entró en la historia: pasó a los cuartos de final, le ganó 1 a 0 al local y le puso el broche final al sueño nipón*

que significaba la primera llegada clara del partido para los turcos en la salida de un córner, acción en la que se movió y logró desmarcarse dentro del área japonesa. La reacción japonesa fue inconsistente por la apatía y desconcentración de Hidetoshi Nakata, lento para trasladar el balón, impreciso en los pases y muy previsible en sus movimientos, por lo cual fue fácil presa de quienes tuvieron la responsabilidad de marcarlo en zona.

La contracara la pintaban los turcos: duros en la disputa del balón, rápidos para abrir el juego y buscar espacios para la proyección de Hasan Sas y Hakan Sukur. Por estos medios el equipo dirigido por Senol Gunes desestabilizaba a Japón, que no encontraba los caminos para llegar al área rival y se diluía por esa razón en cada intento ofensivo.

Dos remates de Hasan Sas estuvieron a punto de aumentar la ventaja de Turquía hasta que el brasileño nacionalizado japonés Alex Santos asumió el protagonismo del equipo dirigido por Philippe Troussier. Santos apeló a su domino del balón para encarar por las suyas, así de sus acciones individuales nacieron tres jugadas profundas que obligaron a retroceder al mediocampo turco. En el complemento, las faltas fuertes y una displicencia por parte del italiano Collina que pasó por alto una de las faltas más fuertes del Mundial, cuando Unsal le entró en forma violentísima a Muyojin, acción que marcó una seguidilla de encontronazos que le quitaron ritmo al partido.

Japón intentó de todas las maneras posibles acercarse a Recber Ruftus, pero cuando lo consiguió la falta de potencia, precisión y astucia para abrir huecos en la cerrada defensa visitante iba ahogando minuto a minuto las esperanzas de los hinchas japonesas. El final entre se entremezcló entre la desazón y la lluvia que despertaron a los 50 mil japoneses presentes en el estadio del sueño mundialista que habían alimentado los jugadores con su buen desempeño. Pretendían ser la sorpresa, pero la sorpresa los eliminó.




*Toda una postal de la eliminación de Japón: el llanto y las gracias totales.*

## *Turquía, en una fiesta popular*

**ESTAMBUL, Turquía.**- La clasificación de la Selección de Turquía a cuartos de final del Mundial hizo vibrar a los miles de turcos que vivieron con ansías el encuentro ante Japón, que cuando finalizó el partido estalló de alegría después de que su Selección venciera hoy a los japoneses 1-0 en los octavos de final del Mundial de fútbol.

Las principales plazas y calles de Estambul y Ankara se llenaron de miles de fanáticos que agitaban sus banderas rojas con la media luna turca, en un día en que todo el pueblo turco se unió para apoyar a su Selección a la distancia.

Por su parte, los medios locales no dejaban de elevar este triunfo tan soñado. "Es como un sueño del que no queremos despertar", señalaba un comentador de un medio televisivo, que no lograba mantener la calma ante las cámaras de uno de los canales más importantes de la capital turca.

El presente Mundial es el máximo certamen en importancia que afronta la Selección turca a lo largo de su historia; anteriormente había sido en 1954, y el hecho de haber llegado a esta etapa significa un motivo doble de festejos ya que el actual plantel es una de las generaciones que mejores futbolistas ha dado el fútbol de esos lares.

*Davala comienza el festejo del tanto que significará la clasificación a los cuartos de final.*

## "ES EL FINAL DE UNA AVENTURA, DE UNA HERMOSA AVENTURA..."

**MIYAGI, JAPON**.- La eliminación de Japón a manos de Turquía necesitaba ser explicada por alguien, y las miradas de todos apuntaron al técnico del conjunto japonés, el francés Philippe Troussier, que después del encuentro donde su selección quedó afuera del Mundial dijo: "Ha sido el final de una aventura, una hermosa aventura".

A la hora de entrar en detalles, y desdramatizando el tema de la eliminación, el francés Troussier indicó que el fútbol japonés "tiene futuro" a partir de lo hecho por la selección en el Mundial y ponderó la organización de los dirigentes locales y el apoyo que le han brindado como entrenador, más aún cuando Japón logró por primera vez una clasificación para la segunda ronda.

El director técnico francés expresó que está "agradecido por el apoyo recibido por parte de los aficionados, los jugadores y los colaboradores" de la selección japonesa en esta etapa. Luego de los agradecimientos y los buenos augurios, el entrenador francés se refirió al partido. "Tras el gol de Turquía, el equipo se mostró ambicioso y dio todo para lograr el tanto del empate, pero no pudo ser, y es realmente triste que no haya sido posible, porque el equipo y la gente lo merecían", indicó, para dejar en claro quién fue el dominador del encuentro a lo largo de todo el encuentro.

# BRAZUCAS, LA CERVEZA SE LES "BAJO" A LA CABEZA

**TOKIO, Japón**.- De ahora en más, no serán pocos los simpatizantes brasileños que optarán por festejar "en silencio" sobre las calles de Japón una eventual victoria de la Selección de "Felipao" Scolari. ¿Por qué?. Muy sencillo. La policía detuvo la pasada medianoche a un individuo de 53 años que lanzó botellas de cerveza desde el piso 12 de su casa contra los aficionados que celebraban en Kobe la victoria "verdeamarella" ante Bélgica en los octavos de final de la Copa Mundial. El incidente no causó heridos, aunque sí daños materiales, pues las botellas cayeron sobre un automóvil que se encontraba estacionado en la calle frente al edificio. Según las autoridades, el detenido declaró que arrojó diez botellas de cerveza desde el balcón porque le había irritado el ruido de los hinchas que regresaban de presenciar el partido de Brasil contra Bélgica. El japonés detenido, pintor de profesión, vive en las proximidades del estadio Kobe Wing de esa ciudad. El encuentro acabó con la victoria de los brasileños por dos goles a cero y los clasificó a los cuartos de final del torneo mundialista. No caben dudas de que en situaciones como ésta, conviene dejar que "la procesión vaya por dentro" y no exponerse a recibir este tipo de insólitas agresiones. Claro que, por idiosincrasia y espíritu festivo, a los brasileños les cuesta más que a nadie disimular su euforia.

# Con los piratas, para Brasil es la gran final

**KOBE, Japón**.- En portugués, "partido ante Inglaterra" significa: "Final anticipada". Así lo definieron, entre otros, los astros Ronaldo, Rivaldo y Roberto Carlos, tras la victoria por 2-0 sobre Bélgica que clasificó a la "verdeamarela" a los cuartos de final. "Ante Inglaterra será la final.

En la medida que avanza el Mundial, los partidos se vuelven más y más difíciles", afirmó Ronaldo, quien en el cotejo contra los "Diablos Rojos" convirtió su quinto tanto en Corea-Japón. De este modo, el "Fenómeno" ya suma nueve festejos en dos mundiales y quedó a tres tantos de alcanzar la marca del rey Pelé (hizo 12). A su vez, Rivaldo coincidió en que Inglaterra será el rival más duro que enfrentará Brasil hasta el momento: "Será un partido difícil, pero los brasileños vamos a dar más del 100 por ciento para pasar a las semifinales. Brasil-Inglaterra es un partido que no tiene favoritos".

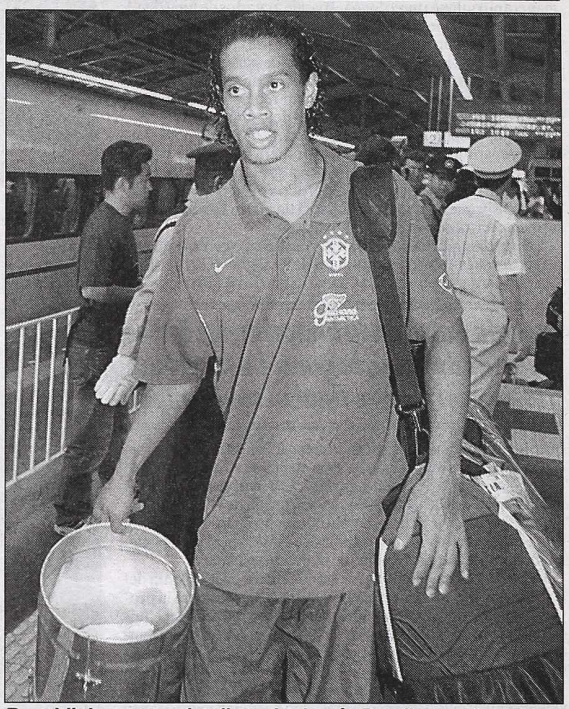
Por su parte, el lateral Roberto Carlos lamentó que el encuentro del viernes en Shizuoka vaya a eliminar a uno de estos dos poderosos elencos: "Ninguno de los dos merecería ser eliminado".

**Rivaldo, Ronaldo y Roberto Carlos dijeron que es difícil, pero que ellos van a "dar más del 100% para ir a las semi"**

El jugador del Real Madrid también admitió: "Sabemos que será un partido muy complicado. Inglaterra tiene una Selección con muchos jugadores importantes como Beckham y Owen pero, si jugamos con la misma responsabilidad que ante Bélgica, nuestra posibilidad de ganar es muy grande. Brasil también tiene un equipo que demostró que sabe jugar al fútbol y que quiere ser pentacampeón del mundo", expresó.

Al igual que Rivaldo, el delantero Denílson dejó en claro que, ante los "piratas", Brasil no se considera como el candidato: "Nadie podrá decir que Inglaterra es una Selección débil, tiene excelentes jugadores y tradición en mundiales".

A su turno, el portero Marcos, de gran actuación por octavos de final, espera enfrentar otra jornada difícil ante el equipo inglés, pero aseguró que David Beckham y Michael Owen no le atemorizan demasiado. "Inglaterra tiene a Beckham, a Owen y a otros grandes jugadores, pero creo que los artilleros más difíciles los enfrento cada día en los entrenamientos de la Selección brasileña", dijo el guardameta.



REUTERS

*Ronaldinho y un tambor lleno de alegría. Brasil va por Inglaterra.*

## Dice que se equivocó ¿ahora de qué sirve?

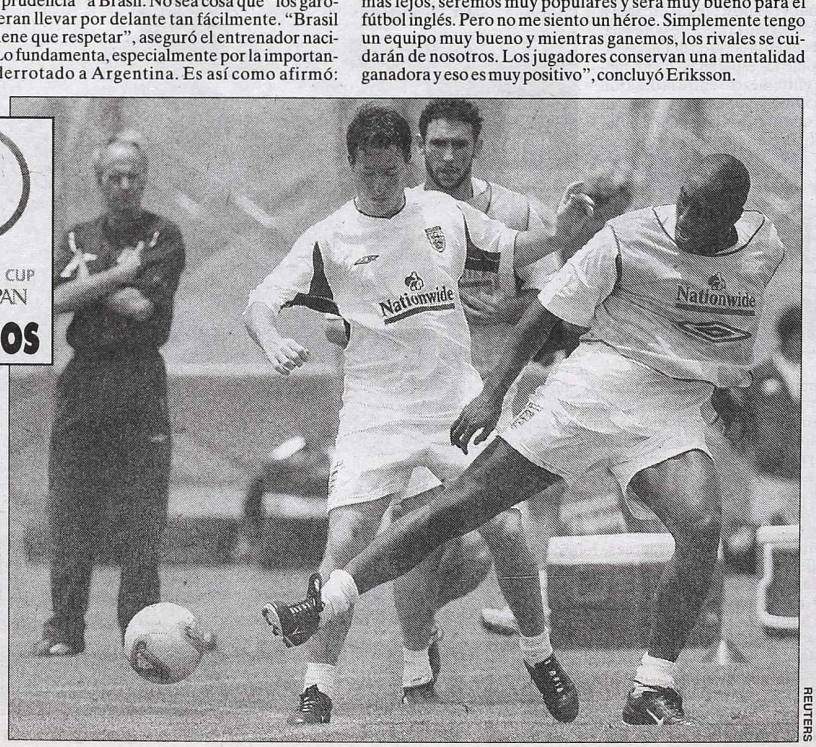
**KOBE, Japón**.- Los "belgas" siguen llorando por "la gran estafa" de la que resultaron víctimas y los obligó a despedirse del Mundial. Ni siquiera sirve como consuelo que el árbitro jamaiquino haya admitido que se equivocó. Al contrario, les genera mayor impotencia. El atacante de los "Diablos Rojos", Marc Wilmots, afirmó que el juez reconoció su error al anular su gol, a los 35 minutos del primer tiempo del partido con Brasil cuando igualaban sin goles. "En el entretiempo, el árbitro se me acercó y me dijo: 'Es verdad, el gol era regular. Vi las imágenes de TV y no hubo foul'. Lástima que no lo vio antes", contó Wilmots, quien sin embargo tomó con filosofía la situación. "Así es la vida, así es el fútbol. Por más que te provoque una bronca enorme, la decisión ya fue tomada, el referí es un ser humano después de todo. Lo importante es que puedo retirarme de la Selección con la frente en alto", manifestó Wilmots. En tanto, el técnico, Robert Waseige, que también anunció su retiro, se lamentó porque "el árbitro cambió el rumbo del partido.

## ERIKSSON: GAROTOS, MEJOR QUE NO SE AGRANDEN

**KOBE, Japón**.- El presente de Inglaterra impone respeto, en base a un equipo fuerte, sólido y capaz de desnivelar en cualquier momento. Su técnico, Sven Goran Eriksson, cree que apoyarse en este potencial "pirata" lo habilita para pedirle un poco de "prudencia" a Brasil. No sea cosa que "los garotos" se los quieran llevar por delante tan fácilmente. "Brasil sabe que nos tiene que respetar", aseguró el entrenador nacido en Suecia. Lo fundamenta, especialmente por la importancia de haber derrotado a Argentina. Es así como afirmó: "Vencer y superar ese difícil grupo en el que estábamos pienso que hace ganar respeto", amplió el gran DT de Inglaterra. Que no quiere pecar de exceso de confianza, pero ganas de eliminar a los tetracampeones no le faltan: "Si podemos llegar más lejos, seremos muy populares y será muy bueno para el fútbol inglés. Pero no me siento un héroe. Simplemente tengo un equipo muy bueno y mientras ganemos, los rivales se cuidarán de nosotros. Los jugadores conservan una mentalidad ganadora y eso es muy positivo", concluyó Eriksson.

2002 FIFA WORLD CUP KOREA JAPAN

**OCTAVOS**



REUTERS

*Campbell se esfuerzo para controlar el balón durante la práctica inglesa. El técnico Goran Eriksson, quien pidió que "Brasil nos respete", optó por preservar a las figuras Owens y Sholes, ya que no se encuentran en plenitud física pero igual jugarán.*

## Owen y Scholes están con algunas lesiones

**TSUNA, Japón**.- Estos "piratas" ganan pero igual están "golpeados". El delantero Michael Owen y su compañero de ataque Paul Scholes, ambos con problemas físicos, no participaron en el último entrenamiento, aunque ninguno de ellos debería tener problemas para jugar el próximo viernes frente a Brasil. El que sí quedó desafectado del decisivo encuentro es Hargreaves, quien no será de la partida.

Con respecto a Owen y Scholes, todo apunta a que Eriksson ha decidido preservarlos, por ser ambos pilares básicos de su esquema. Sin embargo, el estado físico del joven jugador del Liverpool, que tiene un problema en los aductores, preocupa mucho en el seno del equipo inglés.

Tanto Owen como Scholes, quien sufre molestias en el tobillo, permanecieron en el hotel de la concentración, situado en la isla de Awaji, y se sometieron a una intensa sesión de rehabilitación, tal y como confirmó Tord Grip, uno de los ayudantes de Eriksson.

## GOLO, BANDELA Y VINCHA...

**La Asociación Portuguesa de Arbitros de Fútbol (APAF) indicó que la Federación de Fútbol de su país (FPF) tendría que haber suspendido inmediatamente al jugador Joao Pinto, quien agredió al árbitro argentino Angel Sánchez cuando éste lo expulsara en el encuentro mundialista ante Corea del Sur. "Los directivos de la FPF debieron tomar inmediatamente una decisión, ya fuera criticando públicamente el gesto del jugador o aplicándole una suspensión, a la espera de lo que decida la Federación Internacional de Fútbol (FIFA)", afirmó el presidente de la APAF, Vitor Reis. Según la APAF, el comportamiento de Joao Pinto "manchó" la imagen del fútbol portugués.**

***

El ex capitán, técnico y estrella del seleccionado alemán de fútbol, Franz Beckenbauer, dio su pronóstico con respecto a quiénes serán los finalistas de la Copa del Mundo. Beckenbauer opinó que "Brasil será el rival de Alemania en la final de este torneo". Más adelante, el "Kaiser" afirmó "Creo que el camino que nos queda será difícil, pero posible" refiriéndose a las posibilidades que le asigna a los "teutones".

***

**Cuarenta y ocho internos de una prisión de Indonesia lograron fugarse ayer, durante la retransmisión del partido Brasil-Bélgica (2-0), de los octavos de final del Mundial de Corea y Japón.**

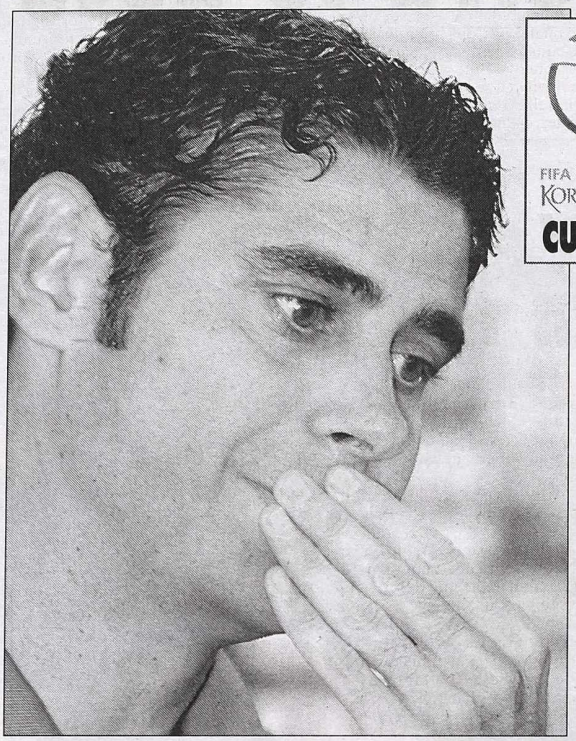
**Los doce funcionarios que se encargaban de vigilar el centro penitenciario de Pekanbaru (isla de Sumatra) se encontraban reunidos para presenciar el encuentro mundialista.**

***

La policía de Miyagi detuvo hoy a un holandés que vendía dos entradas del partido Japón-Turquía dos horas antes de su empezar el partido, una práctica prohibida por la legislación del país. Según la Policía Nacional, el arrestado es Levent Kan, de 28 años y comerciante de ropa.

La policía lo detuvo en la estación de Sendai, la principal para acceder al estadio de Miyagi, cuando estaba vendiendo dos entradas por 110.000 yenes (880 dólares) para el partido de Japón-Turquía y que costaban 225 dólares cada una.

# ULTIMO MUNDIAL PARA HIERRO



*Hierro anunció que abandona la seleccción al finalizar el Mundial.*

2002 FIFA WORLD CUP KOREA JAPAN

**CUARTOS**

**ULSAN,** 18.- España se quedará después del mundial sin uno de sus principales referentes. Fernando Hierro abandonará la selección ibérica cuando finalice el certamen que actualmente se disputa en Corea-Japón, tal como lo anunció el propio jugador en las últimas horas. De esta manera, "la furia" ya no tendrá entre sus filas al volante-defensor que más goles convirtió en la historia del representativo español -junto a Emilio Butragueño-, con 29 goles y 88 partidos disputados en forma oficial, acreditando nada menos que cuatro mundiales en su haber con sólo 34 años. Todo esto hizo del jugador perteneciente al Real Madrid a uno de los futbolistas que goza de más aceptación entre los simpatizantes españoles, razón por la cual el público de ese país lo ha denominado "el gran capitán" del equipo que dirige José Antonio Camacho. Todo un símbolo.

Este mundial 2002 despedirá a uno de los jugadores más queridos por los aficionados del fútbol español en la última década y media.

***Cuando termine la participación española, el jugador del Real Madrid dirá adiós***

Hierro debutó el 20 de setiembre de 1989 en el amistoso España-Polonia (1-0) jugado en La Coruña. Desde entonces ha disputado 88 encuentros y ha sido poco menos que indiscutible y casi nunca discutido, pese a que por su personalidad y su carácter introvertido ha estado al margen de "círculos públicos" aun a costa de críticas.

Nacido el 23 de marzo de 1968 en Vélez Málaga, a sus 34 años se presentaba en el actual torneo de oriente como uno de los jugadores más completos de España.

Ya no es un pibe y el físico no es el mismo de sus inicios, pero su visión, su poderío aéreo y su buen manejo de la pelota desde atrás lo transforman en un jugador confiable.

Hierro tuvo la oportunidad de hacer sus primeros pasos mundialistas en Italia '90 con Luis Suárez como técnico, pero no llegó a debutar. Ese estreno era el premio a una carrera prometedora, que había comenzado entre la indiferencia en su tierra y su marcha a Valladolid, a donde acudió gracias a su hermano, también futbolista, Manolo Hierro.

El técnico chileno Vicente Cantatore, todo un "maestro", observó las cualidades de este espigado futbolista y no tardó en hacerlo debutar el 4 de octubre de 1987.

# A Raúl su lesión lo tiene entre algodones

**ULSAN, Corea del Sur**.- Sufren los españoles. El cuerpo técnico de la Selección aún no determinó si Raúl estará como titular en el partido que definirá si "la furia" accede o no a las semifinales del Mundial que se desarrolla en Corea-Japón. El futbolista se lesionó durante el encuentro que el equipo dirigido por José Antonio Camacho disputó frente a Irlanda en los octavos de final y, aunque tendría posibilidades de llegar en condiciones, dicen que la idea es preservarlo por si España consigue una plaza en la antesala de la gran final mundialista. Genaro Borrás, traumatólogo del plantel, explicó que Raúl "tiene una lesión muscular en el aductor de la pierna derecha", pero que es un problema "menor". El médico señaló que por los síntomas que ha evidenciado el futbolista no parece que sea una lesión importante, motivo por el cual "tampoco se vio gran cosa. Cuando se trata de una lesión mayor no se puede correr directamente".

El delantero no entrenó nuevamente en la sesión vespertina junto a sus compañeros y ya está en tratamiento con el fisioterapeuta del Real Madrid y el Seleccionado, Pedro Chueca.

Raúl, quien se lesionó a los 34 minutos del segundo tiempo cuando su equipo ganaba 1-0, deberá estar 48 horas en reposo. Según Borrás, Chueca le adelantó que "es optimista sobre la evolución, porque el espasmo muscular ya ha cedido", así que aseguró que "no está descartado".

"Tiene posibilidades", afirmó el traumatólogo, quien admitió que si Raúl se hubiera lesionado en su club lo normal sería que estuviera marginado de la actividad entre diez y doce días.

*¿Será que Tristán no lo entiende a Camacho? Igual el técnico se prepara para cuartos de final.*

## LOS SENEGALESES NO PIENSAN EN DINERO

**OITA,** 18.- Mientras la selección de Senegal se prepara para el decisivo encuentro frente a Turquía por los cuartos de final del mundial que se desarrolla en Corea-Japón, el presidente de ese país africano, Abdolulaye Wade, les comunicó a los jugadores que "no se preocupen por el dinero para continuar subsistiendo durante el mundial y sólo dedíquense a jugar el fútbol que practicaron hasta el momento".

"Entonces vamos a ir disparados a la final", le contestó el habilidoso delantero El Hadji Diouf, una de las figuras de conjunto revelación del certamen. La Federación de Senegal recibirá de la FIFA 7,9 millones de francos suizos por haber llegado a cuartos. Esa suma es una bendición para las debilitadas arcas senegalesas. Los "leones de Teranga" pudieron prepararse -sólo a medias- para la Copa del Mundo, gracias a que el presidente destinó una considerable suma de dólares para este fin, según periodistas de Senegal, en cuyo país el ingreso medio per capita es de 200 dólares al mes. La delegación, encabezada por el entrenador francés Bruno Metsu e integrada por 44 personas, tampoco precisará preocuparse por los próximos viajes y estadías ya que eso correrá por cuenta de la FIFA.

# Rudi: Karl, cierra tu boca

**ULSAN,** 18.- Mientras la concentración del seleccionado de Alemania se encuentra envuelta en una atmósfera enrarecida por una fuerte polémica entre el entrenador Ruddi Voeller y el ex futbolista alemán Karl-Heinz Rummenigge, para el choque de cuartos de final frente a Estados Unidos, el técnico recuperará a tres valores importantes para armar el equipo titular.

Los suspendidos Dietmar Hamman, Christian Ziege y Carsten Ramelow, que no estuvieron en la victorias de octavos ante Paraguay (1-0) volverán al equipo y está en duda la presencia del defensor Christian Metzelder, lesionado.

## Sigue la guerra entre Voeller y Rummenigge, mientras los germanos se preparan con todo

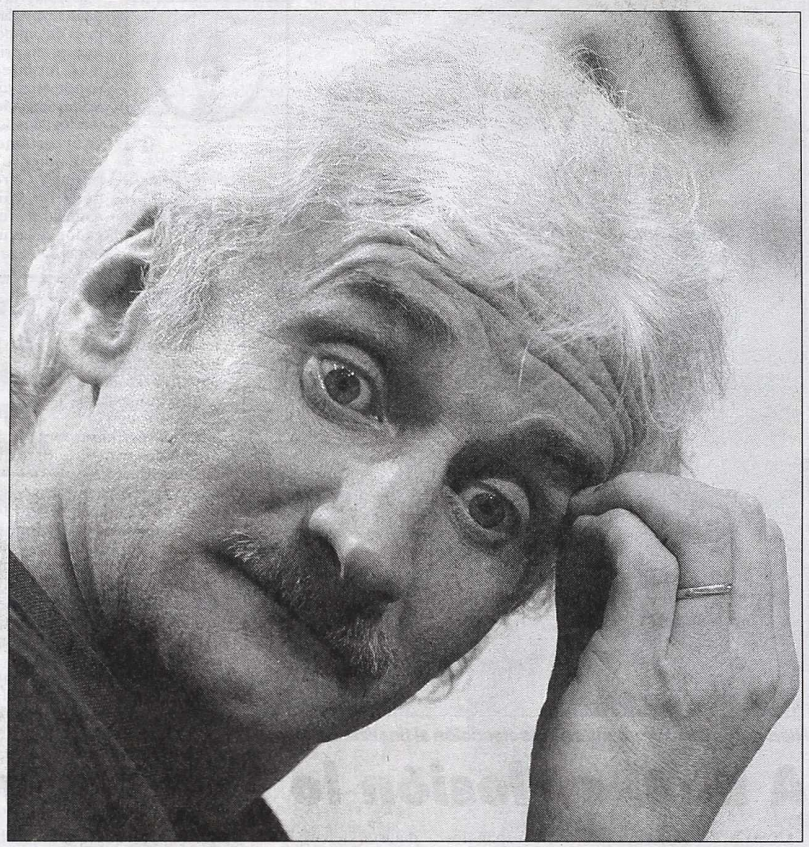
"El actual equipo me recuerda cada vez más al que disputó la final con Argentina en (México) 1986", afirmó Rummenigge, quien integra la delegación como dirigente enviado por la Bundesliga, luego de la victoria ante Paraguay (1-0) por octavos de final.

La declaración no le cayó nada bien a Voller, quien lo refutó sosteniendo que el actual seleccionado de Alemania es superior: "Pienso que estamos jugando mejor de lo que lo hicimos en 1986 y espero poder llegar a la final, para demostrar que esa comparación es equivocada".

"En lo que él no se equivocó fue en señalar a (Miroslav) Klose como la gran figura del mundial", afirmó el actual técnico, quien fue avalado por otro gran atacante internacional alemán, Uwe Seeler, quien jugó cuatro mundiales entre 1958 y 1970.

"Klose es un fenómeno, tiene velocidad, se mueve continuamente y es imparable en el juego aéreo, lo considero mi heredero", dijo Seeler del delantero que ya convirtió 5 goles en cuatro partidos de este mundial.

El conjunto alemán se perfila como serio candidato a adjudicarse el campeonato del mundo, pero ante deberá vencer en los cuartos de final a Estados Unidos, y así meterse, por ahora, entre los cuatro primeros.



*La cabeza de Alemania, Rudi Voeller, ya piensa en Estados Unidos para evitar sorpresas.*

# "ALEMANIA ESTA OBLIGADA A GANAR"

**SEUL, Corea del Sur** (EFE).- El técnico de la selección estadounidense, Bruce Arena, aseguró hoy que a su equipo le va bien cuando nunca lo consideran favorito, ante el partido de los cuartos de final del Mundial que disputará, el próximo viernes, contra Alemania.

"Yo no estoy sorprendido por la clasificación, porque sabía que podíamos derrotar a México, pero pocos confiaban en nosotros. No me importa que no nos consideren favoritos, ni que no despertemos expectativas, porque eso nos lo hace más fácil. Alemania es el claro favorito y está obligado a ganar", dijo.

Arena salió al paso de las críticas que han motivado su juego contra México. "Nosotros intentamos ganar todos los partidos que hemos disputado y más de un equipo que ha entretenido al público se ha ido del torneo. En una Copa del Mundo, lo más importante es el resultado", manifestó.

2002 FIFA WORLD CUP KOREA JAPAN

**CUARTOS**

*El arquero de Estados Unidos, Brad Friedel, firma autógrafos mientras espera por el encuentro ante los alemanes. El conjunto americano sueña con la posibilidad de llegar a las semifinales de las manos del arquero alemán que defiende los colores norteamericanos, más aún luego de ser tan sólidos en su última victoria frente a México.*

# Los yanquis siguen siendo la sorpresa

**SEUL, Corea del Sur**.- La Selección estadounidense se despertó hoy sorprendida por la repercusión que, en todo el mundo y sobre todo en su país, ha tenido la victoria sobre México, en los octavos de final del Mundial de Corea-Japón 2002.

El conjunto que dirige Bruce Arena ya reclama la atención de los medios de comunicación mundiales y, además, se ha ganado un hueco en la información deportiva de su país, que hasta entonces le dedicaba un espacio marginal.

"Al menos, ahora sabrán que estamos aquí", afirmó el técnico Bruce Arena después de que Estados Unidos diese la segunda gran sorpresa del Mundial, al derrotar por 3-2 a Portugal, en el primer partido del grupo D.

• **BRAZALETE**: Los jugadores de la Selección de Alemania podrán llevar brazaletes negros en su partido de cuartos de final ante Estados Unidos, por la muerte del legendario ex futbolista germano Fritz Walter. El reglamento de la FIFA autorizó esto, dijo hoy en Seúl Keith Cooper, portavoz del organismo rector del fútbol mundial. Walter, ex capitán de la Selección germana, murió ayer a los 81 años. El legendario jugador capitaneó el equipo campeón en el Mundial de Suiza 1954, en el que Alemania, bajo la dirección técnica de Sepp Herbergber.

# A LO CHOLI, CHOLI MUCHACHOS...

**La temporada de lluvias, que ya afectó a varios partidos del Mundial en Japón, perturbará también el último tramo del torneo en Corea, informó hoy la Administración Meteorológica.**

**A principios de la semana próxima comenzará en Corea la temporada anual de lluvias monzónicas y tanto la semifinal del día 25 en Seúl como el partido por el tercer puesto el 29 en Daegu se jugarán, probablemente, bajo la lluvia.**

**Denominada "jangma" en coreano y "tsuyu" en japonés, la temporada de lluvias en los dos países coorganizadores del Mundial suele empezar a fines de junio y dura entre tres y cuatro semanas.**

***

La productividad laboral en Bangkok, la capital tailandesa, ha registrado un notable descenso como consecuencia de la pasión con que los tailandeses están viviendo el Mundial de Fútbol.

Una encuesta elaborada por el Centro de Investigación del Banco Thai Farmers (TFRC) prevé que, para finales de junio, el índice de la eficacia laboral descenderá un promedio del 16,7 por ciento, lo que, valorado en pérdidas económicas, se traduce en 5,95 millones de dólares (6,61 millones de euros).

***

**La policía de la provincia de Hyogo, al oeste de Japón, ha interrogado al aficionado brasileño que ayer prendió un bote de humo en el estadio de Kobe casi al final del partido que su equipo ganó por 2-0 frente a Bélgica.**

**Según los agentes, el acto provocó confusión entre los espectadores, a pesar de que fueron pocos los que se apercibieron del humo, pues la policía lo extinguió enseguida.**

**El brasileño, residente en Japón y trabajador en una de las fábricas automovilísticas de la provincia de Aichi, explicó que llevaba el bote de humo en su mochila y que lo encendió en un momento de júbilo al ir ganando la selección "canarinha".**

***

Un hombre de 53 años fue arrestado anoche en Kobe, tras lanzar desde un duodécimo piso botellas de cerveza contra aficionados que regresaban de ver el partido Brasil-Bélgica por los octavos de final de Corea-Japón.

Molesto por los gritos de los torcedores brasileños, el irascible ciudadano japonés les lanzó desde su balcón al menos diez botellas de cerveza, que se estrellaron contra el piso de un estacionamiento sin provocar heridos.

El agresor detenido vive a pocas cuadras del estadio Kobe Wing, donde Brasil consiguió su clasificación a cuartos de final de la Copa del Mundo al superar 2-0 a Bélgica.

2002 FIFA WORLD CUP KOREA JAPAN

**OCTAVOS**

Corea dio la sorpresa. Uno de los anfitriones luchó y consiguió un lugar entre las ocho mejores selecciones del Mundial. En la foto, Chong-Gu derriba a Del Piero.

# ¡MAMMA MIA! COREA ES "ORO" EN POLVO: ELIMINO A ITALIA

***Clasificó para los cuartos, en un partido para el recuerdo; los coreanos igualaron en tiempo reglamentario faltando sólo dos minutos y después, cuando ya iban a los penales, consiguieron el gol que "mató" a los azzurri y los echó del Campeonato Mundial. ¡Histórico!***

2002 FIFA WORLD CUP KOREA JAPAN

OCTAVOS

# COREA LE DIO EL PASAPORT

***En el Mundial de lo inédito, otro de los grandes tuvo que hacer las valijas y los coreanos disfrutan por partida doble: su clasificación y la eliminación de Japón***

*Gianluigi Buffon en el momento preciso que desvía el penal ejecutado por Saol Ki-hyeon, al comienzo del partido. Abajo, Lee contiene ante la presión de Alessandro Del Piero, bien controlado por Jin Cheul.*

**DAEJON, Corea del Sur**.- La selección de Corea del Sur derrotó a su similar de Italia por 2 a 1 con gol de oro convertido por Ahn Jung Hwan cuando se jugaban 11 minutos del segundo tiempo suplementario. De esta manera, el conjunto asiático consiguió el pasaporte a los cuartos de final por primera vez en su historia, donde se medirá con España. Los noventa minutos reglamentarios habían finalizado igualados en un tanto, aunque Italia estuvo muy cerca de quedarse con la victoria, ya que aguantó con oficio hasta el minuto 87' el gol que Vieri marcó cuando promediaba la primera etapa. A tres del final el conjunto asiático igualó a través de Seol Ki Hyeon y obligó al alargue para definir. Corea desperdició un penal cuando iban 4 minutos de iniciado el encuentro, luego de que Ahn Jung Hwan rematara en forma anunciada a las manos de Buffon, pero el mismo jugador se tomó revancha al final y con un cabe le dio el triunfo a los coreanos.

Resulta inevitable destac importancia que tuvo el re desde los doce pasos desperdi por Corea en el inicio del pr tiempo, ya que podría haber r sentado una bisagra para el del partido. Iban 4 minutos y tomó de la camiseta a Seo Hyeon. El árbitro ecuator marcó penal acertadamente y Jung Hwan dilapidó lo que p haberle significado al equipo un inmejorable chance de pas cuartos. Pero, sin embargo, reano le pegó suave a media a y Buffón la sacó al córner volca se sobre su derecha. Esta insta derivó en una inyección ani para Italia. Comenzó a hacer p el medio a través del traba Zambrotta y Tomassi, ade Totti puso la pausa para enfri poco el clima generado por la sante presión ejercida por el p

**COREA 2**

Woon Lee (1)

Tae Kim (7) Myung Bo-Hong (20) Choi Jin Cheul (4) Kim Nam Il (5)

Yoo Sang Chul (6) Lee Young Pyo (10) Ahn Jung Hwan (19)

Park Ji Sung (21) Song Chong Gug (22) Seol Ki Hyeon (9)

DT: Guus Hiddink.

**ITALIA 1**

Buffon (1)

Iuliano (15) Panucci (2) Maldini (3)

Zambrotta (19) Zanetti (6) Tommasi (17) Coco (4)

Totti (10) Del Piero (8) Vieri (10)

DT: Giovanni Trapattoni.

Penal atajado: 4m. PT Buffón (I) a Ahn Jung Hwan (C).
Gol: 18m. PT Vieri (I).
Gol: 43m ST Seol Ki Hyeon (C).
Cambios: En Corea: 17m ST Hwang Sun Hang (18) por Tae Kim; 23m ST Lee Chum Soo (14) por Kim Nam Il y 37m ST Cha Du Ri (16) por Myung Bo-Hong. En Italia: 15m ST Gattuso (8) por Del Piero; 26m ST Di Livio (16) por Zambrotta. Tarjeta roja: 12m PT alargue, Totti (I), por doble amonestación.
Arbitro: Byron Moreno (Ecuador).

**GOL DE ORO**

Gol de oro: 11m ST alargue, Ahn Jung Hwan (C).

**EL SOBRESALIENTE**

**AHN JUNG HWAN:** El delantero coreano que había marrado un penal le dio a su selección el pase a cuartos de final con gol de oro. Y lo festejó como pocos.

*Los coreanos*

## Lágrimas y sonrisas, la

**SEUL, Corea**.- Marea "roja". Corea no sólo concretó un milagro deportivo. Consiguió otro igual de importante fuera de la cancha, con el masivo e increíble respaldo de su gente. Desafiando a la historia, el público de uno de los anfitriones de la Copa del Mundo "no se dio por vencido ni aún vencido", empujó a su equipo hasta la "gloria" con un aliento sostenido pese a la adversidad que debió padecer en varios pasajes del encuentro y una vez alcanzada la misma vibró como nunca antes lo había hecho gracias al fútbol. Un fenómeno que a la luz de los hechos, resultó clave para que Corea lo diera "vuelta" a Italia, lo despidiera del torneo y se metiera contra todos los pronósticos entre los ocho mejores. La contracara son los "tanos", que acusaron el impacto de una nueva frustración "mundialista" y ante semejante dolor, buscaron refugio en sus hogares. Querían que la tierra los "tragara". De repente, la euforia le dio paso a la tristeza y esto se vio reflejado en las calles italianas, que quedaron tristes y solitarias. No era para menos. Habían recibido una de las peores humillaciones de parte de una selección sin mayores antecedentes.

En cambio, los hinchas coreanos no sintieron traumas ni

2002 FIFA WORLD CUP KOREA JAPAN

OCTAVOS

# COREA LE DIO EL PASAPORTE A ITALIA Y GRITO ¡VIA...VIA!

***En el Mundial de lo inédito, otro de los grandes tuvo que hacer las valijas y los «coreanos disfrutan por partida doble: su clasificación y la eliminación de Japón***

*Gianluigi Buffon en el momento preciso que desvía el penal ejecutado por Saol Ki-hyeon, al comienzo del partido. Abajo, Lee contiene ante la presión de Alessandro Del Piero, bien controlado por Jin Cheul.*

**DAEJON, Corea del Sur**.- La selección de Corea del Sur derrotó a su similar de Italia por 2 a 1 con gol de oro convertido por Ahn Jung Hwan cuando se jugaban 11 minutos del segundo tiempo suplementario. De esta manera, el conjunto asiático consiguió el pasaporte a los cuartos de final por primera vez en su historia, donde se medirá con España. Los noventa minutos reglamentarios habían finalizado igualados en un tanto, aunque Italia estuvo muy cerca de quedarse con la victoria, ya que aguantó con oficio hasta el minuto 87' el gol que Vieri marcó cuando promediaba la primera etapa. A tres del final el conjunto asiático igualó a través de Seol Ki Hyeon y obligó al alargue para definir. Corea desperdició un penal cuando iban 4 minutos de iniciado el encuentro, luego de que Ahn Jung Hwan rematara en forma anunciada a las manos de Buffon, pero el mismo jugador se tomó revancha al final y con un cabezazo le dio el triunfo a los coreanos.

Resulta inevitable destacar la importancia que tuvo el remate desde los doce pasos desperdiciado por Corea en el inicio del primer tiempo, ya que podría haber representado una bisagra para el resto del partido. Iban 4 minutos y Coco tomó de la camiseta a Seol Ki Hyeon. El árbitro ecuatoriano marcó penal acertadamente y Ahn Jung Hwan dilapidó lo que podía haberle significado al equipo local un inmejorable chance de pasar los cuartos. Pero, sin embargo, el coreano le pegó suave a media altura y Buffón la sacó al córner volcándose sobre su derecha. Esta instancia derivó en una inyección anímica para Italia. Comenzó a hacer pie en el medio a través del trabajo de Zambrotta y Tomassi, adelante Totti puso la pausa para enfriar un poco el clima generado por la incesante presión ejercida por el público coreano y Vieri amenazó cada vez que recibió la pelota en los últimos metros.

Corea tuvo entusiasmo, pero le faltó oficio.

Entonces, los "tanos" avanzaron y después de un córner perfectamente ejecutado por Del Piero, el "Toro" Vieri metió la frente y puso el 1-0. Iban 17 minutos y Corea fue más de lo mismo. Buscó, pero continuó sumido en sus limitaciones ofensivas.

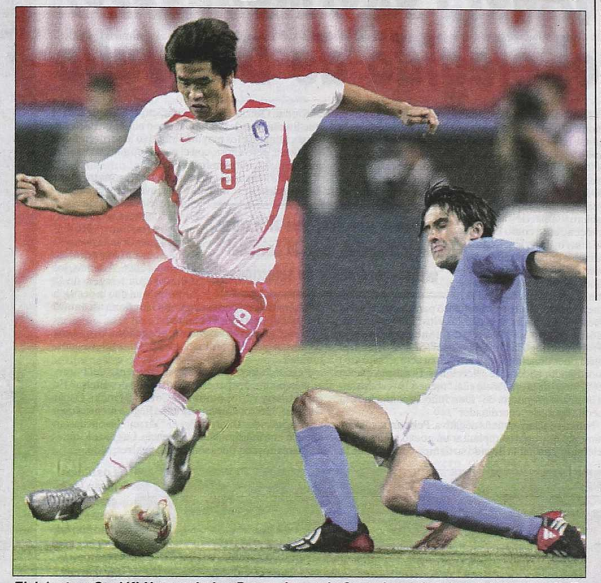
De hecho, tuvo más la pelota pero no gravitó. Italia, en cambio, encontró en los pies de Totti el oficio que necesitaba para aguantar y buscar la falta en terreno contrario.

Recién a los 35 inquietó Corea. Ahn Jung Hwan le ganó a Maldini, giró y su remate se fue cerca. Luego llegó una más. Jhan le pegó desde afuera del área y Buffón debió esforzarse para retener.

En el complemento, Corea llegó al empate. Faltando dos minutos para el final, Panucci erró el rechazo y Seol Ki Hyeon aprovechó para poner el 1-1. Cualquiera de los dos pudo ganar después, pero se debió ir al alargue.

En los primeros 15 del suplementario, el cotejo cobró una enorme cuota de emotividad. Los dos equipos decidieron ir al ataque y le imprimieron al trámite un ritmo no apto para cardíacos. Jugada tras jugada, córner tras a córner. A todo o nada: así se jugó el primer chico.

En el segundo tiempo del alargue, Italia contó con una clarísima oportunidad ingresando por el sector derecho, pero el arquero Lee desvió su remate al córner. Corea reaccionó y un cabezazo de Hwang Sun Hang fue bien atajado por Buffon. El final fue electrizante. Ambos equipos buscaban ganar con el gol de oro, hasta que llegó el cabezazo de Ahn Jung Hwan para darle el triunfo y la clasificación a Corea del Sur para los cuartos de final.



*El delantero Seol Ki-Hyeon elude a Panucci cuando Corea buscaba el empate frente a Italia.*

## COREA 2

Woon Lee (1)

Tae Kim (7) Myung Bo-Hong (20) Choi Jin Cheul (4) Kim Nam Il (5)

Yoo Sang Chul (6) Lee Young Pyo (10) Ahn Jung Hwan (19)

Park Ji Sung (21) Song Chong Gug (22) Seol Ki Hyeon (9)

DT: Guus Hiddink.

## ITALIA 1

Buffon (1)

Iuliano (15) Panucci (2) Maldini (3)

Zambrotta (19) Zanetti (6) Tommasi (17) Coco (4)

Totti (10) Del Piero (8) Vieri (10)

DT: Giovanni Trapattoni.

Penal atajado: 4m. PT Buffón (I) a Ahn Jung Hwan (C).
Gol: 18m. PT Vieri (I).
Gol: 43m ST Seol Ki Hyeon (C).
Cambios: En Corea: 17m ST Hwang Sun Hang (18) por Tae Kim; 23m ST Lee Chum Soo (14) por Kim Nam Il y 37m ST Cha Du Ri (16) por Myung Bo-Hong. En Italia: 15m ST Gattuso (8) por Del Piero; 25m ST Di Livio (16) por Zambrotta. Tarjeta roja: 12m PT alargue, Totti (I), por doble amonestación.
Arbitro: Byron Moreno (Ecuador).

### GOL DE ORO

Gol de oro: 11m ST alargue, Ahn Jung Hwan (C).

### EL SOBRESALIENTE

**AHN JUNG HWAN:** El delantero coreano que había marcado un penal le dio a su selección el pase a cuartos de final con gol de oro. Y lo festejó como pocos.

*Los coreanos no lo pueden creer, acaban de fallar el penal ante Italia.*

**DAEJON**

42.176 Espectadores

## Lágrimas y sonrisas, las caras de la moneda

**SEUL, Corea**.- Marea "roja". Corea no sólo concretó un milagro deportivo. Consiguió otro igual de importante fuera de la cancha, con el masivo e increíble respaldo de su gente. Desafiando a la historia, el público de uno de los anfitriones de la Copa del Mundo "no se dio por vencido ni aún vencido", empujó a su equipo hasta la "gloria" con un aliento sostenido pese a la adversidad que debió padecer en varios pasajes del encuentro y una vez alcanzada la misma vibró como nunca antes lo había hecho gracias al fútbol. Un fenómeno que a la luz de los hechos, resultó clave para que Corea lo diera "vuelta" a Italia, lo despidiera del torneo y se metiera contra todos los pronósticos entre los ocho mejores. La contracara son los "tanos", que acusaron el impacto de una nueva frustración "mundialista" y ante semejante dolor, buscaron refugio en sus hogares. Querían que la tierra los "tragara". De repente, la euforia le dio paso a la tristeza y esto se vio reflejado en las calles italianas, que quedaron tristes y solitarias. No era para menos. Habían recibido una de las peores humillaciones de parte de una selección sin mayores antecedentes.

En cambio, los hinchas coreanos no sintieron traumas ni complejos por enfrentar a uno de los "grandes" del mundo y el resultado de ese optimismo esta a la vista. Corea brindó un espectáculo impactante. Una lección de "patriotismo". Todo potenciado por la condición de locales, por jugar en "casa". El estadio lució repleto, mientras cuatro millones de coreanos siguieron el partido en las calles de las principales ciudades. Se sumó hasta el presidente Kim Dae-jung y todo su gabinete, quienes observaron el encuentro por televisión.

La escenografía montada en las tribunas resultó de alto nivel. Cada hincha se vistió de rojo, ofreciendo un colorido único, pocas veces visto. Las calles de Seúl empezaron desde primeras horas a teñirse en ese mismo tono, con los hinchas que acudieron en masa a las áreas dispuestas por las autoridades para observar las alternativas en pantallas gigantes.

Cánticos de apoyo al equipo y el son de los tambores se mezclaron con la música a todo volumen para crear ambiente en las horas previas al partido frente a los "tanos". La fiesta se prolongó durante toda la noche. Corea sigue en el Mundial y sus hinchas se consagraron "campeones del aguante".

## EN ESTA NO FIGURAMOS

**OCTAVOS DE FINAL**

| | |
|---|---|
| DINAMARCA | 0 |
| INGLATERRA | 3 |
| BRASIL | 2 |
| BELGICA | 0 |
| SUECIA | 1 |
| SENEGAL | 2 |
| JAPON | 0 |
| TURQUIA | 1 |
| ALEMANIA | 1 |
| PARAGUAY | 0 |
| MEXICO | 0 |
| EE.UU. | 2 |
| ESPAÑA | 1 (3) |
| IRLANDA | 1 (2) |
| COREA | 1 (1) |
| ITALIA | 1 (0) |

**CUARTOS DE FINAL**

INGLATERRA – BRASIL
Viernes 21, en Shizuoka, a las 3.30

SENEGAL – TURQUIA
Sábado 22, en Osaka, a las 8.30

ALEMANIA – EE.UU.
Viernes 21, en Ulsán, a las 8.30

ESPAÑA – COREA
Sábado 22, en Gwanju, a las 3.30

**SEMIFINALES**

Miércoles 26, en Saitama, a las 8.30

Martes 25, en Seúl, a las 8.30

*Así se define:* Desde octavos de final, en caso de igualdad se definirá con un alargue (dividido en dos tiempos de 15'), gol de oro y, de persistir el empate, se ejecutarán tiros desde el punto del penal.

Domingo 30, en Yokohama, a las 8

**FINAL**

*Tercer puesto:* Sábado 29, en Daegu, a las 8.

## LOS CAÑONEROS

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| KLOSE (Alemania) | 5 | P. Bouba Diop (Senegal) | 3 | Hierro (España) | 2 |
| Ronaldo (Brasil) | 5 | H. Larsson (Suecia) | 3 | Cuevas (Paraguay) | 2 |
| Rivaldo (Brasil) | 4 | Robbie Keane (Irlanda) | 3 | Davala (Turquía) | 2 |
| Tomasson (Dinamarca) | 4 | Morientes (España) | 3 | Sas (Turquía) | 2 |
| Vieri (Italia) | 4 | Raúl (España) | 3 | Ronald Gómez (C. Rica) | 2 |
| Pauleta (Portugal) | 3 | Wilmots (Bélgica) | 3 | Henri Camara (Senegal) | 2 |

## Rattalino, hijo e'tanos, el línea

**SEUL, Corea del Sur**.- Siempre hay un argentino. Esta vez el compatriota de turno fue Jorge Rattalino, que volvió a ser parte de la terna arbitral como sucedió en el encuentro inicial del Mundial que disputaron Francia y Senegal.

En esta oportunidad el juez de línea estuvo en los octavos de final para controlar las acciones sobre uno de los laterales en el partido de Corea del Sur- Italia, partido que fue arbitrado por el ecuatoriano Byron Moreno.

Junto a Angel Sánchez, son los dos representantes argentinos en el Campeonato del Mundo Corea-Japón 2002.

● **CORTE**: Un verdadero susto se llevó el defensor de la Selección italiana Francesco Coco, quien faltando muy pocos minutos para el final del primer tiempo chocó con el jugador de Corea del Sur, Song, y terminó tirado sobre el césped del campo de juego con un corte en el arco superciliar de su ojo izquierdo. Se pudo observar que de la zona afectada salía muchísima sangre que le produjo una gran "mancha" roja sobre el rostro. Momentos de gran tensión se vivieron en ese instante. El jugador italiano fue atendido por los médicos y después le colocaron un "parche" en la parte cortada. En el complemento salió a jugar con una gorra que cubría toda su cabeza.

# TE A ITALIA Y GRITO ¡VIA...VIA!

ezazo
ar la
mate
ciado
imer
epre-
esto
Coco
l Ki
ano
Ahn
odía
local
r los
l co-
ltura
ndo-
ncia
mica
ie en
o de
ante
r un
nce-
úbli-

co coreano y Vieri amenazó cada vez que recibió la pelota en los últimos metros.

Corea tuvo entusiasmo, pero le faltó oficio.

Entonces, los "tanos" avanzaron y después de un córner perfectamente ejecutado por Del Piero, el "Toro" Vieri metió la frente y puso el 1-0. Iban 17 minutos y Corea fue más de lo mismo. Buscó, pero continuó sumido en sus limitaciones ofensivas.

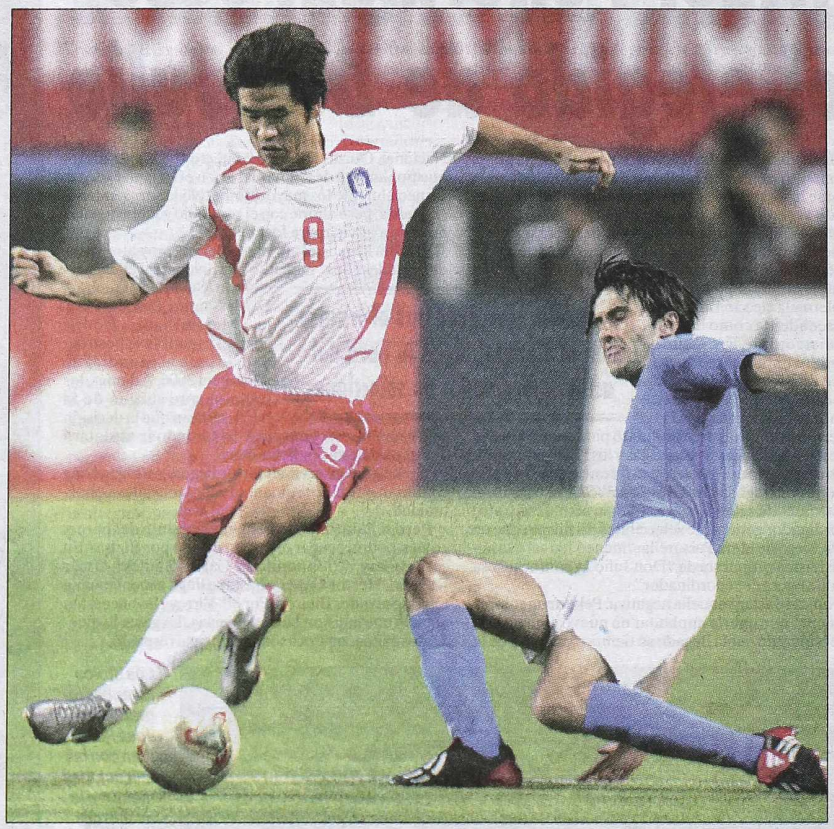
De hecho, tuvo más la pelota pero no gravitó. Italia, en cambio, encontró en los pies de Totti el oficio que necesitaba para aguantar y buscar la falta en terreno contrario.

Recién a los 35 inquietó Corea. Ahn Jung Hwan le ganó a Maldini, giró y su remate se fue cerca. Luego llegó una más. Jhan le pegó desde afuera del área y Buffón debió esforzarse para retener.

En el complemento, Corea llegó al empate. Faltando dos minutos para el final, Panucci erró el rechazo y Seol Ki Hyeon aprovechó para poner el 1-1. Cualquiera de los dos pudo ganar después, pero se debió ir al alargue.

En los primeros 15 del suplementario, el cotejo cobró una enorme cuota de emotividad. Los dos equipos decidieron ir al ataque y le imprimieron al trámite un ritmo no apto para cardíacos. Jugada tras jugada, córner tras a córner. A todo o nada: así se jugó el primer chico.

En el segundo tiempo del alargue, Italia contó con una clarísima oportunidad ingresando por el sector derecho, pero el arquero Lee desvió su remate al córner. Corea reaccionó y un cabezazo de Hwang Sun Hang fue bien atajado por Buffon. El final fue electrizante. Ambos equipos buscaban ganar con el gol de oro, hasta que llegó el cabezazo de Ahn Jung Hwan para darle el triunfo y la clasificación a Corea del Sur para los cuartos de final.



*El delantero Seol Ki-Hyeon elude a Panucci cuando Corea buscaba el empate frente a Italia.*

*o lo pueden creer, acaban de fallar el penal ante Italia.*

## s caras de la moneda

mplejos por enfrentar a uno de los "grandes" del mundo y el sultado de ese optimismo esta a la vista. Corea brindó un es-ctáculo impactante. Una lección de "patriotismo". Todo po-nciado por la condición de locales, por jugar en "casa". El es-adio lució repleto, mientras cuatro millones de coreanos si-uieron el partido en las calles de las principales ciudades. Se su-ó hasta el presidente Kim Dae-jung y todo su gabinete, quie-es observaron el encuentro por televisión.

La escenografía montada en las tribunas resultó de alto nivel. ada hincha se vistió de rojo, ofreciendo un colorido único, po-s veces visto. Las calles de Seúl empezaron desde primeras oras a teñirse en ese mismo tono, con los hinchas que acudie-n en masa a las áreas dispuestas por las autoridades para ob-rvar las alternativas en pantallas gigantes.

Cánticos de apoyo al equipo y el son de los tambores se mezcla-n con la música a todo volumen para crear ambiente en las horas revias al partido frente a los "tanos". La fiesta se prolongó duran-toda la noche. Corea sigue en el Mundial y sus hinchas se consa-aron "campeones del aguante".

## EN ESTA NO FIGURAMOS

**OCTAVOS DE FINAL**

| | |
|---|---|
| DINAMARCA | 0 |
| INGLATERRA | 3 |
| BRASIL | 2 |
| BELGICA | 0 |
| SUECIA | 1 |
| SENEGAL | 2 |
| JAPON | 0 |
| TURQUIA | 1 |
| ALEMANIA | 1 |
| PARAGUAY | 0 |
| MEXICO | 0 |
| EE.UU. | 2 |
| ESPAÑA | 1 (3) |
| IRLANDA | 1 (2) |
| COREA | 1 (1) |
| ITALIA | 1 (0) |

**CUARTOS DE FINAL**

INGLATERRA – BRASIL
Viernes 21, en Shizuoka, a las 3.30

SENEGAL – TURQUIA
Sábado 22, en Osaka, a las 8.30

ALEMANIA – EE.UU.
Viernes 21, en Ulsán, a las 8.30

ESPAÑA – COREA
Sábado 22, en Gwanju, a las 3.30

**SEMIFINALES**

Miércoles 26, en Saitama, a las 8.30

Martes 25, en Seúl, a las 8.30

*Tercer puesto:* Sábado 29, en Daegu, a las 8.

*Así se define:* Desde octavos de final, en caso de igualdad se definirá con un alargue (dividido en dos tiempos de 15'), gol de oro y, de persistir el empate, se ejecutarán tiros desde el punto del penal.

Domingo 30, en Yokohama, a las 8

**FINAL**

2002 FIFA WORLD CUP KOREA JAPAN

## LOS CAÑONEROS

| | | |
|---|---|---|
| **KLOSE (Alemania).....5** | P. Bouba Diop (Senegal)....3 | Hierro (España).....2 |
| **Ronaldo (Brasil).....5** | H. Larsson (Suecia).....3 | Cuevas (Paraguay).....2 |
| Rivaldo (Brasil).....4 | Robbie Keane (Irlanda).....3 | Davala (Turquía).....2 |
| Tomasson (Dinamarca).....4 | Morientes (España).....3 | Sas (Turquía).....2 |
| Vieri (Italia).....4 | Raúl (España).....3 | Ronald Gómez (C. Rica).....2 |
| Pauleta (Portugal).....3 | Wilmots (Bélgica).....3 | Henri Camara (Senegal).....2 |

## Rattalino, hijo e'tanos, el línea

**SEUL, Corea del Sur.**- Siempre hay un argentino. Esta vez el compatriota de turno fue Jorge Rattalino, que volvió a ser parte de la terna arbitral como sucedió en el encuentro inicial del Mundial que disputaron Francia y Senegal.

En esta oportunidad el juez de línea estuvo en los octavos de final para controlar las acciones sobre uno de los laterales en el partido de Corea del Sur- Italia, partido que fue arbitrado por el ecuatoriano Byron Moreno.

Junto a Angel Sánchez, son los dos representantes argentinos en el Campeonato del Mundo Corea-Japón 2002.

● **CORTE**: Un verdadero susto se llevó el defensor de la Selección italiana Francesco Coco, quien faltando muy pocos minutos para el final del primer tiempo chocó con el jugador de Corea del Sur, Song, y terminó tirado sobre el césped del campo de juego con un corte en el arco superciliar de su ojo izquierdo. Se pudo observar que de la zona afectada salía muchísima sangre que le produjo una gran "mancha" roja sobre el rostro. Momentos de gran tensión se vivieron en ese instante. El jugador italiano fue atendido por los médicos y después le colocaron un "parche" en la parte cortada. En el complemento salió a jugar con una gorra que cubría toda su cabeza.

## CUANDO LA ELIMINACION ESTA FRESCA, ES EL TECNICO QUE MAS SUENA EN AFA

# ¡Aquí Pekerman! José, el elegido de Don Julio

José Pekerman es su nombre y apellido. Y, por el momento, sería el elegido por Julio Grondona para que se haga cargo de la dirección técnica del seleccionado argentino. La Copa del Mundo Corea-Japón 2002 aún no tiene dueño y la herida de haber quedado afuera muy rápido no cicatriza. Ahora, cuando el cargo de entrenador del conjunto nacional se transformó en una pieza muy importante del tablero y la elección acaso tan trascendente como la de un ministro, la AFA estudia cambios importantes. El fracaso de Bielsa produjo irremediablemente el divorcio con el mandamás de la AFA, que ahora tendría otro candidato para seducir con el puesto. Más allá de las encuestas y los "lobbys" que intentan desesperadamente influenciar, para Julio Grondona llegó la hora de "José". Sí, Pekerman, el hasta fines de setiembre (termina su actual contrato) coordinador general de selecciones. El mismo que en 1998, luego de la era Passarella, "meneó" su cabeza ante la misma propuesta de "Don Julio" y conformó esa inédita figura de "coordinador".

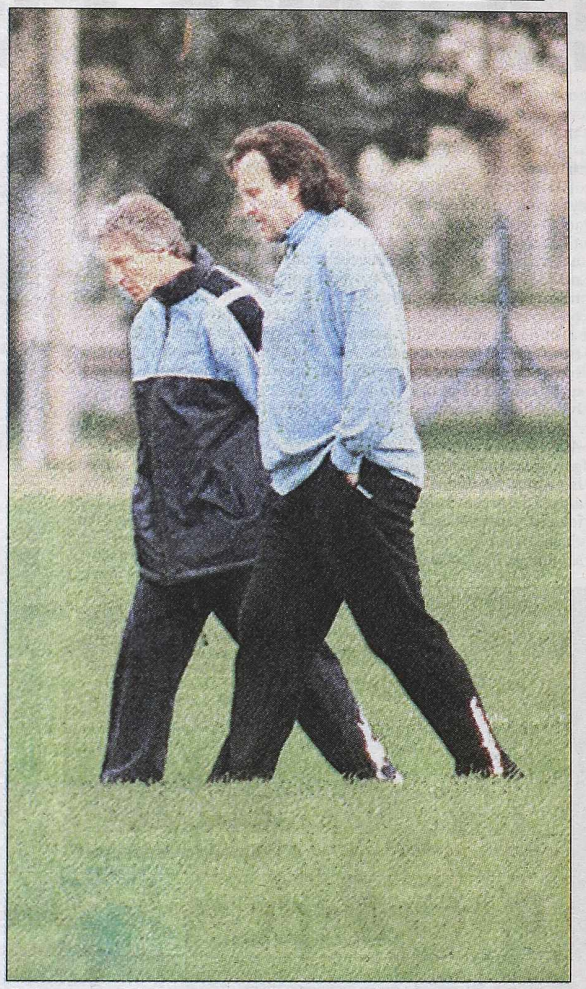
Nunca se aclaró aquella negativa. Pekerman sólo argumentó que quería implantar un nuevo plan para la selección y no había llegado su tiempo como DT de la Nacional. Quizás el escaso contacto con los jugadores que finalmente desembarcaron en el Lejano Oriente (especialmente los mayores) motivó la sorprendente respuesta; pero ahora, con el recambio generacional la mesa está servida para José.

¿Habrá llegado el momento del exitoso entrenador de juveniles? Sus "mimados" en juveniles vienen marchando (Saviola, Riquelme, D'Alessandro, Coloccini, Saja, Maximiliano Rodríguez...) y tendrán la posibilidad de cara al Mundial de Alemania 2006. Además, los indicios que surgen de la AFA, indican que la decisión está tomada, así como en el '94 Grondona afrontará una gran apuesta por Pekerman.

**Grondona cree que, tras el fracaso en el Mundial, llegó la hora del actual coordinador de selecciones**

"José" es el gran candidato; allegados a Grondona confiesan que el coordinador tendrá una nueva oportunidad.

Pero si Pekerman se baja nuevamente del barco, ¿quién podría ocupar el puesto dejado por Bielsa? En carpeta hay varios nombres: Carlos Bianchi, Oscar Ruggeri, Héctor Cúper y hasta se llegó a mencionar a Carlos Salvador Bilardo. Por el "Virrey" las encuestas marcan una indisimulable tendencia. La gente lo quiere. Los éxitos con Boca son su principal respaldo.



Pekerman y Bielsa caminan juntos. José es el gran candidato.

*Los títulos juveniles logrados por José Pekerman con las selecciones menores lo avalan como un futuro entrenador del equipo argentino.*

## EL TRISTE ADIOS DEL "LOCO"

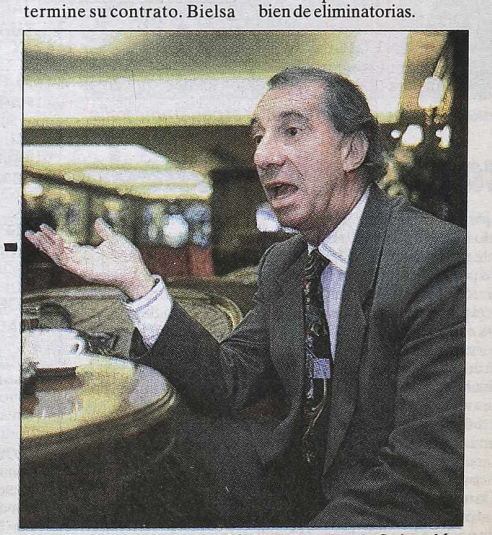
La crónica de un alejamiento anunciado. Marcelo Bielsa ya empezó a despedirse de la Selección argentina. Si bien no ofreció claras pistas, en estos días pasó por el predio de AFA para juntar sus cosas.

Las diferencias económicas (el técnico percibe 70.000 dólares y la AFA intentó pesificarlos), que generaron algún cortocircuito antes del campeonato del mundo y sus irrevocables convicciones, fueron suficientes motivos como para pronosticar un alejamiento que madura.

Bielsa tomó la determinación de dejar el conjunto nacional antes del fracaso en Japón. Por ello, unas horas previas al viaje rumbo a la Copa del Mundo se despidió del personal del predio de Ezeiza y cuando regresó no quiso dar la conferencia en ese lugar.

En ese diálogo con la prensa el técnico no adelantó el anunciado desenlace, ya que recién lo cristalizará cuando termine su contrato. Bielsa se encuentra en Rosario, como durante todo el proceso, cuando se distanciaba para pensar y planificar.

Pero en el predio de Ezeiza quedan algunos rastros del "Loco", los videos con los cuales analizó rivales y el desempeño de sus jugadores en cada partido amistoso o bien de eliminatorias.



*Bilardo no aguantó y habló de todo sobre la Selección.*

## Bilardo y su diagnóstico: "Todo mal desde 1990"

Estalló el doctor. Tras la rápida e inesperada eliminación de la Argentina del campeonato del mundo, el ex técnico de la Selección, Carlos Salvador Bilardo se refirió a lo que pasó con el conjunto albiceleste, sobre lo que tiene que hacer la AFA ahora y quién podría ser el reemplazante de Marcelo Bielsa.

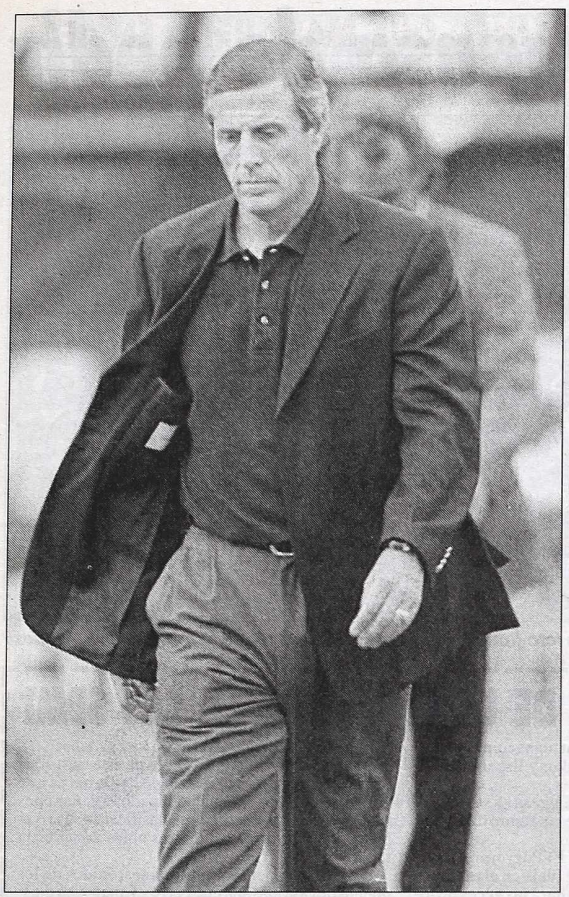
"Desde 1990 hasta el momento se hicieron muy mal las cosas. Todos los períodos tuvieron sus problemas. El de Coco fue tranquilo, hubo apoyo, pero no terminó bien en el mundial. No juzgo a ninguno como técnico, pero las peleas con el periodismo no son buenas".

"¿El responsable? Bielsa no está solo. Es un conjunto de trabajo, con Pekerman y otros colaboradores. Creo que también hubo problemas en la preparación previa. Los amistosos los tenés que definir apenas terminan las eliminatorias".

"Para elegir al nuevo entrenador hay que esperar y estudiar. Ver qué pasó, cuales fueron los errores. Hay que tener muchas cosas en cuenta. El que venga va a necesitar experiencia en esto".

"Si me ofrecen ser el nuevo técnico de la Selección no sabría, ni lo pensé. Las cosas que dije fue porque las sentía. No porque esté pensando en ser técnico de la Selección. Que quede claro eso, aunque tengo un sentimiento especial por Argentina, por eso le dije no a Paraguay y a Chile: no podría dirigir en contra de la Selección. Yo la defiendo".

# EL "MAESTRO" ESPERA QUE LE HAGAN BIEN LOS DEBERES



*Le preocupa más el tema de los refuerzos que la derrota en el Superclásico.*

Mientras continúa conduciendo la pretemporada en los Estados Unidos y se plantea el objetivo de corregir los errores que ocasionaron un inesperado traspié ante River en Miami, Oscar Tabárez espera que los dirigentes que acompañan a la delegación de Boca en el país del norte le brinden novedades en el tema refuerzos.

El "Maestro" empezó a esbozar una pequeña sonrisa cuando le confirmaron que lo de Matías Donnet está a horas de cerrarse y que la vuelta de Hugo Ibarra va tomando mayor fuerza. Aunque los ojos del DT se iluminaron cuando le informaron que la entidad "xeneize" hará un tirito por Roberto Sosa, una de las debilidades del uruguayo en el momento que la Copa Libertadores permitía dos variantes en la lista de buena fe y que, por motivos económicos había quedado en la nada surgiendo la alternativa de Abel Balbo con los resultados ya conocidos.

Dicen que ésta vez Boca irá con todo a la carga por el "Pampa", máxime teniendo en cuenta que el nuevo entrenador del Udinese dijo que no lo tiene en sus planes para la próxima temporada.

El inconveniente que surge es el interés también del Betis; y se sabe que las entidades europeas manejan presupuestos infinitamente superiores a los de las argentinas. Sin embargo el club de la Ribera intentará conseguir los servicios del ex Gimnasia para de esa manera empezar a creer en la resolución de un problema -la falta de gol- que le costó varios partidos a nivel local e incluso la eliminación en la Libertadores.

El operativo repatriación de

***Tabárez sigue aguardando los refuerzos; la dirigencia de Boca tomó nota y pretende cerrar lo de Ibarra y Sosa***

Ibarra lo está manejando el dirigente Eduardo Cafaro. Habrá que ver si el Porto decide cederlo a préstamo tal como desea Boca.

En tanto lo de Donnet está casi abrochado ya que el club auriazul comprará el 45 por ciento del pase a cambio del 75 por ciento de Fernando Ortiz, que de esa forma continuará jugando en Unión, institución a la que también irá, a préstamo sin cargo y sin opción, el volante Cristian Ríos.

El tema que realmente preocupa a Tabárez es el de Diego Crosa. Su continuidad se está complicando y para colmo entraría a tallar Independiente, deseoso de juntar a éste zaguero con Gabriel Milito para conformar una última línea sólida.

Por otra parte, Boca y Atlético de Madrid no pudieron cerrar sus negociaciones para el traspaso de Juan Román Riquelme y las conversaciones parecen haber quedado en suspenso, informaron fuentes del club español.

"Creo que las cosas tienen un momento, salen o no salen, cuando no lo hacen se dejan", afirmó el presidente "colchonero", Jesús Gil y Gil, en declaraciones a Radio Rivadavia.

"Aquí no hay un duro, nadie compra jugadores", se quejó el directivo español refiriéndose a la situación del fútbol de su país.

Riquelme decidió jugar fuera de Argentina tras el secuestro de su hermano, Cristian pero hasta ahora no consiguió ningún club que acepte sus condiciones y las demandas del presidente de Boca, Mauricio Macri.

Según Gil y Gil, las negociaciones con Macri "más que frías, están en el hielo". El club español ofrece 13 millones de dólares por el pase de Riquelme, incluido lo que le corresponde al jugador y su sueldo para las próximas temporadas.

"Hace ocho días creía que se iba a hacer porque estaban de acuerdo los dos representantes, pero ahora parece que Macri pensó que la oferta de Atlético es poca. Evidentemente la traba es Boca, no el chico, que tiene un enorme deseo de irse de Argentina, sea donde sea" añadió el polémico dirigente.

# Ojo: a Merlo se le sube la "Mostaza"

Ya no es "paso a paso". Ahora, "poco a poco", el hombre va perdiendo la paciencia. Si usted, hincha de Racing, empieza a temer de que ese estado de ánimo que muestra el personaje, lo pueda llevar a tomar la decisión de pegar el portazo, pierda la intranquilidad. Reinaldo Merlo (¿a qué otra persona del lema paso a paso nos podíamos referir) está molesto porque pasan los días, la pretemporada sigue su curso y el plantel que tiene a su disposición es demasiado reducido. Pero igual piensa poner el hombro soñando con el llamado de Fernando Marín señalándole que las tratativas por diferentes futbolistas están avanzadas. Se fueron muchos -el que más llamó la atención entre los hinchas de la Academia es José Chatruc- y no llegó nadie. Para colmo el interés de River por Vitali lo cargó de malhumor porque una de las prioridades racinguistas era la continuidad del lateral volante que tan bien respondió en la temporada 2001-2002. Por estas horas se espera la llegada de algunas caras nuevas para poder trabajar con mayor tranquilidad.

Pero hasta el momento no existen demasiadas certezas. Andrés San Martín es uno de los futbolistas que parece más cercano para sumarse a la "Academia". Esta tarde habrá una reunión clave para intentar un acercamiento entre Blanquiceleste y Martín Vitali. Recordemos que hubo una oferta de parte de Fernando Marín que no conformó al jugador. Más allá de la buena predisposición que hay de ambas partes, en las cifras están bastante lejos. Ahora se habría sumado un nuevo "escollo": el interés de River en el "Pelado". En tanto, mañana Luis Grillo, socio del empresario Jorge Petrone se juntará con Jorge Berrio. Seguramente en ese encuentro se mencionarán los nombres de Julián Maidana y Diego Garay.

*No hay caras nuevas y Merlo está impaciente.*

## DE UNA crónica PASION

**• SAN LORENZO.** Los nombres que suenan para reforzar el plantel son los de Francisco Maciel, Leandro Cufré, Hugo Morales y José Chatruc. En tanto el vicepresidente primero Rafael Savino dijo que "sólo faltan algunos detalles" para que Mariano Herrón y Nicolás Frutos se conviertan en nuevos jugadores del equipo de Rubén Insúa.

Por otra parte el Reggina de Italia, equipo que ascendió esta temporada a la primera división, adquirió el 50 por ciento restante del pase del mediocampista Ricardo Verón, cuya otra mitad había sido vendida por el "ciclón" en octubre de 2000 en alrededor de 2.500.000 dólares.

**• INDEPENDIENTE.** Ante el resultado negativo en la negociación por Jorge Martínez, la dirigencia se contactará nuevamente con sus pares de Unión para tratar de cerrar otro préstamo de Ariel Donnet, jugador requerido por Américo Gallego. El problema es que los santafesinos pretenden que el "rojo" haga uso de la opción por el 50 por ciento del pase, que es de 200.000 dólares. En tanto en las próximas horas podrían estampar sus firmas Juan José Serrizuela y Guillermo Morigi para convertirse en jugadores de Independiente e inmediatamente viajar a Necochea para sumarse a la pretemporada del equipo.

**• ESTUDIANTES.** La falta de electricidad y agua corriente en el Country Club de City Bell puso de malhumor al entrenador Néstor Oscar Craviotto, quien resolvió suspender la práctica.

Los jugadores solamente pudieron llevar a cabo el entrenamiento matutino, que estuvo centrado en la parte física y tras conocerse que este inconveniente no se iba a superar a la brevedad, el cuerpo técnico resolvió liberarlos no sin antes hacer notar su fastidio por el problema.

En lo que respecta al tema refuerzos, se anunció que llegará a La Plata el volante Julián Kmet para tratar su posible incorporación al plantel "albirrojo".

**• GIMNASIA.** El volante Cristian Leiva aparece como uno de los jugadores que se podrían incorporar. La intención de los dirigentes del "lobo" es incorporar al hombre de Banfield por una temporada a préstamo, y a cambio de sus servicios le ofrecerían al "taladro" algún jugador. Ese podría ser Guillermo Hernando, quien perdería la titularidad del arco si finalmente se produce la llegada de Juan Carlos Olave.

**• LANUS.** El director técnico Daniel Córdoba, sostuvo que su continuidad en ese cargo "no depende de dinero sino de cláusulas" y justificó su ausencia al entrenamiento de la víspera al sostener que "esta mañana quise arrancar y no pude".

Al pedírsele una estimación de sus posibilidades de continuar en su cargo en Lanús, recordó que "en principio, cuando yo no pensaba dirigir en el fútbol argentino, por mi afecto hacia el club tomé por seis partidos " y que ahora se hablaría de un contrato por "dieciocho meses".

# El "Ingeniero" no se cansa de pedir

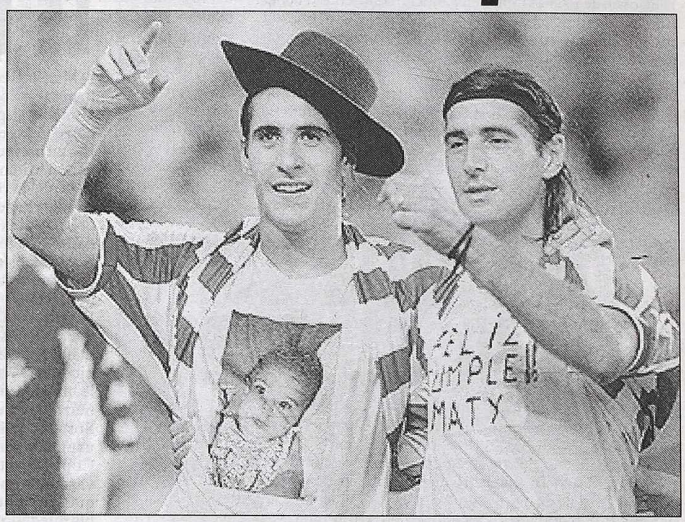
Para que la "Casas" siga estando en orden, Manuel Pellegrini espera un refuerzo "Vitali". Este es un juego de palabras que no hace más que reflejar dos de los nombres que River persigue para sumar al plantel, que sigue disfrutando la victoria de arremetida en el Superclásico disputado en Miami ante Boca.

**Frustrada la llegada a River de Serrizuela. Pellegrini solicitó la incorporación del "Pelado" Vitali; ¿y Casas?**

Gastón Casas fue pretendido por varias instituciones argentinas después de lograr el ascenso a la Primera División con Huracán a mediados del 2000. Pero al final la oferta económica que hizo llegar el Betis superó notablemente a la de los clubes locales que pugnaban por el rubio atacante. En aquella oportunidad y cuando no se sabía si Gastón tendría un lugar en la entidad de Sevilla, se habló de un posible préstamo a River, cosa que finalmente no sucedió.

Casas se ganó un lugar en el Betis, fue uno de los responsables de que el equipo volvier a la Serie A y en la máxima categoría demostró que el fútbol español no le quedaba grande. Recuperado de una seria lesión que lo mantuvo afuera de las canchas por un período prolongado, el club de Núñez vuelve a fijarse en el jugador del "Globo". Pero la operación no es de sencilla resolución pues hay otras entidades de la Madre Patria que quieren contar con él. En ese caso a River se le hará prácticamente imposible competir a no ser que el defensor acepte resignar dinero a cambio de volver a mostrar sus habilidades en un país que siente la pasión por el fútbol como pocos en el mundo.

Lo que el "Ingeniero" Pellegrini quiere sí o sí es un lateral derecho. Sabido es que la obsesión del DT chileno era Juan José Serrizuela (a quien había dirigido en San Lorenzo) pero River perdió la pulseada con Independiente, que le realizó un mejor ofrecimiento al defensor que pertenece al Mallorca. En vez de lamentarse por lo que no pudo ser, el entrenador le tiró a la dirigencia "millonaria" el nombre de Martín Vitali, por quien Racing lucha denodadamente para asegurarse su concurso al menos por una temporada más. Se ve que, en el rubro incorporaciones, River ha entablado disputas con las entidades de Avellaneda. Ya perdió con uno; ¿cómo le irá con el otro?




*Casas, en la foto junto Amato, está en los planes de River.¿Llegará a Núñez?*

## LAFE REACCIONO Y ACARICIA LA FINAL

En gran reacción, Laferrere se quedó con un triunfo casi decisivo en sus aspiraciones de meterse en la final del Reducico de la "C". El campeón del Clausura sacó a relucir su mejor juego en la etapa final -la que arrancó perdiendo 2 a 1- y se terminó quedando con un triunfo de 3 a 2 sobre el aguerrido Acassuso que le permitirá llegar a la definición aún perdiendo por un gol en el partido revancha.

Romero adelantó a los "quemeros", Rufini estampó la igualdad transitoria pero Acassuso se fue al descanso en ventaja por el gol de Szeszurak. En el complemento todo fue de "Lafe", que primero conquistó el empate por intermedio de Blanco, de penal y después logró el triunfo con otra gran definición del interminable Rufini.

## DECAGONAL DE LA B: ARRANCAN LAS SEMI

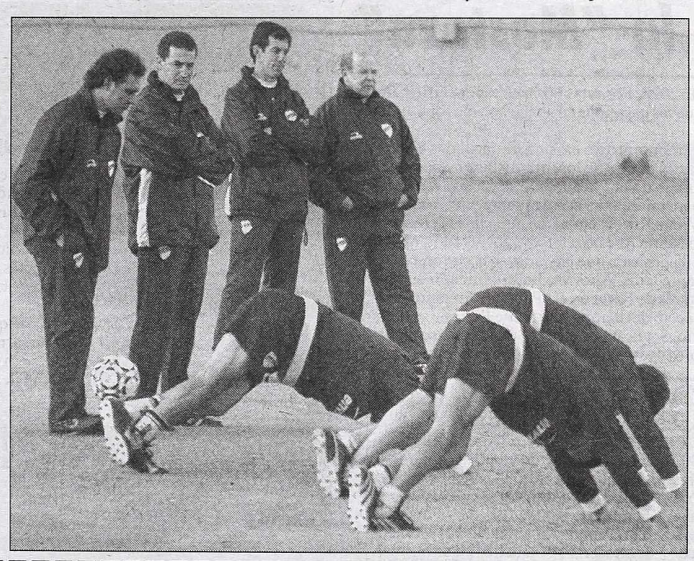
Llegó el momento de las participaciones de Ferro, el primero en la fase regular, y Español, el segundo en cuestión.

El Decagonal de Primera B ingresa en sus etapas decisivas y mañana arrancan las semifinales con dos encuentros apasionantes.

Desde las 15 en cancha de El Porvenir, el sorprendente Brown de Adrogué (dejó en el camino a All Boys y Sportivo Italiano) hará las veces de local ante el conjunto de Caballito mientras que en Caseros, el respetable Estudiantes (pasó a Morón y Deportivo Armenio) recibirá a los "gallegos".

Los primeros noventa minutos de estas historias empezarán a marcar el rumbo de las llaves ya que Brown y Estudiantes están obligados a ganar pues a igualdad de puntos y goles, clasificarán sus rivales por haber obtenido mejores ubicaciones en la tabla.

Por eso se esperan dominios sostenidos de los dueños de casa más allá que Ferro y Español no quieren dejarse llevar por delante para no encontrarse en desventaja para el momento de las revanchas.



***Se inició el segundo ciclo de Gustavo Alfaro al frente de Quilmes. El Técnico que viene de ascender a primera con Olimpo, intentará romper el maleficio "Cervecero". El flamante DT habló de "una apuesta fuerte" de cara al inicio del nuevo torneo.***

## En marcha una nueva ilusión "Cervecera"

Una nueva esperanza (y van..) se puso en marcha. La segunda era Gustavo Alfaro en Quilmes tuvo su puntapié inicial con el primer entrenamiento del equipo que intentará que ésta sea "la temporada" cervecera después de tantos fracasos en el intento por llegar a primera. El hombre que condujo a Olimpo a la máxima categoría del fútbol sabe que ésta es una apuesta bravísima a tal punto de hacer una comparación contundente. "Para todo técnico ascender con Quilmes significa sentir lo mismo que debe haber sentido "Mostaza" Merlo cuando salió campeón con Racing. Si bien no se pueden establecer parámetros comparativas, hay situaciones que son similares. Es una institución grande, con prestigio, que tiene una ambición implícita de ascender a primera división, que lamentablemente por obra de la fatalidad, se le ha negado últimamente. Este desafío es muy fuerte, bajarse de una Primera División para venir a esta posibilidad de Nacional B con un equipo grande, es una apuesta enorme. Es una motivación extra agarrar a Quilmes" dijo el DT que acaba de poner manos a la obra.

## RAYMONDA, IUVALE Y SUS EXPECTATIVAS

Santiago Raymonda y Silvio Iuvale vivieron el dolor de un descenso -con Central Córdoba- y en la próxima temporada tendrán la oportunidad de tomarse revancha porque son dos de los nuevos de este Quilmes que pretende protagonismo pero, ante todo, el quiebre de una racha negra. Dijo Raymonda: "Las expectativas son las mejores para tratar de hacer un buen campeonato y aportar mi pequeña cuota de trabajo". Lijo Iuvale: "Espero hacer un gran papel al igual que mis compañeros; tengo todas las ilusiones de realizar lo mejor, de poner todo el esfuerzo para que las cosas salgan bien.

Crónica AVISOS AGRUPADOS - SERVICIOS UTILES - AVISOS AGRUPADOS Crónica

NIÑA URUGUAYITA RUBIA
Calentita te da todo + la colita $20 x1h promo real o 2 x $30 24hs. Corrientes 1250 5° "C"
4381-4825

NATTY TE TRAGA LA LECHITA Y TE ENTREGA LA COLITA
$ 10 $ 15 24 Hs 4312-7195

SOFIA MADURA C/PORTA LIGAS
Juega y Comparte TUS VICIOS !!!
BUC $10 4382-2575

COLITAS ESPECTACULARES
Bebitas Pechugonas y Colegiala Ardiente
24 Hs. 4342-9104 $30

TRAVIESA ERIKA
Colita Caliente-Bucal hasta el fin
Act-Pas $10 ☎ 4383-6933

POTRITA INSACIABLES 98-60-98
1h.$25 Buc. s/glob + colita
4313-7466

BIBI 23 PARAGUAYITA
X DELANTE X DETRAS
1h $20 *4373-6861

ALDANA 39 RUBIA 24 HS.
BUCAL + COLA $20 4612-7768

CACHORRAS CALIENTES
**COLA A ESTRENAR**
BC $10 S/GL 24 HS. 4382-0477

2 JUNTITAS
Para vos ¿te imaginás? 24 hs.
$ 20 4371-5006

NENITA SEXY!!!
Vení acabá en mi boquita de miel
24 hs. Priv/Dom. 4781-5113 Cabildo 2600

BOQUITA $ 5
24 hs.
1/2 $15 1h. $20 1 h. c/cola + 69 $ 30
Corrientes 1642 P.1º "23" 4371-2802

SIN MENTIRAS!!!
Vení a acabar en mis labios de fuegoooo!!!
4786-0310 24hs.

ADRIANA 37 ROSAS
TODA SUAVIDAD 1 H. $15
SOLITA 4384-1141 24 HS.

TRAVESTI Diana 18 añitos
Chiquita Ardiente 1h $ 20
24 hs TE 4328-4226

CECILIA
NENA DULCE BUCAL + 69 + COLITA
$ 20 24 hs. 4612-1627

SEÑORA 40 MULTIORGASMICA
125-75-100 **1/2 h. $15 / 1h. $20
sola **5811-4106**

CONOCE MUJERES EN VIVO EN 1 SOLO LLAMADO
0-600-111-1103
$ 0.45 + Iva / min. ATX 5199-1779

PARAGUAYITAS 18 y 19
FOGOSAS *BUC S/GL $10*
1/2 $15 - $25 1h. 4953-9478

SHOW DE LESBIANISMO
Mirá jugá y participá $10
24hs. Tel: 4686-4163

KACHORRA PENDEJITA SEXY
Colita Fogosa del Mundial - Bucal s/glob. $10
24 hs. 4371-9840

KATTY Y LORE
Ardientes besos negros + 69
24 hs. 4982-2232

SOL RUBIA CONEJITA
PLAY BOY 19 AÑOS
CORRIENTES Y CALLAO 4373-3971

PARA PUBLICAR EN AVISOS AGRUPADOS - AV. GARAY 140 CAP.

# Triste historia que no tiene fin: otra muerte en el fútbol

Un joven de 19 años murió en Santa Fe como consecuencia de las heridas de arma blanca recibidas en San Cristóbal durante una pelea entre las hinchadas de los clubes Independiente de esa ciudad y Sportivo Norte de Rafaela, informaron fuentes policiales.

La nueva víctima fatal del fútbol fue identificada por la policía como Carlos Linares, de 19 años, quien se domiciliaba en San Cristóbal y presumiblemente era simpatizante de Independiente de esa ciudad, ubicada a 175 kilómetros de la capital provincial.

A raíz del hecho la policía santafesina detuvo a tres personas oriundas de Rafaela, entre las que estaría el autor del homicidio, y el cuchillo que fue utilizado para cometer el hecho.

Mientras se jugaba el partido se desataron disturbios en las adyacencias del estadio de Independiente, en calle Estanislao López entre San Lorenzo y Laprida, pero al llegar la policía al lugar Linares ya se encontraba en el piso herido de muerte.

El muchacho, herido con dos profundas puñaladas en el abdomen, fue derivado a un hospital local y posteriormente trasladado al Hospital José María Cullen de la capital santafesina, donde murió pese al esfuerzo de los médicos de la institución. Los uniformados, pertenecientes a la Unidad Regional XIII, debieron intervenir además en otro enfrentamiento entre hinchadas y detener por desórdenes a otros cinco jóvenes, que en principio no estarían involucrados en el asesinato.

En cuanto a los tres sospechosos, de 16, 18 y 22 años de edad, fueron puestos a disposición del Juzgado de Instrucción en lo Penal del Distrito Judicial número 10, con asiento en la ciudad de San Cristóbal.

Esos jóvenes fueron atrapados por la policía mientras fugaban por boulevard 25 de Mayo rumbo al cementerio local.

# OJALA QUE ESTO SE REPITA EL SABADO

¿Tiene ganas de seguir festejando el triunfo del sábado de Los Pumas ante los franceses? Está bien: tiene derecho a hacerlo porque fue algo épico, inolvidable. Pero le recomendamos no quedarse en eso porque nuestro rugby está decidido a seguir entregando alegrías. Esta vez no fueron los gladiadores de 48 horas atrás pero sí un grupo de hombres bien preparado para decirle a los piratas "en casa mando yo". La felicidad de ocasión la proporcionó el combinado Argentina A, que le ganó con esfuerzo pero sin objeciones a la poderosa selección de Inglaterra por 29 a 24 y dejó a sus rivales con la sangre en el ojo por lo que representa un enfrentamiento con los británicos. Ojalá sea el preámbulo de otra hermosa victoria que, por lo visto ayer, nuestros Pumas están en condiciones de conseguir el próximo sábado cuando se enfrenten en el José Amalfitani.

**Argentina A derrotó a Inglaterra; el deseo es que Los Pumas hagan lo mismo en cuatro días**

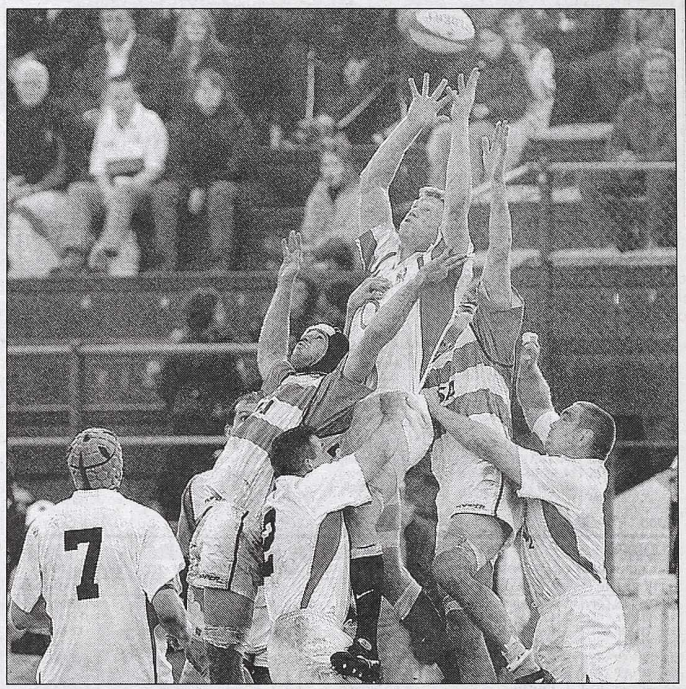
Argentina A justificó su éxito durante los primeros 25 minutos, lapso en el que por momentos jugó en muy buen nivel con un gran trabajo de su tercera línea y una buena labor en la conducción de Gonzalo Quesada.

Un buen movimiento colectivo culminado por el rosarino Pablo Bouza y otro concluido por el cordobés Diego Giannantonio le dieron a Argentina A una ventaja que parecía decisiva. Pero transcurrida la primera media hora los británicos, bien guiados por su apertura Dave Walder, equilibraron las acciones. A través de profundas patadas de su número 10 situaron al juego en terreno local, y sobre el final pudieron descontar con un try del pilar Robbie Morris.

En el complemento, siguió siendo un poco más Inglaterra donde logró pasar al frente tras un buen movimiento de Walder que desairó a Quesada y se coló debajo de los postes. Argentina A logró reaccionar a tiempo y volvió a pasar al frente en el tanteador con sendos penales de Quesada y su reemplazante Juan Fernández Miranda.

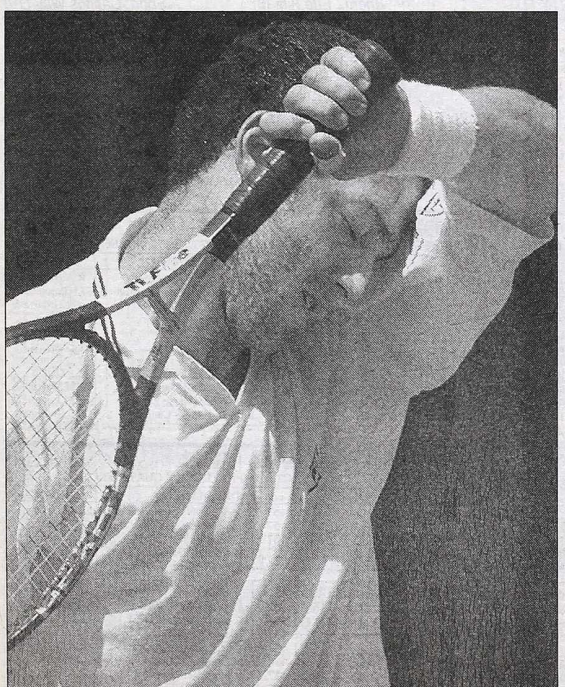
El local consiguió mantener el equilibrio del juego pese a tener un hombre de menos por la expulsión temporaria de Núñez Piassek y pudo liquidarlo tras una gran jugada individual de Nicolás Fernández Miranda que no pudo culminar con éxito el mendocino Miguel Ruiz.

Hubo que sufrir hasta el final, pero los británicos no pudieron torcer la historia.



*Fue otra jornada feliz para el rugby nacional: Argentina venció a los piratas.*

# Coria, un relojito: ganó en Suiza



*Squillari no da pie con bola, ahora cayó en un challenger en Alemania.*

**LUGANO, Suiza,** 18.- Guillermo Coria, máximo favorito, se clasificó para los octavos de final del challenger de esta ciudad, con premios por 50 mil dólares y puntos para el ranking de la ATP, mientras que otros 3 compatriotas debutan en el certamen.

El "Mago" Coria, 87º del ranking mundial y ganador hace 2 semanas del Challenger de Prostejov, en la República Checa, venció al español Oscar Serrano (245) por 6-3 y 6-1 y volverá a jugar el jueves ante el que se imponga entre el vasco Gorka Fraile (214) y el italiano Stefano Cobolli (419). En tanto, otros 3 argentinos, Christian Kordasz, Diego Moyano y Marcelo Charpentier harán su presentación en esta jornada. Kordasz (247) se medirá ante el italiano Renzo Furlán (152), cuarto favorito; Moyano (269) enfrentará al español Juan Giner (248) y el "Chapu" Charpentier (255) jugará contra el italiano Uros Vico (424).

En tanto no fueron buenas las noticias que llegaron desde el Challenger de Braunschweig, Alemania (125.000 dólares) ya que perdieron en su debut Franco Squillari -desde la próxima semana comenzará a trabajar con Gabriel Markus- y Leonardo Olguín.

Squillari, que sigue cayendo en el ranking mundial (está 112) y que había ganado este challenger en 1999, fue eliminado por el español Marc López por 6-4, 2-6 y 7-5; mientras que Olguín cayó ante el italiano Stefano Galvani por un doble 6-4.

En cuanto al único ATP de la semana en que hay argentinos, Agustín Calleri, 55 del ranking, fue derrotado con mucha comodidad por el ruso Mikhail Youzhny -el suplente de Marat Safín y Yevgeny Kafelnikov en la Copa Davis-, en set corridos, con un concluyente 6-3 y 6-0.

# PRESENTACION POR FRAUDE EN LA F-1

Un particular presentó una denuncia contra el piloto alemán de Fórmula 1 Michael Schumacher y la escudería Ferrari en relación con la victoria "arreglada" en el Gran Premio de Austria, informaron ayer fuentes judiciales.

El fiscal Manfred Wick aseguró que el particular que formuló la denuncia acusó de fraude en las apuestas al tetracampeón mundial, su colega brasileño Rubens Barrichello y al equipo Ferrari.

Por órdenes de la escudería, Barrichello dejó que Schumacher se adelantara en los últimos metros de la carrera, lo superara a su compañero de equipo y se alzara así con el triunfo en el circuito de Spielberg el pasado 12 de mayo, desatando una gran polémica a nivel internacional.

AGRUPADOS-COMPRAS Y VENTAS

Joyería
José María Muñoz
COMPRA
ORO - BRILLANTES - ALHAJAS
ANTIGUAS - ROLEX - CARTIER
Av. Jujuy 51 ONCE

El Fenicio COMPRA
-Monedas-
ORO, ALHAJAS, BRILLANTES
RELOJES: ROLEX, PATEK, VACHERON, ETC.
Libertad 348 Capital Federal Tel,: 4381-8680

# SAN ISIDRO: PROGRAMA PARA MAÑANA

## 1ª CARRERA — Pr: SEDUCTIVE TOSS (Com. Ap. Doble) - 1.200 Mts. — A las 17

(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Triple 1er. Pase)

| 4 ULT.PERF. | | | | | ANOTADOS | JOCKEY | e/k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| — | 4E | 4E | 2S | 1 | TERRIBLE GLORY | A.Glades | 457 | Share The Glory-Dislella | O.A.Moncada |
| — | — | — | 4S | 2 | AFRICAN GLORY | X.X. | 457 | Share The Glory-Apaciguada | S.D.Cajal |
| 9S | 9S | 5S | 4S | 3 | LIBERDADE | F.Benítez O.-3 | 457 | Gem Master-Salera | J.L.Pereyra |
| — | — | — | — | 4 | MISS MARTINA | M.Abregú | 457 | Mister Baileys-City Crowds | L.E.Abregú |
| 0S | 7S | 0S | 4S | 5 | MARINANDA | R.Cunz-3 | 457 | El Enviado-Marycosan | L.M.Vazón |
| — | — | — | — | 6 | CLASH ONE | D.Gómez | 457 | Bold Second-Clashing | H.A.Sueldo |
| 0S | 4S | 4S | 7S | 7 | FOGATA MEJORADA | J.Lagos | 457 | Fogonazo Press-Cape Corta | R.N.Alvarez |
| — | — | — | — | 8 | ALPHA BLAI | F.Pacheco-4 | 457 | Secret Alpha-Blaicon | O.A.Caliguri |
| 0S | 3S | 7S | 2S | 9 | GREENNES | R.Alzamendi | 457 | Greenjinsky-Pirada | O.E.Cajes |

Cand.: TERRIBLE GLORY (1) — Enem.: Greennes (9) — Sport: African Glory (2)

## 2ª CARRERA — CLASICO ANTARTIDA ARGENTINA (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.200 Mts. — A las 17.25

(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y CUATRIFECTA)

| 4 ULT.PERF. | | | | | ANOTADOS | JOCKEY | e/k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| — | 5S | 3P | 1P | 1 | QUICK FLASH | P.Falero | 255 | Quitur Ju-Pert And Icy | A.F.Gaitán D. |
| 7S | 6P | 7P | 1S | 2 | EASY PRINCE | G.Sena | 255 | Prince Boy-Logical Heat | A.R.Bani |
| 1P | 4P | 1S | 9P | 3 | FREE SIMON | A.Glades | 253 | Freelancer-Cicongrafía | L.Reinhart |
| — | — | 7S | 1S | 4 | MAMBO Y MERENGUE | M.Abregú | 255 | Speakerphone-Fluidity | J.R.Abregú |
| 1P | 4P | 4P | 6S | 5 | LONGUE FORTUNE | H.Calvente | 255 | Longue Vue-Matarrubia | H.D.Zanelli |
| — | — | 3P | 1P | 6 | EVENTUAL II | J.Paulé | 255 | Halo Sunshine-Evitable | W.F.Suárez |
| — | — | 1P | 3P | 7 | FERNAN | J.Noriega | 255 | Espaciado-Fergie | R.Pellegata |
| — | — | — | 1S | 8 | EL LUNA | J.R.Méndez | 255 | Timeless Answer-Luna Sol | H.C.Casenave |
| — | 2P | 3P | 1P | 9 | FORTY EMILIANA | J.Valdivieso | 253 | Roar-Frau Emilia | R.M.Bullrich |
| 0P | 3P | 3P | 1P | 10 | BAND RED | M.Sarati | 255 | Bandar-Rentera | A.F.Quinteros |
| — | — | 2S | 1S | 11 | WHIRE TO WIRE | J.C.Méndez | 253 | In Clás-Live Wire | J.D.Giaccio |
| 0S | 1L | 5L | 1L | 12 | MULTI ROAD | E.Gramática | 255 | Rampart Road-Multimedia | J.C.Mirasso |

Cand.: WIRE TO WIRE (11) — Enem.: Fernán (7) — Sport: Freè Simón (3) — Lan.: Quick Flash (1)

## 3ª CARRERA — Pr: INFALTABLE (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.400 Mts. — A las 17.50

(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Triplo 1er. Pase)

| 4 ULT.PERF. | | | | | ANOTADOS | JOCKEY | e/k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6P | 6S | 2S | 5S | 1 | RINCON PRECISO | P.Falero | 457 | Bullicioso In-L. Danesa | O.F.Aguilar |
| — | — | 6P | 5P | 2 | AZUL QUEDO | J.R.Méndez | 457 | Jack Hylton-Vela Mar | M.P.Sanguinetti |
| — | 9P | 0S | 0S | 3 | GREEN PHANTOM | P.Leguizamón-3 | 457 | Fatly-Valour Light | J.C.Bianchimano |
| 9S | 5S | 6S | 3S | 4 | PEACE DRIVER | A.Duarte | 457 | Rudy's Fantasy-Patrona | E.D.Vega |
| 9P | 0P | 9S | 0S | 5 | LIBERTADOR II | F.Benítez O.-3 | 457 | Speakerphone-Lily's Puddle | C.A.Lómez |
| — | — | — | 0S | 6 | GAROTO | M.Díaz | 457 | Candy Stripes-Brazilian Nut | H.S.Rodríguez |
| 9S | 7S | 0S | 0S | 7 | GERUNDIO KING | D.Ramella | 457 | Generoso King-Carmen Press | R.N.Alvarez |
| 3L | 6L | 4L | 6S | 8 | EL ARDILOSO | X.X. | 457 | Espacial-Scuby Doo | C.C.De Rose |
| 7P | 5S | 9P | 4S | 9 | GRAN TIPO II | J.Medina | 457 | Tan Slsino-Monegasca | D.R.Del Valle |
| — | — | 2S | 7S | 10 | AMBOTO | G.Solís-3 | 457 | Engrillado-Misty Air | R.Pellegata |
| 9S | 9P | 9P | 0P | 11 | SACK'S | M.Sarati | 457 | Lode-Sally Girl | O.F.Labanca |
| 0S | 8S | 0P | 8P | 12 | PUERTO NEVADO | F.Pacheco-4 | 457 | Livorno-La Neblina | A.Sánchez C. |
| — | — | — | 0S | 13 | TRAVIESO REX | Ch.Domínguez | 457 | L'Express-File | J.A.Pérez |
| 5L | 0P | 0S | 2S | 14 | PERSIAN TIGER | A.Tajomisski | 457 | Storm Tiger-Crystalaction | J.A.Corti |
| 7S | 5P | 8P | 0S | 15 | CHAMPIGNON | M.Paganelli-4 | 457 | Ocean Falls-Tarcema | A.E.Caliva |
| — | — | — | 0P | 16 | AMOR VELOSS | A.Glades | 457 | Speedy Toss-Frau D'Amour | A.J.Glades |

Cand.: PEACE DRIVER (4) — Enem.: Amboto (10) — Sport: Azul Quedo (2)

## 4ª CARRERA — Pr: PETITE WEST (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.100 Mts. — A las 18.15

(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Triple 1er. Pase)

| 4 ULT.PERF. | | | | | ANOTADOS | JOCKEY | e/k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9P | 9S | 8S | 0P | 1 | WARLEY | L.Galdeano | 857 | Monte Ruiseñor-Wambra | A.Enríquez |
| 9L | 0L | 7L | 0L | 2 | CON WINDOW | A.Barrios | 654 | Congresal-Ferramenta | D.O.Arenas |
| 3S | 7P | 7P | 9S | 3 | RAMILLETE | M.Díaz | 556 | Speakerphone-Con Violetera | O.F.Labanca |
| 6S | 0P | 9P | 7P | 4 | TALENTISIMA | A.Duarte | 654 | Un Talento-Más Balas | S.M.Góngora |
| 2P | 3P | 1P | 3S | 5 | RAMON TRIPAILAO | H.Calvente | 557 | Praising-Betty Queen | F.E.Giuliano |
| 9S | 2P | 0P | 8P | 6 | INCAICO DON | P.Gardeñez | 557 | Sovereign Don-Trencita | H.D.Zanelli |
| 1S | 9P | 7S | 6S | 7 | INGOL | J.R.Méndez | 559 | Gold Trojan-Inchina | C.A.Linares |
| 0S | 9P | 0S | 0S | 8 | EL NIÑO BIEN | M.Jaime | 857 | Silver Sunsets-S. Gobernanta | J.C.Martínez G. |
| 5S | 0S | 9L | 0P | 9 | MONTE VACIO | R.Alzamendi | 557 | Mountdrago-Valeria Toss | J.C.Mascaro(h) |
| 4S | 8S | 7S | 0S | 10 | CAPO DREAM | J.Herrera | 556 | Sonus-California Dream | F.Correas |
| 1P | 0P | 2P | 2P | 11 | YUSEPE CLAMASTIC | J.Medina | 657 | Poincare-Donzadele | S.A.Alarcón |
| 8S | 0S | 0S | 0S | 12 | TWO HEARTS | A.Valdez | 754 | Un Reitre-Schekhina | J.Cardile |

Cand.: YUSEPE CLAMASTIC (11) — Enem.: Ramón Tripailao (5) — Sport: Ramillete (3)

## 5ª CARRERA — Pr: MUSICAL COMEDY (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.400 Mts. — A las 18.40

(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y CUATRIFECTA)

| 4 ULT.PERF. | | | | | ANOTADOS | JOCKEY | e/k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7S | 8P | 3S | 4S | 1 | SKELZIA | R.Alzamendi | 356 | Catskill-Caapiqui | H.R.Nieva |
| — | — | — | 7S | 2 | CYROAD | G.Duarte | 356 | Rampart Road-Cyrielle | O.R.Mansilla |
| 5S | 6S | 4S | 8S | 3 | MOLEDORA | G.Gómez | 356 | Ibero-De La Molina | C.D.Verdasco |
| 4P | 1E | 2S | 4S | 4 | RUSH PAYANT | P.Falero | 356 | Payant-In The Rush | J.C.Ferreyra |
| — | — | — | 6P | 5 | REVEAL | G.Solis-3 | 356 | Storm Tiger-Lost Secret | N.Cardelle |
| — | 4S | 3S | 8S | 6 | DORMILONA FITZ | E.Gramática | 356 | Fitzcarraldo-Babas Sleep | J.C.E'choury (h) |
| 2L | 4S | 2S | 7S | 7 | LADY AT SNOW | J.R.Méndez | 356 | Lord Hailey-Snow Julia | H.O.Capano |
| 5S | 2L | 4L | 4S | 8 | DELMIRA | G.Sena | 356 | Contested Bid-M.Contest | R.Baustián |
| 0P | 0P | 6P | 4S | 9 | LIEVEZZA | M.Loza-2 | 356 | Payant-La Galilea | J.F.Liceri |
| 5S | 2S | 4S | 2S | 10 | BLABLABLA | J.Valdivieso | 356 | Lode-Blandina | C.D.Etchech'ry |
| — | — | — | 6S | 11 | SOUTH APPLE | J.García | 356 | S.Halo-Turkobelle | J.C.Etchechoury |

Cand.: DORMILONA FITZ (6) — Enem.: Blablabla (10) — Sport: L. At Snow (7) Lan.: R. Payant (4)

## 6ª CARRERA — Pr: OPTADO (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.200 Mts. — A las 19.05

(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Triplo 1er. Pase)

| 4 ULT.PERF. | | | | | ANOTADOS | JOCKEY | e/k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| — | — | 0S | 9S | 1 | OUR MAGIC | M.Cafere-2 | 356 | Perfect Parade-High Dive | M.A.Gómez |
| — | — | 0S | 0S | 2 | CHU CHU MEME | G.Gómez | 356 | Ibero-Wrigley | C.D.Verdasco |
| 7S | 7S | 7S | 8P | 3 | LOGUILLA | J.Lagos | 356 | Lode-La Guillotina | J.A.Pérez |
| 4S | 4L | 7S | 6S | 4 | MAURIÑA | J.Paulé | 356 | Gem Master-Esizcal | A.R.Bani |
| 0S | 6S | 7S | 7S | 5 | LUNA TIGRESA | A.Tajomisski | 356 | El Basco-Luna Pilgrim | A.R.Cortazo |
| 5E | 1E | 3P | 6P | 6 | DICTADORA RAK | J.Herrera | 356 | Mubarak-Calzada Sil | J.C.Ferreyra |
| 0S | 8S | 6P | 6S | 7 | DIDACTICA HEI | R.Pedernera | 356 | Heist-Chaplet | R.D.Nieva |
| 5S | 0S | 4S | 0S | 8 | DAGALI | M.Abregú | 356 | Contested Bid-Dardanela | L.E.Abregú |
| 4S | 9S | 5S | 8P | 9 | DONNA CALAS | L.Carabajal | 356 | Señor Carmelo-Ma Sintonie | J.C.Macri |
| — | 8S | 4S | 5P | 10 | ASTRID PHONE | J.Torres | 356 | Speakerphone-Almitak | J.C.E'choury (h) |
| 2L | 6S | 0L | 0S | 11 | PAMPA FANTASY | R.Retamoso | 356 | Rudy's Fantasy-Pampita Sam | P.M.Garcilazo |
| — | 0S | 9P | 0S | 12 | OPERA GOOD | R.Cunz-3 | 356 | Opera Score-Good Belle | V.S.Broese |
| 8S | 7S | 5S | 6S | 13 | SUNDAY MISS | P.Falero | 356 | Midway-Friulitana | M.C.J.Sumpf |
| 0S | 0S | 6S | 8P | 14 | MON VERAZ | G.Duarte | 356 | Ibero-Mond | O.R.Mansilla |
| 2P | 6P | 8P | 8S | 15 | COSENTIDA | H.Calvente | 356 | Conner-Compita | J.A.Corti |

Cand.: ASTRID PHONE (10) — Enem.: Dictadora Rak (6) — Sport: Sunday Miss (13)

## 7ª CARRERA — Pr: RONDO (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.200 Mts. — A las 19.30

(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Triple 1er. Pase)

| 4 ULT.PERF. | | | | | ANOTADOS | JOCKEY | e/k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| — | 4P | 1P | 8P | 1 | TROESMA | P.Robles | 457 | Purple Mountain-Chaime | H.M.Martínez |
| 1L | 0S | 0S | 0P | 2 | CHICHILO | W.Serrudo | 457 | Montreal Marty-Pasacarrera | M.C.Denápole |
| 7S | 0S | 7S | 2S | 3 | PRIVATE EYE | D.Quintana-4 | 454 | Catskill-Gaucha | R.L.Arrativel |
| 3P | 6P | 3S | 6P | 4 | RITMICO II | J.Herrera | 457 | Rampart Road-Reprise | J.A.Fren |
| 6S | 5S | 1S | 9S | 5 | PUÑETAZO | L.Carabajal | 457 | Payant-Pomeline | A.R.Curi |
| 2S | 2S | 1S | 0S | 6 | LORD JET | R.Alzamendi | 457 | Lord Hailey-Free Jet | E.D.Vega |
| 5S | 5S | 3P | 7S | 7 | NOVO MALUCAI | P.Falero | 457 | Grimaldi-Imalucai | M.C.J.Sumpf |
| 1S | 0L | 9S | 9L | 8 | EYANTE | L.Galdeano | 457 | Alluring Eye-Yugulante | C.C.De Rose |
| — | 6P | 1P | 5P | 9 | PEQUEÑO | J.C.Méndez | 457 | Picayo-Pocona | A.R.Mendieta |
| 9S | 4S | 4S | 3S | 10 | CANINDE | C.Enríquez-4 | 457 | Oean Falls-Lady Look | R.A.Abrales |

Cand.: CANINDE (10) — Enem.: Novo Malucai (7) — Sport: Pequeño (9)

# Evitarán quedar congelados

Una docena de acertijos habrá para descifrar mañana en el escenario norteño desde las 17. Salvo la segunda, las restantes se disputarán en la arena, siendo la tercera, sexta y octava de categoría promoción, y la cuarta y décima armadas como handicap por carreras ganadas. En cuanto a los incentivos en el rubro escolaso, como incrementos saldrán a circulación **$20.000**, de los cuales **13 mil** aumentarán los pozos de las apuestas a **ganador**, **segundo** y **tercero** de carreras a designar. El resto se dará de la siguiente manera: la **triple inicial** tendrá una base de **2.000 nacionales,** y las **cuatrifectas** de la **segunda, quinta, octava** y **décima segunda** más la **doble del cierre (11ª), 1.000 manguitos** cada una. Como apuntamos, la segunda se realizará en el pastito porque se trata del **Clásico Antártida Argentina** (L), cuyas doce cuadras tendrán como protagonistas a productos '99. Diez machitos y dos lolitas quieren conquistarlo, y precisamente una de estas últimas aparece con mejores posibilidades.

Es la entrerriana **Wire To Wire**, debido a que debutando fue vencida nada menos que por la number one de la generación, Miss Terrible, y enseguida se despachó con un contundente triunfo por 11 cuerpos sobre Fade Pelota, empleando buenos 55" y chirolas. La defensora del Divisadero gustó mucho, recibe un par de kilos de ventaja, y todo pinta ideal para que concrete su primer triunfo selectivo. Pero vaya que deberá dejar todo en la cancha para lograrlo, porque tendrá enemigos por todos lados, empezando por **Fernán**. Este hijo de Engrillado le ganó debutando a Rincón Smile y, luego, quedó buen tercero a casi diez largos del encumbrado Eclipse West en ocasión del Luro, que se disputó en pista pesada.

Otro nombre relevante es **Free Simón**, a pesar de que viene de maulear. Es que fue en el kilómetro y medio del Montevideo, evento y distancia que le quedaron grandes. Queda **Quick Flash** como lindo lance, porque acaba de ganar en buen estilo y, sobre todo, tendrá a **Falero** en su silla.

## EL SALVAVIDAS

**MAURIÑA (6ª el 4)**, obviamente, no es una virtuosa, pero hay que considerar que últimamente, en dos comunes, quedó a tres y diez cuerpos, respectivamente, y estas performance son aceptables para la categoría promoción en que está metida. Así que en una de esas se agranda y coloca un lindo numerito.

## 8ª CARRERA — Pr: EL DISCOLO (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.400 Mts. — A las 19.55

(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y CUATRIFECTA)

| 4 ULT.PERF. | | | | | ANOTADOS | JOCKEY | e/k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1S | 0S | 9P | 7S | 1 | SCHEMER BOY | G.Sena | 356 | Prince Boy-House Afire | J.L.Palacios |
| 0S | 2S | 6S | 1S | 2 | BOSTON FITZ | C.Enríquez-4 | 356 | Fitzcarraldo-Botifea | M.C.J.Sumpf |
| 4P | 0S | 1S | 6P | 3 | MYSTIC MAN | J.Herrera | 356 | Candy Stripes-Miss Halo | L.Fuentes |
| 9S | 5S | 6S | 8S | 4 | POETA SECRETO | M.Jaime-3 | 356 | Cip Gene-Poesia Secreta | G.Ríos |
| 7L | 7L | 8L | 0S | 5 | PELEADOR II | A.Tajomisski | 356 | Halo Sunshine-Luna Bianca | C.A.Farina |
| 8P | 8L | 8L | 0L | 6 | DI CAPRIO | J.Arana | 356 | Confidential Talk-Hello Miss | H.J.Benesperi |
| 1S | 7S | 6P | 2S | 7 | EL EMILIANO | P.Falero | 356 | El Sembrador-Coronille | A.F.Gaitán |
| 0S | 7S | 6S | 3S | 8 | CASSIEL | D.Quintana-4 | 356 | Algenib-Petit Point | F.B.Vivas |
| 9P | 7S | 3S | 6S | 9 | LUNATIC BOY | V.Cortella-4 | 356 | Lode-Lucilia | E.D.Vega |
| 3S | 5S | 3S | 1S | 10 | BOM TANGO | A.Cardozo | 356 | Bombazo Toss-L.de Noche | C.A.Chirino |
| 5P | 9L | 0S | 9P | 11 | SMALL LIGHT | E.Ortiz-2 | 356 | Vilas Light-Benaudalla | O.Sabadell |
| 4P | 3S | 5P | 4S | 12 | RIDE THE FORTUNE | L.Carabajal | 356 | Ride The Rails-Ojiva | A.R.Curi |
| 3P | 4P | 7P | 2P | 13 | SPIEDER OF GOLD | R.Cunz-3 | 356 | Hidden Prize-Seulette | F.F.P.Arcando |
| — | 2S | 1S | 7S | 14 | PRIN PARADE | J.Valdivieso | 356 | P.Marshal-Princesa Doria | J.E.Etchechoury |

Cand.: EL EMILIANO (7) — Enem.: P. Parade (14) — Sport: M. Man (3) — Lan.: S. of Gold (13)

## 9ª CARRERA — Pr: INSPIRADOR (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.200 Mts. — A las 20.20

(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Triplo 1er. Pase)

| 4 ULT.PERF. | | | | | ANOTADOS | JOCKEY | e/k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2S | 2S | 2S | 2S | 1 | RUGOSITY | J.Noriega | 356 | Rudy's Fantasy-Parolina | M.S.Sueldo |
| — | — | — | — | 2 | DESPROLIJO | J.C.Méndez | 356 | Monte Quichua-Valla | H.M.Marco |
| — | 7S | 5S | 6S | 3 | LANCER BRUJO | X.X. | 356 | Freelancer-Wizzard | F.Bunge Frers |
| 0S | 0S | 9S | 0S | 4 | PUNTO Y BANCA | L.Coria | 356 | Missoni-Free Jet | J.L.Perfetto |
| 0S | 6S | 7S | 3S | 5 | LORD STEEL | A.Valdez | 356 | Lord Hailey-Glider | H.C.Libré |
| 7P | 2P | 3P | 2P | 6 | ETTE FITZ | J.Herrera | 356 | Fitzcarraldo-Vedette Girl | J.C.E'Echoury(h) |
| 9P | 0P | 7S | 5S | 7 | FANTASTICO TOSS | J.Padilla | 356 | Bolero Toss-Maria Emilia | C.E.Acevedo |
| — | — | — | — | 8 | DOLCE CANDY | X.X. | 356 | Candy Stripes-Dolimite | M.C.J.Sumpf |
| 6E | 4E | 4S | 1E | 9 | FARLY GOOD | G.Solis-3 | 356 | Good Taste-Farbyte | L.Navarro |
| — | — | — | 2S | 10 | CARLITOS WAY | C.Enríquez-4 | 356 | Equipment-Mary's Dream | R.A.Abrales |
| 2P | 4P | 6P | 6S | 11 | SONICO SHEEN | G.Duarte | 356 | Soft Sheen-Subsonica | R.D.Barre'chea |
| — | — | 5S | 6S | 12 | RINCON BONITO | G.Sena | 356 | Rinconazo-Jorgelina Hop | I.M.H.Cullen |
| — | — | — | — | 12a | ROMBAL | R.Cunz-3 | 356 | Portoferraio-Rosa Girl | Idem |
| — | — | 6P | 5S | 13 | YUYERO | P.Eguiazábal | 356 | Picayo-Gualicha | F.R.González |
| 6S | 5S | 6P | 3S | 14 | RESALIX | M.Londaitz | 356 | Prince Boy-Salix | L.R.Rochet |

Cand.: RUGOSITY (1) — Enem.: Ette Fitz (6) — Sport: Carlitos Way (10)

## 10ª CARRERA — Pr: PETTY WEST (Fin. Ap. doble - Com. Ap. Doble) - 1.600 Mts. — A las 20.45

(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Triple 1er. Pase)

| 4 ULT.PERF. | | | | | ANOTADOS | JOCKEY | e/k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4S | 4S | 6S | 4S | 1 | TIGRE A RAYAS | F.Benítez | 658 | Night Prowler-Ruli Bluff | A.A.Saval |
| 5S | 4S | 5S | 4S | 2 | CONCERN | C.Zuco | 460 | Numerous-Canchera | M.D.Turquieto |
| 3S | 2S | 4P | 5S | 3 | SENOR LAUTARO | P.Robles | 560 | Senor Pete-La Bien Hallada | L.A.Escagües |
| 4S | 6S | 7S | 3S | 4 | SHY ELASTICA | J.C.Méndez | 556 | Shy Tom-Ella Toss | C.D.Etchech'ry |
| 9S | 4S | 9S | 9S | 5 | SHARE THE GOLD | X.X. | 557 | S.The Glory-Mielera Plane | S.D.Cajal |
| 8S | 0S | 8S | 9S | 6 | EARNEST | A.Acuña | 457 | Heist-Espikas | J.A.Romero |
| 7P | 6S | 0S | 0S | 7 | RINCON VOLCAN | J.Batruni | 556 | El Basco-Luna Danesa | H.A.Ramírez |
| 1P | 5S | 3S | 3P | 8 | DON ENZO | J.Noriega | 457 | Beau Sultán-Ferrara | J.D.Oural |

Cand.: CONCERN (2) — Enem.: Shy Elastica (4) — Sport: Senor Lautaro (3)

## 11ª CARRERA — Pr: EXPRESS NEWS (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble Final) - 1.800 Mts. — A las 21.10

(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA)

| 4 ULT.PERF. | | | | | ANOTADOS | JOCKEY | e/k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2S | 1S | 1S | 5S | 1 | RAYITO DE SOL | E.Gramática | 454 | Bordeaux Bob-Pat Giselle | R.A.Basutián (h) |
| 1L | 7L | 6P | 5L | 2 | CAPRICE CHOISE | L.Carabajal | 457 | Bullicioso In-Toay Prospect | J.P.Barceló |
| 3S | 3S | 1S | 1S | 3 | POLITICAL SONG | P.Falero | 454 | Political A'tion-Disqueria | A.R.Urquiza |
| 0S | 2P | 1S | 1S | 4 | POTRISUNRISE | J.Noriega | 457 | Potrillazo-Beulah Sunrise | A.Sánchez |
| 2S | 3S | 1S | 5S | 5 | POTRIFARA | Ch.Domínguez | 451 | Potrillazo-Faradawn | E.C.Acevedo |
| 1L | 2S | 2P | 1P | 6 | ESPLANADE | E.Ortiz-2 | 457 | Equalize-Esencia | R.Pellegata |
| 2P | 1S | 3P | 2L | 7 | FIJO | C.Quiles | 457 | Parade Marshal-Fijativa | R.A.Ramallo |
| 3S | 6S | 7S | 2P | 8 | EL ROSACRUZ | J.Valdivieso | 457 | Fitzcarraldo-Coquetea | A.F.Gaitán |
| 9L | 4L | 0S | 5P | 9 | INTENTALO | J.Herrera | 457 | Interprete-La Diestra | A.H.Marsiglia |
| 7P | 8S | 1S | 8S | 10 | BERONG | L.Stoppini-2 | 555 | Ocean Falls-Nurse Lyphard | A.M.López |
| 6S | 5S | 3S | 2S | 11 | RINCON COQUETO | P.Robles | 454 | Bullicioso In-La Cautina | H.S.Rodríguez |

Cand.: EL ROSACRUZ (8) — Enem.: Fijo (7) — Sport: Esplanade (6)

## 12ª CARRERA — Pr: LOS MANOLOS (Fin. Ap. Doble Final) - 1.200 Mts. — A las 21.35

(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y CUATRIFECTA)

| 4 ULT.PERF. | | | | | ANOTADOS | JOCKEY | e/k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0S | 5P | 3S | 3S | 1 | SENSACIONAL | L.Coria | 457 | Ride The Rails-Saeta Blanca | R.J.Montero |
| 3P | 1S | 4S | 6S | 2 | CHIC A BOOM | J.Lagos | 457 | Chicmond-Intrigadora | J.A.Pérez |
| 3P | 6P | 4S | 1P | 3 | MELI A TRAIL | P.Falero | 457 | Meli Taurus-Tuchi Trail | E.R.Orona |
| 2P | 2P | 1P | 7P | 4 | MESETA | P.Robles | 457 | P.Mountain-Chismante | H.M.Martínez |
| 3S | 7S | 7S | 2S | 5 | MESERA CLASS | J.C.Méndez | 457 | In Class-Meshed | J.D.Giaccio |
| 0S | 0P | 1L | 5P | 6 | GREEN MUSIC | A.Duarte | 557 | Greenjinsky-Gay Music | S.M.Góngora |
| 1P | 6P | 2S | 1S | 7 | LA MADRINA | D.Quintana-4 | 457 | Picayo-La Prima | M.R.Zapata |
| 4S | 6S | 4S | 7S | 8 | DONNA MARIA | G.Solis-3 | 457 | Señor Carmelo-Failly | J.Dellagiovanna |
| 6P | 6S | 5L | 7S | 9 | LUNA ESCONDIDA | M.Paganelli-4 | 555 | Rinconazo-Luna Au Point | A.E.Caliva |
| 2S | 1S | 0S | 4S | 10 | AWESOME KARPAN | L.Stoppini-2 | 457 | Awesome Gold-Karpan | M.P.Chena |
| 6P | 3P | 4P | 2P | 11 | SHY SCHOLIL | R.Cunz-3 | 457 | Shy Tom-Scholastic Lil | H.A.Sueldo |
| 5P | 2P | 2P | 1S | 12 | POTRIPURA | C.Quiroga-2 | 457 | Potrillazo-Pura Toss | J.M.Del Río |
| 3L | 8L | 3L | 2S | 13 | SOBERANA | J.Noriega | 457 | Speakerphone-S.Request | H.A.Rua |
| 1S | 3S | 5S | 5S | 14 | MISS JUJEÑA | D.RAmella | 457 | Mister Marco-Juiciosa Ley | M.J.García |

Cand.: MESERA CLASS (5) — Enem.: Sensacional (1) — Sport: Soberana (13) — Lan.: S. Scholil (11)

# YA EMPEZARON A VERSE LAS ESTRELLAS

En el hipódromo de **Palermo** se inscribió para los seis turnos de las **Carreras de las Estrellas**, que se disputarán el **sábado 29**. La trascendente serie de **Grupo I** creada por la **Fundación Equina Argentina** viene, pues, de arranque, así:

• **Gran Premio Estrellas Junior Sprint** - productos - 1.000 metros: American Hero, 55 kilos; Chollo, 55; Doña Polenta, 53; El Stone, 55; Forty Emiliana, 53; Jacky Halo, 53; Potrerito Toss, 55; Quick Flash, 55; Real Guard, 55; Shine Bridge, 55 y Vacacionado, 55.

• **Gran Premio Estrellas Juvenile** - potrillos - 55 kilos - 1.600 metros: All Winner, Don Ibar, Don Inca, Don Manolo, Eclipse West, Equal Stripes, Freddy, Hip Prospector, Lores Joy, Mirror Yev, Monsieur Rose, Pretty Prince, Rodeno, Roi Borbon y Soy Pampa.

• **Gran Premio Estrellas Juvenile Fillies** -potrancas - 55 kilos - 1.600 metros: Carlinha, Desejada, Flager, Hipersónica, La Danzadora, La Presidenta, Lipsia, Luna Local, Miss Terrible, Optativa, Potra Bid y Virginia Fitz.

• **Gran Premio Estrellas Sprint** - caballos de 3 y más años a peso por edad - 1.000 metros: Adriano II Capo, 58; Amor Salado, 58; Forli's Talk, 59.5; Forty Editado, 58; Gagnante, 56.5; Imperial Roy, 58; Miss Vampiresa, 55; Mister Phone, 59.5; Mucho Exito, 59.5; Power, 58; Rocking Trick, 59.5; Sebi Halo, 58; Solar Day, 59.5; Superpower, 59.5; Symbolic, 55; Taimazov, 59.5 y Talk Me Again, 55.

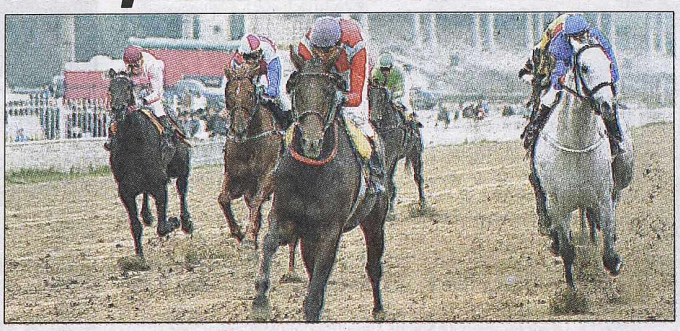
• **Gran Premio Estrellas Distaff** - yeguas de 3 y más años a peso por edad - 2.000 metros: Artemisa, 57.5; Berry's Dream, 57.5; D'Ohana, 57.5; Forty Fusa, 57.5; Forty Millera, 57.5; Hopetown, 60; Kiss Me Sweet, 57.5; Luna Parade, 60; Miss Loren, 57.5; Salzurita, 57.5; Serás Reina, 57.5 y Tanganyika, 60.

• **Gran Premio Estrellas Classic** - caballos de 3 y más años a peso por edad - 2.000 metros: Afilado, 57.5; Artemisa, 54; Climay, 60; Dignify, 57.5; Fire Storm, 57.5; Iberal, 60; Important Ride, 57.5; Los Afortunados, 57.5; Miss Carry, 54.5; Mr. Mat, 60; Mr. Padilla, 60; Oh Take, 57.5; Potroreal, 60; Purvis, 60; Rapax, 57.5; Rememorado, 57.5; Rodión, 57.5; Rolex Free, 57.5; Star Cross, 60; Talkative, 60 y Vogue Sunset, 57.5.

# MISTER PHONE, CON BUEN TONO

## Se le hizo fácil el Pringles al de Bullrich y aguarda el 29

Se cortó esa racha negativa desde agosto pasado en que el zaino **Mister Phone** no lograba imponerse en **Palermo** y ayer lo hizo por 2 1/2 cuerpos sobre **Fire Toss**, para adueñarse del **Clásico Coronel Pringles** (Grupo II), que centró sobre el kilómetro de arena normal la jornada metropolitana. Conducido por **Julio César Méndez** cerca del puntero **Forty Lánguido**, que era asediado por el tordillo **Ritz Boss**, Mister Phone esperó la segunda mitad del trayecto para mandar su atropellada a media pista y, luego de dominar a ambos por los 600, se alejó en busca de su séptima victoria oficial. Correspondió de esa manera al favoritismo de la cátedra doblando la postura ($ 2,05) y ganando con mucha facilidad a partir de los últimos 300, pese a que no quiso cambiar el paso durante un trecho y en los 250 hizo un sesgo hacia media pista, aunque con luz sobre su perseguidor Fire Toss.



En la partida hocicó **Dado Vuelta** despidiendo de su montura al cordobés **Armando Glades**, que sólo sufrió los efectos del revolcón.

Quinto triunfo del **Speakerphone** dentro del plano clásico, aunque el de mayor valor estadístico lo logró en junio de 2000 en esta pista al adjudicarse el Gran Premio Estrellas Junior Sprint, en los 1.000, superando por siete cuerpos a Luminario. Por entonces lo atendía **Aníbal Giovanetti (h)** y más tarde pasó a militar con **Roberto Bullrich**. Ahora, el sábado 29, lo aguardan las Estrellas.

*Con Domingo Juan en la 5ª cerró su doble propia Pedro Robles (arriba). En la 3ª, Valdi fue rey sobre la silla de Serás Reina (derecha), que salvó el pescuezo ante Inalay, una livianita que se volvió temible.*

## Buen comienzo de la reunión sureña

Con una hermosa tarde para despuntar el vicio, comenzó la reunión platense. Son doce los cotejos programados para hoy siendo la competencia jerárquica el Clásico Jockey Club de San Pablo en el 5º puesto con 1.600 metros de recorrido, donde se enfrentarán yeguas de tres años y más edad con una recompensa para la ganadora de $5.050. El inicio fue para yeguas de 5 años que no hayan ganado, compitieron en los mil cuatrocientos metros del premio Plenitude y en el siguiente marcador al cierre de la presente edición, le ofrecemos el resultado de este encuentro:

**1ª CARRERA** — **1.400 Mts.**

| | MARCADOR | A GANADOR | A 2º | A 3º |
|---|---|---|---|---|
| 1º | 2a | 5,70 | 3,85 | |
| 2º | 8 | | 3,35 | |
| 3º | 4 | | | |
| 4º | 7 | | | |

| EXACTA | IMPERFECTA | TRIFECTA |
|---|---|---|
| 47,30 | 36,50 | 191,00 |

1 Rose Du Roi 57, J.Herrera
2 Combina 54, H.Figueroa
2a Vinci Champ 54, R.Nis
3 Biondina Po 57, R.Alza'di
4 Ikurriña 57, A.Olivera
5 Fidelona 53, D.Cantero
6 La G. Guapa 57, J.Cava'ro
7 Benabarra 57, R.Ioselli
7a Pesqueira 57, M.Londaitz
8 Phlakita 57, M.Guzmán

*El zaino Mister Phone fue un relojito y es hora de los premios para el Five and Me y Bullrich.*

## MONTEVIDEO

(Sorteo de Ayer)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1º | 666 | 11º | 532 |
| 2º | 507 | 12º | 983 |
| 3º | 705 | 13º | 995 |
| 4º | 874 | 14º | 811 |
| 5º | 033 | 15º | 308 |
| 6º | 973 | 16º | 846 |
| 7º | 513 | 17º | 841 |
| 8º | 639 | 18º | 382 |
| 9º | 358 | 19º | 576 |
| 10º | 592 | 20º | 517 |

● **Dobleteros:** Varios resultaron los **dobletes** de la víspera en el **Argentino**, sobre un total de quince carreras que recaudaron **941.829**,. **Guillermo Sena**, con Alyson ($ 5,35) y Nobilísimo ($ 8,70) en 1ª y 12ª; **Jorge Valdivieso**, Serás Reina ($ 1,75) y Free Bull ($ 2,55) en 3ª y 11ª; **Pedro Robles**, Amor Brujo II ($ 4,70) y Domingo Juan ($ 4,60) en 4ª y 5ª, y **Pablo Falero** asociado con el entrenador **Luis Manganiello**, responsables de Choir Hill ($ 2,25) y Urutaú II ($ 1,35) en 8ª y 14ª.

## QUINIELA

*(Matutina de hoy) I - G - T - V*

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1º | 7354 | 11º | 9822 |
| 2º | 0355 | 12º | 8385 |
| 3º | 6025 | 13º | 8229 |
| 4º | 1902 | 14º | 0986 |
| 5º | 9230 | 15º | 5633 |
| 6º | 7276 | 16º | 0318 |
| 7º | 0161 | 17º | 2728 |
| 8º | 8945 | 18º | 6349 |
| 9º | 7255 | 19º | 1742 |
| 10º | 1956 | 20º | 1570 |

## PROVINCIA

*(Matutina de hoy)*

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1º | 8959 | 11º | 4429 |
| 2º | 2711 | 12º | 5168 |
| 3º | 0762 | 13º | 9557 |
| 4º | 7315 | 14º | 3289 |
| 5º | 1946 | 15º | 4172 |
| 6º | 9338 | 16º | 0434 |
| 7º | 3507 | 17º | 1385 |
| 8º | 1292 | 18º | 6717 |
| 9º | 0475 | 19º | 7995 |
| 10º | 6469 | 20º | 8075 |

LOTERIA Y CASINOS DE BUENOS AIRES

Apueste por la Provincia

Su apuesta contribuye a la enseñanza pública, a los planes sociales y a los trasplantes de órganos.

Instituto Provincial de Lotería y Casinos de Buenos Aires

# Una joven mexicana ganó Gran Hermano

**MEXICO DF** (Télam-SNI).- La versión mexicana de "Gran Hermano" concluyó con la victoria de Rocío Cárdenas, una joven de 26 años, nacida y radicada en la norteña ciudad de Monterrey, que obtuvo un premio de 250.000 dólares, un auto Minicooper y un viaje de una semana a París.

Al cabo de 106 días de permanecer confinados dentro de una vivienda expresamente construida en las instalaciones corporativas de Televisa, el coloso de los medios de comunicación en América Latina, en la noche del domingo finalizó la primera edición del reality show, que rompió récords de audiencia en la televisión mexicana.

Rocío Cárdenas, estudiante de comunicación, que domina el francés, pues vivió 4 años en París, había sido nominada para salir de la casa en cuatro ocasiones. La joven estalló en júbilo y en lágrimas cuando la conductora de la popular emisión, Adela Micha, le anunció a través de un monitor de televisión que era la ganadora.

"Sí, se pudo, sí, se pudo. Gracias a todos por su apoyo", señaló Rocío sollozando de alegría.

## Se llama Rocío, tiene 26 años y se adjudicó los 250.000 dólares

La joven recibió 32,46 por ciento de los votos totales emitidos, en una final muy reñida, pues su inmediato seguidor, Gabriel, se había adjudicado el 31,52 por ciento de los llamados telefónicos del público.

Dado el gran éxito de este programa, las dos principales cadenas televisivas mexicanas anunciaron otro par de reality shows: "Pop Star", para elegir a una futura estrella televisiva, y "Operación Triunfo".

El show se vio coronado con el éxito a pesar de que había comenzado con malos augurios, luego de que 36 grandes empresas publicitarias anunciaron que vetarían el programa, en apoyo a la jerarquía católica y a sectores conservadores.

Durante la velada final desfiló una constelación de figuras del espectáculo, entre ellas el cantante de música popular mexicana Pedro Fernández, el grupo de rock Kabah y la banda chilena La Ley.

Televisa, el mayor conglomerado de medios de México, pagó más de siete millones de dólares por los derechos de transmisión de "Gran Hermano" e invirtió otros 7 para su producción.

## CELINE DION, UNA MAMITA

**STUTTGART, Alemania** (Télam-SNI).- La exitosa cantante canadiense Celine Dion señaló, en una entrevista a un mensuario internacional, que "ya no saldré más de gira, ahora quiero ser mamá por segunda vez". La vocalista, de 34 años, le dijo a la revista Reader's Digest que su idea de no realizar más tours en los próximos años apunta a modificar sustancialmente su ritmo de vida. Celine explicó que quiere tener más tiempo para dedicarle a René-Charles -nacido en enero del año pasado- y además desea procrear un segundo hijo junto a su esposo, el manager René Angélil, de 60 años.

## BRITNEY SPEARS, SIN NOVIO

**LONDRES**, 18 (DPA) .- La cantante pop estadounidense Britney Spears aún sufre por la separación de su novio Justin Timberlake. "Intento ver esto como una experiencia", dijo en una entrevista.

"Lo peor es que todo el mundo quiere hablar conmigo sobre este tema. A cualquier sitio que voy, la gente me pregunta cómo me siento", añadió. La cantante, de 20 años, aseguró que de momento está soltera. "No soy una persona que tras el fin de una relación seria enseguida encuentre otra pareja". Cuando se le preguntó por un hombre atractivo, comentó riendo: "Hugh Grant es muy dulce".

## BINGO Crónica

**SERIE 033 JUEGO Nº 2**

**MARTES 18-06-02**

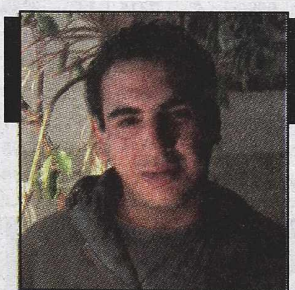
**ESTA SEMANA FINALIZA EL DOMINGO 23-06-02, A LAS 20 HS.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 01 | | | | 45 | | | | 89 |
| | 17 | | 31 | | 53 | | 73 | |
| 07 | | 21 | | | | 62 | | |

EDITORIAL SARMIENTO S.A. / VELTON S.A. 2001 SU REPRODUCCION TOTAL O PARCIAL POR CUALQUIER MEDIO ESTA PENADA POR LA LEY

## NUMEROS DE LA SUERTE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 4205822 | Canasta familiar con productos de primera calidad | 5262935 | Canasta familiar con productos de primera calidad |
| 5066222 | 18 CD a elección en Disquería Kuky | 6074184 | 18 CD a elección en Disquería Kuky |
| 7227150 | Entradas al Multiteatro gratis p/2 personas | 7117417 | Entradas al Multiteatro gratis p/2 personas |
| 6028405 | Canasta familiar con productos de primera calidad | 4207893 | 1 electrodoméstico |
| 4279761 | Cena gratis para dos personas | 5164548 | Cena gratis para dos personas |
| 7050147 | Entradas al Multiteatro gratis p/2 personas | 6266893 | Canasta familiar con productos de primera calidad |



## GANADOR DE NUMERO DE LA SUERTE

*Raúl Alejandro Canselo, D.N.I. 26.849.724, Lanús Este.*

**HOY EN LA VIA PUBLICA ENCONTRARA SU TARJETA EN CENTROS DE VENTA "LA SOLUCION"**

**DE 9:00 A 19:00 HS.: *CONSTITUCION (SALTA Y GARAY); SAN JUSTO (ROTONDA DE SAN JUSTO)***

AUSPICIAN:
LA SOLUCION Concept
Multiteatro
CORREO ARGENTINO
CORREO OFICIAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA
Musicalmente KUKY Discos
PRIMACY HOTEL NIVEL ★★★★★ MAR DEL PLATA
RESTAURANTE El Corralón ANCHORENA 916 - CAP
Hotel ★★★ Sup El Libertador Cataratas
e-mail: consultas@elibertadoriguazu.com.ar

**TE. BINGO: 15-5007-1399 o 4361-1001 INT. 335 (interior marcar 011)**

**ENTREGA DE TARJETAS CON *Crónica* QUINTA Y SEXTA DEL SABADO 22-06 Y MATUTINO DEL DOMINGO 23-06**

# CALUROSO ADIOS DE LOS CHALCHALEROS

El grupo folclórico salteño Los Chalchaleros se despidió el pasado fin de semana de su labor musical tras 54 años de carrera, con dos multitudinarios recitales en el estadio Delmi, de la ciudad de Salta, en los que se destacaron Juan Carlos Baglietto, Oscar "Chaqueño" Palavecino y Los Nocheros -que se vistieron de gauchos para la ocasión- entre los artistas invitados.

El primero de los dos recitales de despedida de Los Chalchaleros -decidieron cerrar su carrera en la tierra donde nacieron, tras una gira por el país y otras naciones latinoamericanas- fue el sábado pasado, y se trató de una función que debió agregarse a la prevista para el domingo 16 de junio, por la gran demanda de entradas.

**Se despidieron en Salta, su lugar de origen, con recitales multitudinarios y famosos intérpretes**

*Tras cincuenta y cuatro años de trayectoria, realizaron su actuación final.*

Es así que tanto el sábado como el domingo el estadio Delmi colmó su capacidad, que supera los 12 mil espectadores, ya que salteños y visitantes de distintos puntos del país decidieron acompañar a los reconocidos Chalchaleros en su adiós.

A Polo Román, Pancho Figueroa, Facundo y Juan Carlos Saravia los acompañaron en el escenario, en dos veladas sumamente emotivas, Baglietto, el Chaqueño Palavecino y Los Nocheros, que para la ocasión dejaron sus informales vestimentas y se presentaron con atuendos gauchos y el tradicional poncho salteño.

"Argentina que canta" fue el tema con el que Los Chalcha abrieron sus recitales, que incluyeron piezas como "Del tiempo 'i mama", "Viene clareando", "La cerrillana", "Vidala", "Los negros", "Cuando me acuerdo de Salta", "Plaza 9 de Julio", "Si de cantar se trata", "Luna Cautiva", "Chaca 'i manta" y "Gracias a la vida". Facundo interpretó la zamba que él compuso, "A los Chalchas", acompañada con un video con imágenes de todos los integrantes del conjunto, y después vinieron, entre los bises, temas como "Lloraré", "Zamba del grillo", "La López Pereyra, "Luna tucumana", "Zamba de mi esperanza", "Zamba del chalchalero" y "Jamás, jamás".

El espectáculo se caracterizó además por el gran nivel de su organización (más de 40 técnicos trabajaron en el montaje del escenario), la calidad del sonido, la original escenografía, una iluminación especial y un servicio de video con una pantalla gigante de singulares características.

Más de 220.000 watts fueron empleados para la iluminación, con luces convencionales e inteligentes comandadas por consolas digitales, mientras que el sonido requirió de 45 mil watts de potencia, con un sistema novedoso en cuanto al retorno para los cantantes.

El Bagualero Vázquez, un salteño que con su caja coplera también recorre el país, fue el primero de los invitados en agasajar a Los Chalchaleros en su despedida, y a Palavecino, Baglietto y Los Nocheros se sumó Daniel Rabinovich, de Les Luthiers, que acompañó con el bombo en "Cochero de plaza". Atrás quedaron los 54 años de trayectoria intachable.

# El Chaqueño Palavecino le cantó a Güemes

El folclorista salteño Oscar "Chaqueño" Palavecino animó esta madrugada una nueva edición del festival "Vaqueros le canta a Güemes", que contó con más de seis mil espectadores y se desarrolló en homenaje al héroe gaucho de Salta, Martín Miguel de Güemes.

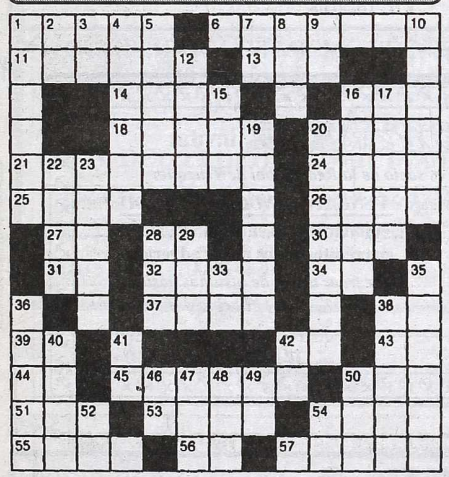
Más de seis mil personas asistieron a esta serenata al héroe gaucho, que comenzó anoche y se extendió hasta esta madrugada, justo en el día de un nuevo aniversario de la muerte de Güemes, que ocurrió el 17 de junio de 1821.

El festival se realizó en el complejo municipal de la localidad de Vaqueros, a 10 kilómetros del centro de la capital salteña, y en el escenario estuvieron varios conjuntos folclóricos salteños. Pero el plato fuerte de este homenaje fue el "Chaqueño", que subió al escenario poco después de las dos de la mañana, luego de acompañar a Los Chalchaleros en su recital despedida, en el estadio Delmi (tal como informamos en esta misma página).

Palavecino cantó más de dos horas, con la alegría y fuerza que lo caracterizan, en un escenario especialmente contratado en San Miguel de Tucumán y con equipos de sonido llegados desde la provincia de Córdoba.

Esta nueva edición del homenaje se concretó justo en la misma noche en la que se desarrolló la tradicional Guardia bajo las Estrellas, en la que los fortines gauchos también rindieron honores a Güemes.

## PALABRAS CRUZADAS



**HORIZONTALES**

1) En edad de casarse. 6) Ligadura. 11) Inflamación del oído. 13) Cable para suspender el ancla. 14) Caballo bajo. 20) Garantía. 21) Pastos de verano. 24) Tronco de la vid. 25) Atreverse. 26) Rezar. 27) Preposición latina. 28) Símbolo del radio. 30) Tranquilidad. 31) Sud América. 32) Bastante. 34) Contracción. 37) Abismo. 38) Del verbo ir. 39) Preposición. 42) Interjección. 43) Prefijo negativo. 44) Símbolo del molibdeno. 45) Pez venenoso de las Antillas. 50) Gusano en las llagas de los animales. 51) Fruto de la vid. 53) Ciudad más cerca del Polo Norte. 54) Ciudad de Inglaterra. 55) Llano. 56) Negación. 57) Lisa.

**VERTICALES**

1) Dañoso. 2) Antiguamente la nota "do". 3) Prefijo. 4) Repetir. 5) Roedor. 7) Y, en francés. 8) Unidad de nutrición. 9) Símbolo del calcio. 10) Atascar un conducto del cuerpo. 12) Extraer. 15) Pelea. 16) Plantío de uveros. 17) Inclinado al robo. 19) Hoja tierna de nabo. 20) De figura de copa. 22) Pronombre demostrativo. 23) A Parato de detección. 28) A nivel. 29) De esta manera. 33) Ante Meridiano. 35) Cartuchera. 36) Hueso del muslo. 38) Hombre. 40) Estrella que se torna visible para aumento brusco de su brillo. 41) Río de Siberia. 42) Afirmación. 46) Aumentativo. 47) Impar. 48) Dueño. 49) Del verbo ser. 50) Ulcera facial. 52) Carta de la baraja.

**(La solución, mañana)**

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| V | E | D | A | R | | | V | I | S | I | R | | | |
| | | | L | I | T | O | R | A | L | | | | | |
| G | A | D | | A | A | R | O | N | | R | A | S | | |
| A | L | A | R | | L | O | T | | S | A | R | A | | |
| P | E | T | A | T | E | | C | B | E | S | O | S | | |
| | | P | A | R | E | D | | R | A | R | O | S | | |
| | | O | R | E | | | | | E | S | A | | | |
| | | | Z | A | S | | J | O | N | | | | | |
| J | A | C | A | R | A | | S | I | A | M | E | S | | |
| A | T | O | S | | G | E | A | | S | E | T | O | | |
| L | A | S | | G | A | M | A | L | | S | A | N | | |
| | | | B | A | Z | U | C | A | R | | | | | |
| R | A | B | E | L | | | | Y | A | C | E | R | | |

**(Solución del problema anterior)**

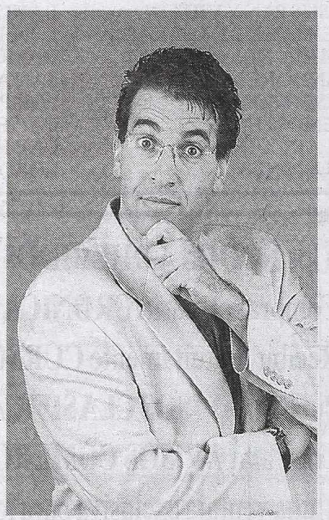
## UN CLASICO DE STRIMBERG

Todos los viernes a las 21, en una de las salas del complejo teatral El Vitral (Rodriguez Peña 344), se ofrece una versión de la obra de August Strimberg "El Pelícano".

Con dirección de Juan Cosin, interpretan la pieza Macerlo Griess, Alejo Mango, Anna Carina, Norberto Trujillo y Manolo Manelli. La fuerte historia de una familia signada por la tragedia.

### SOLUCION DE LAS 7 DIFERENCIAS

1. El paracaídas.
2. El soporte trasero del vehículo.
3. La cinta del gorro.
4. La cara del señor.
5. El guardabarros delantero.
6. La sombra del piso.
7. La rueda delantera.

Mario Caira
en Radio Nacional

A VIVIR QUE SON DOS DIAS

Lunes a viernes, de 13 a 15 hs.

AM 870 RADIO NACIONAL
RNA
Nuestra radio.

# CrónicaTRUEQUE

**Firme, todos los días con las ofertas y pedidos de los nodos**

## NODOS ADHERIDOS A CrónicaTRUEQUE

| NOMBRE | LOCALIDAD | DIRECCION | DIAS Y HORARIOS DE TRUEQUE |
|---|---|---|---|
| LA BERNALESA | QUILMES O. | Av. Lamadrid 1702 esq. Arenales | MIE 13 hs - VIE 16 hs - SAB 10 hs. |
| PLANETA SOLIDARIO | QUILMES O. | Av. Calchaquí 2685 | MIE 9 hs - VIE 13 hs |
| LA PALMERA | QUILMES E. | Cervantes esq. España | MAR y DOM 13 hs. |
| MI NODO | QUILMES O. | Luis M. Campos e/ Cerrito y Zeballos | MAR y JUE 14 hs. |
| LOS ANGELITOS | QUILMES E. | Ascasubi 438 | MAR y JUE 16 hs. |
| SAGRADO CORAZON | QUILMES O. | Av. La Plata 4469 | LUN y MIE 14 hs. |
| EL OMBU | BERAZATEGUI | Sevilla y Ruta Prov. 36 | SAB y DOM 9 hs. |
| NUEVA ARGENTINA | GERLI - AVELLANEDA | Salta y Carabelas | MAR 9 hs - JUE 9 y 18 hs. |
| EL NUEVO CAMINO | GERLI - AVELLANEDA | Salta y Carabelas | MAR y VIE 14 hs - SAB 10 hs. |
| EL MODELO | DOCK SUD | Suárez 1199 esq. Ayolas | LUN y MIE 14 hs - SAB 16,30 hs. |
| ENCUENTRO DE AMIGOS | DOCK SUD | Sarmiento 760 | MIE 15 hs. |
| EL MASTIL | DOCK SUD | Alem 1255, Club Sportivo Dock Sud | MAR y VIE 15 hs. |
| JESUS MISERICORDIOSO | LANUS E. | A. del Valle 1684 | JUE 19 hs. |
| MARIA DEL ROSARIO I | LANUS E. | Pringles 876 | LUN, MIE y VIE 13,30 hs. |
| VIRGEN MARIA | LANUS E. | Sitio de Montevideo 3839 | MAR y JUE 9,30 hs. |
| MEDALLA MILAGROSA | LANUS E. | Condarco 606 | LUN, MIE y VIE 10 hs - MAR y JUE 18 hs. |
| JESUS PAN Y VIDA | LANUS E. | Boeras y Sarmiento | LUN, MIE y VIE 9,30 a 11,30 hs. |
| RENACER DE TABLADA | L. DEL MIRADOR | Gibraltar y Necochea | MAR, JUE y VIE 10 hs. |
| MARIA DEL ROSARIO | RAMOS MEJIA | Brandsen 1450 esq. Humboldt | MAR y JUE 9 y 16 hs - VIE 17 hs. |
| SANDORE | SAN A. DE PADUA | Quintana 1060 esq. Mitre | MAR y JUE 14 hs - SAB 10 hs. |
| PASEO POMPEYA | POMPEYA | P. Moreno e/ Sáenz y Maderna | SAB 10 hs. |
| DEMOSTENES | CAP. FED. | Av. San Martín 4735 | LUN y MIE 19,30 hs. |
| EL ARCA DE NOE | CAP. FED. | Guardia Nacional 1349 | MAR y JUE 16 hs. |
| ILUSIONES | LOBOS | Soc. de Fomento Laguna de Lobos | VIE 18,30 hs. |

(ESPACIO DE PUBLICIDAD)

En los **NODOS ADHERIDOS** usted podrá:

- Comprar el diario **CRONICA totalmente en créditos.**
- Recibir gratuitamente **CURSOS de iniciación.**
- Publicar **AVISOS CLASIFICADOS en créditos / $.**
- Contratar **AVISOS COMERCIALES en créditos / $.**
- Y una ventaja exclusiva para los **lectores de CRONICA:**

**Presentando este cupón no abona la entrada en créditos.**

**CrónicaTRUEQUE invita:**

***Si Ud. no es socio de la Red Global de Trueque:***

***VENGA A CONOCER UN NODO***

**Vale familiar por su entrada voluntaria en créditos en los nodos adheridos.**

***Debe traer un kg de insumos básicos (harina o azúcar).***

***RED GLOBAL DE TRUEQUE***
***(P.A.R. LA BERNALESA)***

RECORTAR POR LA LINEA PUNTEADA

# COMO ABRIR UN NODO ADHERIDO

## o ADHERIR A CrónicaTRUEQUE UN NODO EXISTENTE

1) CONTACTESE CON **TRUEQUE-PYME**, AL TEL. (011) 15-5182-6754 o FAX: (011) 4251-1974, o VISITENOS EN **Av. Lamadrid 1702, Paseo La Bernalesa, Quilmes, Bs. As.**

2) UN EQUIPO ESPECIALIZADO COLABORARA EN EL DESARROLLO O RELANZAMIENTO DEL NODO Y EN SU RAPIDA PUESTA EN MARCHA.

3) PODRA DISTRIBUIR EN SU NODO Y EN EXCLUSIVIDAD EL **DIARIO CRONICA** TOTALMENTE EN **CREDITOS**, Y COLOCAR UNA RECEPTORIA DE AVISOS EN CREDITOS/$.

4) PODRA UTILIZAR EN EL INGRESO LOS **BONOS-CONTRIBUCION** OFICIALES DEL **P.A.R. LA BERNALESA** Y LOS NUEVOS BENEFICIOS.

5) RECIBIRA LOS NUEVOS PRODUCTOS DE **TRUEQUE-PYME** Y APOYO PUBLICITARIO.

6) PODRA SER UN FUTURO **NODO CERTIFICADO** DEL **P.A.R. LA BERNALESA**.

**Ofrecemos un contacto personal con los Sres. COORDINADORES.**

EXCLUSIVO DE crónitRUEQUE

# COMO INGRESAR AL CLUB DEL TRUEQUE

1) COMPLETE LA SOLICITUD DE INGRESO PUBLICADA EN EXCLUSIVIDAD POR **CRONICA**.

2) ENVIELA POR CORREO A LA **RED GLOBAL DEL TRUEQUE, DEPARTAMENTO FRANQUICIAS, Av. LAMADRID 1702, PASEO LA BERNALESA, (1872) QUILMES, BUENOS AIRES**, o POR FAX AL (011) 4251-1974 o ENTREGUELA PERSONALMENTE EN EL BUZON DEL TRUEQUE DEL **DIARIO CRONICA, Av. GARAY 130, CAPITAL FEDERAL**.

3) ASISTA GRATUITAMENTE A LOS CURSOS DE INICIACION A DICTARSE EN LOS NODOS ADHERIDOS o EN LA SEDE **"LA BERNALESA"**.

4) CUMPLIDOS LOS MISMOS Y PARA SU INCORPORACION DEFINITIVA, CONTACTESE CON LA **RED GLOBAL DEL TRUEQUE, OFICINA DE FRANQUICIAS**: TEL. (011) 4252-1256 - 4259-1912/0354, **o DE INFORMES**: (011) 4251-1974.

**RED GLOBAL DEL TRUEQUE**

## SOLICITUD DE INGRESO PROVISORIA Y GRATUITA

Fecha: ...../...../.....

Apellidos: Nombres:

Fecha de Nacimiento: DIA MES AÑO Documento: DNI ❒ LC ❒ LE ❒ CI ❒ (marcar con X) Nº

Estado Civil: CASADO/A ❒ SOLTERO/A ❒ DIVORCIADO/A ❒ VIUDO/A ❒

Cantidad de hijos: Edades (en años):

Domicilio: Calle: Nº

Barrio: Localidad:

Prov.: C.P.: Tel./Fax: E-mail:

Estudios cursados: PRIMARIOS ❒ SECUNDARIOS ❒ TERCIARIOS ❒ UNIVERSITARIOS ❒

¿Percibe algún subsidio? SI ❒ NO ❒ ¿Tiene obra social? SI ❒ NO ❒ ¿Cuál?

¿Nuevo en el Club del Trueque? SI ❒ NO ❒ ¿Reincorporado? SI ❒ NO ❒

RUBRO PRINCIPAL:

Actividades adicionales: a) b)

FIRMA

**ASISTENCIA A CHARLAS:** **LEGAJO DEL COORDINADOR Nº**

1 FIRMA Y SELLO | 2 FIRMA Y SELLO | 3 FIRMA Y SELLO | 4 FIRMA Y SELLO

**DIRECCION DEL NODO:**

Lugar de reunión: Día: Horario: a hs.

Localidad: Provincia:

**DATOS DEL/LA COORDINADOR/A:** LEGAJO Nº D.N.I. Nº

Apellidos: Nombres:

Domicilio: Calle: Nº

Barrio: Localidad:

Provincia: Cód. Postal: Tel./Fax:

RECORTAR POR LA LINEA PUNTEADA

(ESPACIO DE PUBLICIDAD)


*TRUEQUE PyME*
*del Grupo PAR Club del Trueque*
Av. Lamadrid 1702 Local 1
Paseo La Bernalesa - 1876 Quilmes (B)
Tel.: 15-5182-6754 / 15-4986-1547
E-mail: truequepyme@yahoo.com.ar
Sucursal San Pedro:
Mitre 2285 - (2930) San Pedro (B)
Tel.: (03329) 426229 - Fax 425947
E-mail: truequepyme@infovia.com.ar

PARA PUBLICAR AVISOS EN ESTA SECCION, COMUNICARSE CON: TRUEQUE-PYME, (011) 15-5182-6754 FAX: (011) 4251-1974

CEMARU S.A.
IMPORTACION - EXPORTACION - SERVICIOS TECNICOS
REPUESTOS ORIGINALES RUSOS - REPARACIONES
KRAZ - KAMAZ - BELAVTOMAZ - URAL - GRUAS - UAZ
REPRESENTANTE EXCLUSIVO
CAMIONES KAMAZ
Ruta Prov. 36 (Ex Ruta Nac. 2) Nº 1660 esq. Calle 16 "A" - B1884GDW Berazategui
Provincia de Buenos Aires - Tel./Fax: (011) 15-5302-5028
E-mail: cemarusa@infovia.com.ar
Yacimiento Ca-Se, Cañadón Seco (9013) - Santa Cruz - Tel.: 0297-485-0048

**SOLICITAMOS COLABORADORAS PARA NODO**
**EMPLEADAS - MAYORES DE 19 AÑOS**
Presentarse de lunes a viernes de 10 a 18 hs.
Tel.: **4919-5220**
**Perito Moreno entre Sáenz y Maderna**
A metros de la Estación Pompeya

**"PASEO POMPEYA"**
Red Global de Trueque
**GRAN MEGAFERIA DEL TRUEQUE**
**Sorteos • Shows • Músicos • Patio de Comidas**
Coordinadores:
**Héctor y Juan Carlos**
**Tel.: 4919-5220**
- Más de 4000 m² cubiertos
- Más de 1000 mesas para trocar
- Más de 70 locales para grandes productores
- Y mucho más...

**SABADO 22 DE JUNIO A PARTIR DE LAS 10 Hs.**
**PERITO MORENO entre SAENZ y MADERNA**
A metros de la Estación Pompeya
**Te acercan los colectivos:** 6 - 9 - 15 - 28 - 32 - 42 - 46 - 76 - 85 - 91 - 112 115 - 128 - 150 - 160 - 165 - 177 - 178 - 188

# USTED Y LOS ASTROS

**ACUARIO**
**(Del 21 de enero al 19 de febrero)**
Se alejan inconvenientes de trabajo, compañeros traen la solución. En amor, obre con simpatía y comprensión. Salud, mejora.

**ARIES**
**(Del 21 de marzo al 20 de abril)**
Colabore con compañeros en planes de trabajo, de usted depende una solución. En amor, nada nuevo, sepa esperar. Plan personal.

**GEMINIS**
**(Del 23 de mayo al 21 de junio)**
Cambio en asuntos de trabajo, el tiempo le dará la razón. En amor, de su actitud depende una solución. Apoye a familiares.

**LEO**
**(Del 22 de julio al 21 de agosto)**
Buen día de trabajo salen adelante planes atrasados. En amor, altibajos, obre con prudencia. Evite discusión con familiares.

**LIBRA**
**(Del 23 de setiembre al 22 de octubre)**
Noticia o encuentro relacionados con adelantos en su trabajo. En amor, se confirma presentimiento. Active asunto del hogar.

**SAGITARIO**
**(Del 22 de noviembre al 21 de diciembre)**
Asuntos de trabajo toman un giro inesperado, mantenga todo al día. En amor, no existen motivos de duda. Noticia en el hogar.

**PISCIS**
**(Del 20 de febrero al 20 de marzo)**
Oportunidad en asuntos de trabajo, sepa aprovecharla. En amor, altibajos, obre con prudencia. Evite discusión con familiares.

**TAURO**
**(Del 21 de abril al 22 de mayo)**
Es el momento de activar asuntos de trabajo, todo está a su favor. En amor, no dé motivos de discusión. Prudencia con familiar.

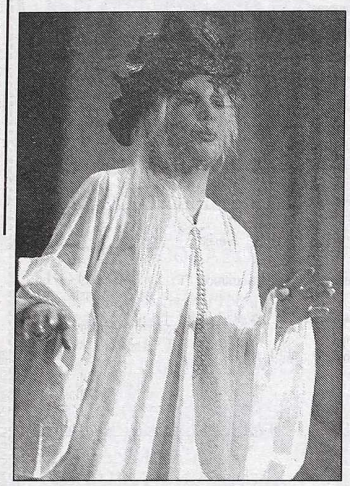
**CANCER**
**(Del 22 de junio al 21 de julio)**
Planes de trabajo reclaman su atención, mantenga al día sus obligaciones. En amor, nada nuevo, sepa esperar. Salud, mejora.

**VIRGO**
**(Del 22 de agosto al 22 de setiembre)**
No tome decisión apresurada en asuntos de trabajo, evalúe pros y contras. En amor, buenos momentos. Se aleja malestar familiar.

**ESCORPIO**
**(Del 23 de octubre al 21 de noviembre)**
Se confirman nuevas tareas, incluya a compañeros. En amor, de su actitud depende superar malestar. Colabore con familiares.

**CAPRICORNIO**
**(Del 22 de diciembre al 20 de enero)**
Reflexione antes de tomar una decisión en asuntos de trabajo. En amor, armonía y comprensión. Se aclara situación familiar.

# Delma Ricci, a todo Shakespeare



*La actriz recrea los más grandes clásicos del prestigioso escritor.*

Todos los lunes, a las 20, con entrada gratuita, "a la gorra", la actriz Delma Ricci realiza el espectáculo "¡¡ Por amor a Shakespeare", un recorrido por la mayoría de las obras del gran escritor. Dicho espectáculo se puede apreciar en el teatro Lyf, ubicado en Perú 823, Capital.

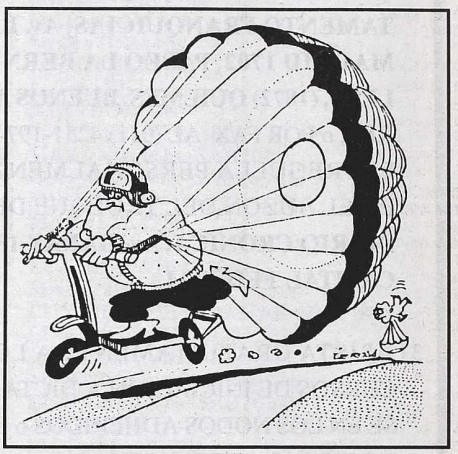
Antes de iniciar una de las funciones, Delma comentó a ***Crónica*** que "es una gran alegría poder componer, en estos momentos, personajes salidos de una de las plumas más maravillosas de toda la historia. El público puede vincularse con temas universales, y poder plasmarlo como intérprete, me gratifica enormemente en el plano espiritual".

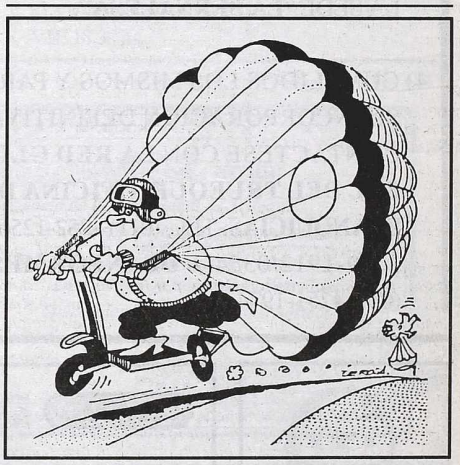
De acuerdo a lo señalado por la actriz, la puesta es una propuesta entretenida e instructiva, pues a los fragmentos de las obras de Shakespeare, se le agregaron en perfecta amalgama datos biográficos del genial poeta inglés. Con su calidad creativa, Delma nos introduce en un mundo de diferentes historias, llevado a cabo con especial buen gusto.

Participan en "¡¡ Por amor a Shakespeare": Ricardo Aldemar (dirección), Eduardo Lerchundi (diseño visual), Orlando Junco (coordinador de escenario) y Héctor Magni (autor e intérprete musical).

El espectáculo, transita por pasajes de las más importantes realizaciones de Shakespeare como son: "Hamlet", "Las alegres comadres de Windsor", "Enrique VII", "Rey Lear", "La fierecilla Domada", "La tempestad", "Romeo y Julieta" y "Sueño de una noche de verano".

## LAS SIETE DIFERENCIAS





(La solución en la pág. 25)

# RECORDARAN AL MAESTRO OSVALDO PUGLIESE

Beba y Carla Pugliese, hija y nieta respectivamente del recordado maestro Osvaldo Pugliese, protagonizarán el próximo jueves 20 de junio el espectáculo "A todo Pugliese" en el reducto musical La Trastienda, (Balcarce 460), del porteñísimo barrio de Monserrat. La función comenzará a las 21.

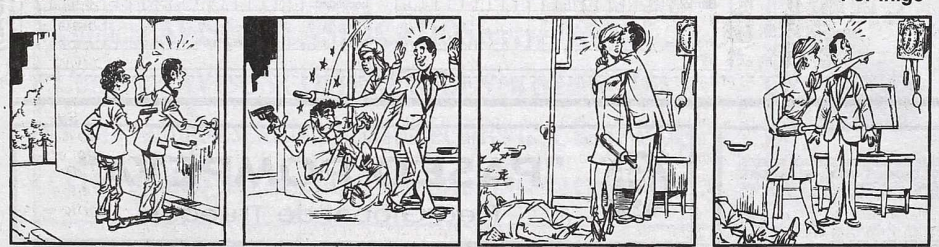
En dicho espectáculo que se presenta como producto de la "dinastía Pugliese", su hija Beba actuará junto a su orquesta, mientras que Carla, su nieta, dirigirá un cuarteto. Participarán también de la velada tanguera que estará plagada de recuerdos y homenajes, los cantantes Isabel Mendoza y Darío Vitale, como así también los bailarines Amilcar y Claudia y la conducción del académico y productor periodístico del canal de cable "Sólo Tango", Gabriel Soria.

Integran la orquesta típica de la pianista, arregladora y directora Beba Pugliese, Gabriel Rivas, Marcelo Prieto en violines; Mariano Videla en viola; Néstor Suárez y Federico Biraben en bandoneones y Marcos Ruffo en contrabajo.

Mientras que el cuarteto de Carla Pugliese (pianista y arregladora) está formado por: Elena Buchbinder en violín, Lucía Ramírez en bandoneón y Edgardo Fernández Etcheto, en contrabajo. Un merecido homenaje.

## LOLITA

Por Iñigo



# TV

**12.00** 2 AMERICA MUNDIAL
Noticiero del Mundial. M. Closs, F. Niembro.
7 CANAL 7-NOTICIAS
Informativo con G. Castaño y P. Dizán.
9 AZUL NOTICIAS
J.C. Pérez Loizeau y Cristina Pérez.
11 TELEFE NOTICIAS
Jorge Jacobson y Paula Trapani.
13 MARIANA DE CASA
Magazine culinario. M. Fabbiani y M. Molina.
**13.00** 2 ANTES DE HORA
Periodístico con M. Longobardi.
7 TV REGIONAL
Realizadores de todo el país.
9 RUMORES
De espectáculos. S. Roccasalvo y C. Monti.
11 KACHORRA
Teleteatro con N. Oreiro y P. Rago.
13 EL NOTICIERO DE SANTO
S. Biasatti y Silvia Martínez Casina.
**14.00** 2 INTRUSOS EN EL ESPECTACULO
Periodístico conducido por J. Rial.
7 TODO DULCE
Postres Conducción: Max Casá.
11 DADYVERTIDO
Humor y entretenimientos. D. Brieva.
13 GRANDIOSAS
con K. Mazzocco, F. Mandelbaum y L. Oliva.
**14.30** 7 COCINA FACIL
"Magazine de cocina. Choly Berreteaga.
**15.00** 7 NUESTRO CINE
9 ZAP
Periodístico con M. Polino, J. Lafauci, J. Dorio, A. Santucho y P. Smith.
11 MARU A LA TARDE
Magazine cond. por Maru Botana.
13 EL BUSCADOR
Conducción: Jorge Bucay y Gabriela Radice.
**16.00** 2 VA POR VOS, PARA VOS
Magazine con G. Andino y F. Pais.
9 VENITE CON GEORGINA
Interés general. G. Barbarossa.
11 BETTY, LA FEA
Teleteatro con Ana María Orozco.
13 LAS CORTESANAS
Magazine conducido por Marcela Tinayre.
**17.00** 7 EL ANIMAX DE MORGADO
Infantil cond. por Claudio Morgado.
11 EL SHOW DEL CHAVO
Infantil con R. Gómez Bolaños.
13 RECURSOS HUMANOS
De servicio cond. por Néstor Ibarra.
**17.30** 9 AUNQUE UD. NO LO CREA
Hechos insólitos.
**18.00** 2 ENTRE MORIA Y VOS
Talk show conducido por M. Casán.
7 SUPER POP KIDS
Infantil con P. Cipolatti y P. Prenat.
9 VERSUS
Espectáculos. Jimena Cyrulnik.
11 CHIQUITITAS
Telecomedia.
13 SIEMPRE LISTOS 2002
Actualidad con V. Lozano y H. Cabak.
**19.00** 2 AMERICA INFORMA
Con Mónica Gutiérrez y Llamas de Madariaga.
7 PAN Y QUESO
Entretenimientos cond. por D. Fernández.
9 AZUL NOTICIAS
Con J.C. Pérez Loizeau y C. Pérez.
11 PEDRO EL ESCAMOSO
Teleteatro con Miguel Varoni.
13 MIL MILLONES
Teleteatro con A. González y G. Bermúdez.
**20.00** 2 INDOMABLES
Periodístico con Mauro Viale.
7 DEPORTES 7
Cond.: G. Carchak y G. Kuffner.
9 REBELDE WAY
Telecomedia con K. Fulop y F. Mirás.
11 LOS SIMPSONS
Dibujos animados.
13 TELENOCHE
Informativo. Mónica y César Mascetti.
**20.15** 9 VERSUS
Magazine. Jimena Cyrulnik y Monchi Balestra.
**21.00** 2 DETRAS DE LAS NOTICIAS
Periodístico con Jorge Lanata.
7 CANAL SIETE-NOTICIAS
Informativo.
9 TITANIC-PRIMERO LAS MUJERES
conducido por Nora Briozzo y Pablo Duggan.
11 EL LEGADO
De preguntas y respuestas. Jorge Guinzburg.
13 SON AMORES
con Miguel A. Rodríguez, M. Stegman y elenco.
**22.00** 2 LA CORNISA
Periodístico con Luis Majul.
7 TODO POR DOS PESOS
Humor con Diego Capusotto y Fabio Alberti.
9 MEMORIA
Periodístico conducido por "Chiche" Gelblung.
11 FRANCO BUENAVENTURA
Teleteatro con O. Laport, C. Zampini, V. Saccone y elenco.
13 009 CENTRAL
Teleteatro con Facundo Arana y Paola Krum.
**23.00** 2 DESPUES DE HORA
Periodístico conr Daniel Hadad.
7 LOS MEJOR DEL MUNDIAL 2002
Resumen de la jornada.
11 TIEMPO FINAL
"Reality show", con E. Pinti y F. Mirás.
13 CQC
Periodístico humorístico. M. Pergolini, J. Di Natale, E. de la Puente.
**24.00** 2 EL EQUIPO DEL MUNDIAL
Periodístico. M. Closs, F. Niembro y C. Bilardo.
7 CONFESIONES
Debate religioso y laico.
9 AZUL NOTICIAS
Con A. Duplá y Néstor Machiavelli.
13 EN SINTESIS
Informativo, con Santo Biasatti.
**0.30** 13 LA NOCHE TOP
"Viviendo en peligro".

# AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO

## CINES

### ZONA CENTRICA

**ALTO PALERMO**. Av. Santa Fé 3251. Tel.: 4827-8362. Ent.: $ 7,50 (miérc. todo el día y lunes a sáb. hasta 17 hs.: $ 4) Menores de 11 años y jub.: $ 4.

• **EL HOMBRE ARAÑA**: 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. P/13. Sáb. trasn. 1 h. (Sala I)

• **APASIONADOS**: 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.30 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri y Nancy Duplaa. P/13. Sáb. trasn. 0.50 hs. (Sala II)

**AMERICA**. Av. Callao 1057. Tel.: 4811-3818. A las 13, 15.15, 17.40, 20.10 y 22.40 hs.: **Infidelidad**. P/13. Sáb. trasn.

**ATLAS LAVALLE**. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 12.45, 15.10, 17.30, 20.05 y 22.35 hs.: **Juego de espías** (Spy game). P/13. Sáb. trasn.

**ATLAS SANTA FE**. Av. Santa Fé 2015. Tel.: 4823-7878.

***Juego de espías** (Spy game): 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.55 hs. P/13.

• **El empleo del tiempo**: 14, 16.30, 19.20 y 22.10 hs. P/13.

**COMPLEJO DEL CINE ARGENTINO "TITA MERELLO"**. Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. (Pl.: $ 3,50)

• **Sala "Mirtha Legrand"**. A las 14.20, 17.35 y 20.50 hs. **BOLIVIA**. Dir.: Adrián Caetano, con Freddy Flores; 12.30, 15.45, 19 y 22.15 hs.: **APASIONADOS**. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri y Nancy Duplaa. P/13.

• **Sala "Amelia Bence"**. A las 14, 15.50, 17.40, 19.30 y 21.30 hs.: **VAGON FUMADOR**. Dir.: Verónica Chen, con J. Wiener. P/16.

• **Sala "Delia Garcés"**. A las 13 y 18.25 hs.: **MATAPERROS**. Dir.: Gabriel Arregui, con Ernesto Mussano. P/16; 14.45 y 20.10 hs.: **EL DESCANSO**. Dir.: Rodrigo Moreno-Ulises Rosell-Andrés Tamborino, con J. I. Machado. P/13; 16.35 y 22 hs.: **UN DIA DE SUERTE**. Dir.: Sandra Gugliotta, con Valentina Bassi. P/16.

**COSMOS**. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405.

• **A LA IZQUIERDA DEL PADRE**: 13, 16, 19 y 22 hs. (Brasil). Dir.: Luis Fernando Carvalho, con Selton Mello. P/13. (Sala I). Ent.: $ 6 (martes y miércoles todo el día y jueves a lunes hasta 16 hs.: $ 4).

***CITES DE LA PLAINE**: 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 hs. (Francia-2000). Dir.: Robert Kramer, con Lahcene Aouiti. S/R. (Sala II). Ent.: $ 6 (martes y miércoles todo el día y jueves a lunes hasta 16.30 hs.: $ 3.50).

**ELECTRIC**. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. **Ent.: $ 3**.

• **Sala I**. A las 14.40, 18.35 y 22.30 hs.: **E.T.** (El extraterrestre). Dir.: Steven Spielberg. (En castellano). S/R; 13, 16.55, 20.50 y viernes, sáb. y dgo. trasn. 0.45 hs.: **El Rey Escorpión**. Dir.: Ch. Russell, con la Roca y D. Johnson. P/13.

• **Sala II**. A las 13.05, 18.10 y 23.15 hs.: **Showtime**. Dir.: Tom Dey, con Robert De Niro y Eddie Murphy. P/13; 14.55, 20 y viernes, sáb. y dgo. trasn. 1.05 hs.: **El señor de los anillos**. Dir.: Peter Jackson, con Elijah Wood. S/R.

• **Sala III**. A las 14.50, 19.05 y 23.10 hs.: **En defensa del honor**. Dir.: G. Hoblit, con Bruce Willis. P/13; 12.50, 17.05, 21.10 y viernes, sáb. y dgo. trasn. 1.20 hs.: **Crimen en primer grado**. Dir.: Carl Franklin, con Ashley Judd y Morgan Freeman. P/13.

**IDEAL**. Suipacha 378. Tel.: 4326-33. "3 Salas hetero" (DVD), "2 Salas Gay". Continuado 9 a 24 hs (sábado: 13.30 a 3 hs., dgo.: 13.30 a 23 hs.) Para adultos exclusivamente. P/18.

**LORCA**. Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017.

• **EL EMPLEO DEL TIEMPO**: 14, 16.20, 17.50, 19.20 y 21.50 hs. (Francia). Dir.: Laurent Cantet. P/13. (Sala I)

• **VAGON FUMADOR**: 14.15, 16.05, 20.05 y 22.05 hs. Dir.: Verónica Chen, con J. Wiener. P/16. (Sala II)

**LOS ANGELES**. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742 (Ent.: $ 4,50)

• **Sala 1**. A las 13.30, 17.10 y 18.40 hs.: **Jimmy Neutron**; 15 y 20.10 hs.: **E.T.** (El extraterrestre). En Castellano. S/R.

• **Sala 2**. A las 13, 16.20 y 19.20 hs.: **Como perros y gatos**; 14.40, 17.50 y 21.10 hs.: **Monsters, Inc.** (En castellano). S/R.

• **Sala 3**. A las 17.30 hs.: **Harry Potter** (Y la piedra filosofal). En castellano; 14.30 y 20 hs.: **El señor de los anillos**. (En inglés con subtítulos en castellano). S/R.

• **Sala 4**. A las 13, 14.20, 15.40, 17, 18.20, 19.40 y 21.10 hs.: **Peter Pan** (El regreso al país de Nunca Jamás). En castellano: S/R.

**METRO**. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219 **(Ent.: $ 4,50)**

• **INFIDELIDAD**: 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.45 hs. Dir.: Adrian Lyne, con Richard Gere y Diane Lane. P/13. (Sala I)

• **APASIONADOS**: 15, 19 y 22.55 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri y Nancy Dupla. P/13. (Sala II)

• **LA HABITACION DEL HIJO**: 13, 17 y 21 hs. Dir.: Nanni Moretti, con Laura Morante. P/13. (Sala II)

• **EL HOMBRE ARAÑA**: 13.25, 15.45, 18.05, 20.25 y 22.45 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. P/13. (Sala III)

**MONUMENTAL**. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. **Ent.: $ 4,50**

• **INFIDELIDAD**: 13.05, 15.30, 17.50, 20.05 y 22.25 hs. Dir.: Adrian Lyne, con Richard Gere y Diane Lane. P/13. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 0.50 hs.

***JUEGO DE ESPIAS** (Spy game): 13.15, 15.40, 18.05, 20.30 y 22.55 hs. Dir.: Tonny Scott, con Robert Redford y Brad Pitt. P/13. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 1.20 hs.

• **40 DIAS Y 40 NOCHES**: 12.55, 14.40, 16.25, 19.50 y 23.15 hs. Dir.: Michael Lehmann, con Josh Hartnett. P/16. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 1.05 hs.

• **APASIONADOS**: 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri y Nancy Duplaa. P/13. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 1.20 hs.

• **EL HOMBRE ARAÑA**: 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. P/13. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 1.05 hs.

• **LA HABITACION DEL PANICO**: 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. Dir.: David Fincher, con Jodie Foster. P/13. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 1 h.

• **EL JUEGO DE LOS ESPIRITUS** (La ouija): 18.10 y 21.35 hs. Dir.: Marcus Adams, con L. Haas y A. Newman. P/16.

**PASEO ALCORTA**. Salguero y Alcorta. Tel.: 4806-5665.

• **LA HABITACION DEL PANICO**: 13.15, 15.30, 18, 20.15 y 22.50 hs. Dir.: David Fincher, con Jodie Foster. P/13. Sáb. trasn. 1.10 hs. (Sala I)

• **40 DIAS Y 40 NOCHES**: 12.45, 14.40, 16.30, 18.30, 20.40 y 22.30 hs. Dir.: Michael Lehmann, con Josh Hartnett. P/16. Sáb. trasn. 1 h. (Sala II)

***JUEGO DE ESPIAS** (Spy game): 12.30, 15, 17.30, 20 y 22.30 hs. Dir.: Tonny Scott, con Robert Redford y Brad Pitt. P/13. Sáb. trasn. 1 h. (Sala III)

• **INFIDELIDAD**: 13.15, 15.45, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. Dir.: Adrian Lyne, con Richard Gere y Diane Lane. P/13. Sáb. trasn. 1.10 hs. (Sala IV)

**PATIO BULLRICH**. Av. del Libertador 750. Tel.: 4816-3801.

• **El empleo del tiempo**: 14, 17, 20 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn.

***Cambio de vida**: 13.40, 16, 18.10, 20.20 y 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn.

***Juego de espías** (Spy game): 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.35 hs. P/13. Sáb. trasn.

• **Infidelidad**: 13.10, 15.30, 17.50, 20.30 y 22.50 hs. P/16. Sáb. trasn.

• **40 días y 40 noches**: 13.30, 15.50, 18.30, 20.40 y 22.50 hs. P/16. Sáb. trasn.

• **El cielo abierto**: 13.10, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.20 hs. S/R. Sáb. trasn.

**PREMIER**. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. Pl.: $ 7,50 (Lunes a miércoles todo el día y jueves a dgo. 1ra. y 2da. función: $ 4,50).

• **Sala I**. A las 15.50 y 20 hs.: **Amélie** (Francia). Dir.: Jean-Pierre Jeunet, con Audrey Tautou. P/13; 14, 18 y 22.50 hs.: **Storytelling** (Historias de ironía y perversión). Dir.: Todd Solondz, con J. Goodman. P/16.

• **Sala II**. A las 16.10 y 20.20 hs.: **Coronación**. (Chile). Dir.: Silvio Caiozzi, con M. Cánepa; 14.20, 18.40 y 22.50 hs.: **Italiano para principiantes**. (Suecia). Dir.: Lone Scherfig, con P. Gantzler. P/13.

• **Sala III**. A las 16.50 y 20.50 hs.: **Bolivia**. Dir.: Adrián Caetano. S/R; 14.30, 18.20 y 22.30 hs.: **Intimidad**. (Inglaterra-Francia) Dir.: Patrice Chereau, con Mark Rylance. P/18.

• **Sala IV**. A las 16 hs.: **Montecristo**: Dir.: Kevin Reynolds, con Guy Pearce y Richard Harris; 18.30 y 20.30 hs.: **Mi mujer es una actriz**. Dir.: Yvan Attal, con Charlotte Gainsbourg; 14.10 y 22.30 hs.: **El misterio de la libélula**. Dir.: Tom Shadyac, con Kevin Costner. P/13.

### CONDICIONADOS

**APOLO**. Rodríguez Peña. Tel.: 4371-0586. Ent.: $ 7 (mierc.: $ 5). Sáb. trasn.

• **Sala 1**. Continuado desde las 10 a 1 h. P/18. "Las orgías del mago"; "Animals sex shop"; "Historia anal de Marylin". P/18.

• **Sala 2**. Continuado desde las 10 a 1 h. "Tres películas gay". P/18.

**GRAN SAN JUAN**. Av. San Juan 3246 (Boedo). Tel.: 4931-4293. Continuado desde las 13 hs. "Delirios eróticos"; "Con el deseo en la carne"; "Un ardiente gladiador". Miérc. y dgo. precios rebajados.

**GRAN URQUIZA**. Baunes 2506 (Villa Urquiza). Tel.: 4521-2135. Continuado desde las 13.30 hs. "Insatisfecha y desnuda"; "Vaginas calientes"; "Pesadilla sexual". P/18. Miérc. y dgo. Ent.: $ 3.

**CIUDADELA** (Ciudadela). Frente a la estación. Tel.: 4653-5914. Ent.: $ 3.

• **Sala 1**. Continuado desde las 13 hs. "Supercogidas"; "Una chica deseosa e insatisfecha"; "Orgías en el trópico". P/18.

• **Sala 2**. Continuado desde las 13 hs. P/18. "Placeres con viejas"; "Sexo hasta morir"; "Fiebre vaginal". P/18.

**ONNIX** (San Miguel). Galería Ferrocarril (1er piso). Tel.: 4451-0864. (Aire acondicionado). 9 películas semanales (estrenos). Unicamente para adultos. Continuado de 11.30 a 23 hs. (Viernes y sáb. trasn. hasta las 3 hs.). Ent.: $ 5

**PEQUEÑO TEATRO**. Bartolomé Mitre 1259. Tel.: 4374-4181. Películas de exhibición condicionada. P/18. Abierto de 10 a 22 hs. en continuado. "Jueves cambio de programación". (Dgo. cerrado). Ent.: $ 5 (sáb.: $ 4).

## CINES DE BARRIO

**BELGRANO**. Obligado y Mendoza. Tel.: 4783-2186.

***Juego de espías** (Spy game): 12.40, 15, 17.20, 19.50 y 22.20 hs. P/13. Viernes, sáb. y dgo. trasn.

• **Infidelidad**: 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs. P/13. Viernes, sáb. y dgo. trasn.

***Cambio de vida**: 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs. P/13. Viernes, sáb. y dgo. trasn.

• **El hombre araña**: 12.30, 14.50, 17.10, 19.30 y 21.50 hs. (En castellano). P/13.

• **Apasionados**: 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 23 hs. P/13.

• **La habitación del pánico**: 13, 15.20, 17.40, 20.10 y 22.30 hs. P/13. Viernes, sáb. y dgo. trasn.

**GENERAL PAZ**. Av. Cabildo 2702. Tel.:4781-1412.

***Cambio de vida**: 13.30, 15.40, 17.50, 20 y 22.10 hs. P/16. Sáb. trasn.

• **El hombre araña**: 12.20, 14.40, 17, 19.20 y 21.40 hs. (En castellano). P/13. Sáb. trasn.

• **La habitación del pánico**: 13.10, 15.20, 17.40, 19.50 y 22 hs. P/13. Sáb. trasn.

• **El empleo del tiempo**: 14, 16.40, 19.15 y 21.50 hs. P/13. Sáb. trasn.

• **Infidelidad**: 12.50, 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10 hs. P/13. Sáb. trasn.

***Juego de espías** (Spy game): 12.20, 14.45, 17.10, 19.35 y 22 hs. P/13. Sáb. trasn.

**SAVOY**. Av. Cabildo 2829. Tel.:4781-6500.

• **Apasionados**: 13, 14.50, 16.40, 18.30, 20.20 y 22.15 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri y Nancy Duplaa. P/13.

• **Italiano para principiantes**: 13.15, 17.05 y 20.50 hs. (Suecia). Dir.: Lone Scherfig, con P. Gantzler. P/13.

• **El cielo abierto**: 15.05 y 22.40 hs. (España). Dir.: Miguel Albaladejo, con Sergi López. P/13.

• **El misterio de la libélula**: 18.55 hs. Dir.: Tom Shadyac, con Kevin Costner. P/13.

*(Continúa en las págs. 30-31)*

## LA PAVADA

*El sábado, Mirtha Legrand,* ***con los matrimonios Calabró/Disi/Rottemberg, fue a cenar al restaurante pastero "La Stampa", en el barrio de Belgrano,*** *y al llegar* ***se encontró con legión de reporteros gráficos y cámaras de televisión, por lo que ascendió rápidamente escalera hasta el salón del primer piso.*** *Pero cuando* ***ya era la madrugada, el número de hombres de prensa en la puerta había crecido y como ella no es afecta a ese tipo de "notas" , consultó al propietario del local*** *(en días consuegro de Calabró)* ***cómo salir*** *"inadvertida",* ***por lo que éste le indicó "escape" a la galería en la que está el local,*** *movimiento* ***que advirtieron algunos reporteros, por lo que la diva, en complicidad con el dueño de casa, subió presurosa a "4x4" de caballero que no conocía, y quien,*** *gentilmente,* ***la transportó hasta su casa. Calabró,*** *quien la había llevado al restaurante,* ***quedó totalmente*** *"descolocado",* ***pues al salir no la encontró y comenzaron la*** *"búsqueda telefónica".* ***Durante la cena*** *-que duró hasta la madrugada del domingo-* ***reiteró Mirtha su deseo de retornar con sus almuerzos,*** *revelando* ***que mantuvo reunión con Marcelo Simón, quien*** *"controla"* ***Canal 7, "Radio Nacional" y "Télam", quien le reiteró que*** *"la estamos esperando".* ***Hoy, tras estancia en Colonia, Uruguay,*** *Carlos Rottemberg* ***reanudará conversaciones con los jerarcas del canal siempre estatal.***

***

***Y algo más de la emisora decana:*** *durante el pasado fin de semana,* ***las máximas autoridades de APTRA*** *(Asociación de Periodistas de Televisión y Radio de Argentina)* ***reanudaron conversaciones con el canal para emisión de la fiesta en directo de la entrega de los premios "Martín Fierro" del pasado año.*** *Seguirán negociando en estos días,* ***sin fecha exacta aún de la ceremonia.***

***

***Otra de periodistas:*** *el* ***crítico-comentarista Luis Pedro Toni se sumará a la nueva versión*** *(diaria) de* ***"Polémica en el bar", en la que surgirá una vez por semana en una de*** *"las mesas rotativas".* ***También recibió oferta para sumarse al*** *"staff" de* ***"Desayuno".*** *¿Y cuándo estará con "Tochi"?*

***

***Ultima de periodistas: ayer debutó en "Azul" el ciclo "Zap", que conduce el*** *múltiple* ***Marcelo Polino, y cuando iba a comenzar la emisión advirtieron que*** *"no tenían"* ***videografista*** *(quien escribe lo que se lee debajo de las imágenes)* ***y asumió esa tarea el*** *colega* ***Carlos Monti, quien había ido a saludar al ex "Rumores".***

***

***El productor-animador rosarino Alberto Jorge Llorente,*** *quien conduce ciclos* ***en radio y televisión, dialogó el pasado sábado con Roberto Sánchez,*** *para todos Sandro,* ***quien, durante un cuarto de hora, explicó*** *confusa situación* ***en la que lo involucran. Entre los amigos*** *(desde hace 42 años) "off the record",* ***el ídolo le confió que*** *"a lo mejor en setiembre u octubre próximo esté por allá (Rosario),*** *pues sabes que soy un cantor del vecindario".* ***Esta frase hace pensar que el*** *Gitano* ***podría retornar a los escenarios antes que termine el año que vivimos y antes del inicio del próximo en que cumplirá 40 años con la música.*** *Las fanáticas,* ***más que contentas.***

***

***Bernardo Baraj,*** *quien fuera en la década del '60* ***saxofonista de Leonardo Favio y Sandro y que luego formara el conjunto "Alma y vida", retorna con el grupo, al que se sumó Carlos Mellino, y pasearán su música primero por el interior.***

***

***En gira con "Made in Lanús", Ana María Picchio se embarcó en avión el sábado por la mañana para estar en esta capital para visitar a su hija y realizar algunos trámites, y se encontró con la novedad que la máquina la depositó en Ezeiza al estar inoperable*** *(por reformas)* ***el aeroparque. Pero como tenía que retornar horas después a Rosario*** *para continuar las representaciones y* ***también lo haría por vía aérea, debió volver nuevamente al aeropuerto internacional, traslados que redujeron su estancia acá en solo cuatro horas.*** *¡Y eso que era un* ***fin de semana largo,*** *en que esperaban muchas partidas al interior!*

***

***Hablando de viajeros: tras un mes en Miami,*** *junto a su hijo Omar* ***allí radicado, retornó al país Alejandro Romay, quien asumió*** *el "control de cerca"* ***de sus teatros.*** *Confió que durante su estadía en tierras de Bush* ***hablaron*** *"a fondo"* ***sobre el futuro del Canal 41, que regentean padre-hijo*** *(más este último, porque vive allá).*

***

***En horas*** *-según confió a íntimos-,* ***Susana Giménez*** *hará declaración pública de apoyo* ***al coiffeur Miguel Romano, el ex Miguelito,*** *trascendiendo* ***que*** *la diva* ***está afrontando los pagos de los altos honorarios de los letrados que participan en la defensa de su amigo.***

***

***Y hablando de Susana: el esposo de la*** *modelo top, Valeria Mazza,* ***Alejandro Gravier, y el*** *propietario de la* ***"Productora P y P", Martín Koelher, iniciaron conversaciones con el*** *máximo jerarca artístico de Canal 13,* ***Adrián Suar, para que la*** *rubiona encare ciclo "al estilo"* ***de Susana Giménez, idea no nueva, pues siempre en*** *"Telefé"* ***se habló que doña Valeria podría*** *"reemplazar"* ***a Susana y hasta se aseguró*** *que "la estaban probando".* ***¿Todo irá a la competencia?*** *(el 13).*

***

***En reunión social concretada en*** *elegante casona de la* ***calle Martín Coronado, Barrio Parque, a la que asistió la señora Elena Lynch, esposa del*** *abogado-comentarista político* ***Mariano Grondona, según relató una de las invitadas, al ser*** *"preguntada"* ***por lo dicho-publicado sobre supuesta relación de él con la comentarista Gisella Marziotta,*** *respondió* ***"de ser cierto, le agarró el viejazo".***

# AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO

*(Viene de la página 29)*

• **Showtime**: 13.50, 18.10 y 22.30 hs. Dir.: Tom Dey, con Robert De Niro y Eddie Murphy. P/13.

• **Mi nombre es Sam**: 15.40 y 20 hs. Dir.: J. Nelson, con Sean Penn y Michelle Pfeiffer. P/13.

• **Muhammad Alí**: 13.30 hs. Dir.: Michael Mann, con Will Smith. P/13.

• **La habitación del hijo**: 16.25 y 20 hs. Dir.: Nanni Moretti, con Laura Morante y Nanni Moretti. P/13.

• **Bolivia**: 18.15 y 22 hs. Dir.: Adrián Caetano. S/R.

**SOLAR DE LA ABADIA**. Luis María Campos y Maure. Tel.: 4778-5181.

***Juego de espías** (Spy game): 13.30, 16.15, 19.15 y 22 hs. P/13.

• **40 días y 40 noches**: 13.15, 15.30, 17.50, 20 y 22.15 hs. P/16.

### CABALLITO

**CINE DUPLEX**. (ex Lyon). Av. Rivadavia 5050. Tel.: 4902-5682. Lunes a miérc. todo el día y jueves a dgo. 1ra. función: $ 4.

• **Apasionados**: 13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.50 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri y Nancy Duplaa. P/13.

• **El empleo del tiempo**: 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50 hs. (Francia). Dir.: Laurent Cantet. P/13.

### POMPEYA

**NUEVO POMPEYA** Av. Sáenz 871. A las 14.30, 16.05, 17.40 y 19.15 hs.: **Jimmy Neutron** (El niño genio). En castellano. S/R. **Pl.: $ 3.**

### FLORES

**RIVERA INDARTE**. Rivera Indarte 44. Tel.: 4612-5500.

***Juego de espías** (Spy game): 13.20, 16.10, 19.20 y 22.10 hs. P/13. Sáb. y dgo. trasn.

• **El hombre araña**: 12.25, 14.50, 17.25, 20 y 22.30 hs. (En castellano). P/13. Sáb. y dgo. trasn.

• **La habitación del pánico**: 12.45, 15.10, 17.30, 19.55 y 22.35 hs. P/13. Sáb. y dgo. trasn.

• **Infidelidad:** 12.40, 15.05, 17.35, 20.10 y 22.45 hs. P/13. Sáb. y dgo. trasn.

• **Apasionados**: 12.25, 16.35 y 20.50 hs. P/13. Sáb. y dgo. trasn.

• **40 días y 40 noches**: 14.30, 18.45 y 23 hs. P/16.

### LINIERS

**NUEVO LINIERS**. Av. Gral. Paz 51. Tel.: 4657-0018. **PI: $ 4**

• **El hombre araña**: 14.30, 16.50, 19.10 y 21.30 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P/13.

• **Apasionados**: 13.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri, Nancy Duplaa y Natalia Verbeke. P/13.

### VILLA DEL PARQUE

**DEL PARQUE SHOPPING**. Cuenca 3035. Tel.: 4505-8074. **Ent.: $ 5**.

• **El hombre araña**: 14, 16.30, 19 y 21.30 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P/13.

***Juego de espías** (Spy game): 13.10, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30 hs. Dir.: Tonny Scott, con Robert Redford y Brad Pitt. P/13.

## GRAN BUENOS AIRES

### ZONA NORTE

### SAN MARTIN

**COMPLEJO CULTURAL PLAZA** (Sala"B"). Intendente Campos 2089. Tel.: 4754-5702. **Apasionados**: 15, 17, 19 y 20 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri, Nancy Duplaa y Natalia Verbeke. P/13. **Ent.: $ 4**. (Jueves cerrado)

### SAN ISIDRO

**SAN ISIDRO** (Tren de la Costa). La Salle 653. Tel.: 4732-6180. Pl.: $ 7,50 (lunes a miérc. todo el día y jueves a sáb. hasta las 16 hs.: $ 4,50). Men. de 12 años y jub.: $ 5.

• **40 días y 40 noches**: 13.10, 15.10, 17.10, 19, 21 y 22.50 hs. Dir.: Michael Lehmann. P/16. (Sala I)

• **Infidelidad**: 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. Dir.: Adrian Lyne, con Richard Gere y Diane Lane. P/13. (Sala II)

***Juego de espías** (Spy game): 12.50, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. Dir.: Tonny Scott, con Robert Redford y Brad Pitt. P/13. (Sala III)

• **El hombre araña**: 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En inglés, con subtítulos en castellano). P/13. (Sala IV)

### OLIVOS

**LIBERTADOR**. Libertador 3040. Tel.: 4732-6170. Pl.: $ 7,50 (Miérc. todo el día y lunes a sáb. hasta las 16 hs.: $ 4,50). Men. de 12 años y jub.: $ 5.

• **Apasionados**: 13.10, 15.10, 17.10, 19, 21 y 22.50 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri y Nancy Duplaa. P/13. (Sala I)

• **El cielo abierto**: 13.30, 15.50, 18.20 y 20.20 hs. (España). Dir.: Miguel Albaladejo, con Sergi López y Mariola Fuentes. P/13. (Sala II)

• **Muhammad Alí**: 22.20 hs. Dir.: Michael Mann. P/13. (Sala II)

### ZONA OESTE

### CASEROS

**PARAMOUNT**. 3 de Febrero 2561. Tel.: 4750-1438. **Ent.: $ 3,50**.

• **Apasionados**: 15.15, 17.30, 19.45 y 22 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri y Nancy Duplaa. P/13. Sáb. trasn. 0 h.

• **El hombre araña**: 14.50, 17.10, 19.30 y 21.50 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P/13. Sábado trasn. 0.10 hs.

### ZONA SUR

### AVELLANEDA

**ALTO AVELLANEDA**. Guemes 897. Tel.: 4229-0204. Pl.: $ 7,50 (Lunes a miércoles todo el día y jueves a sábado hasta las 16 hs.: $ 4). Est., jub. y menores de 11 año: $ 5.

***Juego de espías** (Spy game): 13, 15.05, 17.35, 20.05 y 22.35 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs. P/13.

• **La habitación del pánico**: 13.35, 15.50, 18.05, 20.20 y 22.35 hs. Sáb. trasn. 1 h. P/13.

• **Infidelidad**: 13.05, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs. P/13.

• **40 días y 40 noches**: 13.40, 16, 18, 20 y 22.15 hs. Sáb. trasn. 1 h. P/16.

• **El hombre araña**: 13.05, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45 hs. (En castellano). P/13. Sáb. trasn. 1.15 hs.

• **Apasionados**: 13.45, 16, 18.25, 20.30 y 22.45 hs. (En castellano). P/13. Sáb. trasn. 1 h.

### LANUS

**REX**. Ituzaingó 1086. Tel.: 4241-9329. **Ent.: $ 3,50**.

• **Apasionados**: 15.15, 17.30, 19.45 y 22 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri y Nancy Duplaa. P/13. Sáb. trasn. 0 h.

• **El hombre araña**: 14.50, 17.10, 19.30 y 21.50 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P/13. Sábado trasn. 0.10 hs.

### LOMAS DE ZAMORA

**ESPAÑOL**. H. Irigoyen 9070. Tel.: 4243-0381. **El hombre araña**: 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P/13. **Ent.: $ 3**.

### QUILMES

**CERVANTES**. Rivadavia 129. Tel.: 4253-1234. **Ent.: $ 3**.

• **Apasionados**: 15.15, 17.30, 19.45 y 22 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri y Nancy Duplaa. P/13. Sáb. trasn. 0 h.

• **El hombre araña**: 14.50, 17.10, 19.30 y 21.50 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P/13. Sábado trasn. 0.10 hs.

### LA PLATA

**TEATRO ARGENTINO**. Calle 51 (entre 9 y 10). Tel.: (0221) 429-1797.

• **MINGO MARTINO,** "Cordal Swing", "Alberto Guglielmino Trío", Doctor's Jazz Band. Recital solidario de jazz. Miércoles: 20.30 hs. Ent.: $ 10. (Sala "Alberto Ginastera")

• **TANGOKINESIS.** Dir.: Ana María Stekelman. Viernes: 20.30 hs. Ent. desde: $ 8. (Sala "Alberto Ginastera")

• **TRAVESIA-LA GUITARRA-** Testigo de cinco siglos. Oratorio para voz, orquesta, cámara, guitarra y percusión. Con Cipe Lincovsky (voz). Textos: José Tcherkaski. Dir.: José María Ulla. Viernes y sábado: 20.30 hs. Ent. desde: $ 8. (Sala "Astor Piazzolla")

• **FESTIVAL STRAVINSKY:** "Maura", "Historia del soldado", "Pulcinella". Dir.: Emiliano Greizerstein. Puesta en esc.: Horacio Pigozzi. Solista y orquesta "Juventus Lyrica". Sábado: 20.30 hs., domingo: 17 hs. Ent. desde: $ 8. (Sala "Alberto Ginastera")

## TEATROS

**COLON**. Libertad 621. Conmutador.: 4378-7100. Boletería: 4378-7300.

• **Hoy: 20.30 hs**. Gran Abono. Opera: **LE NOZZE DI FIGARO**, de Wolfgang Amadeus Mozart. Dir.: Jorge M. Carciófolo. Régie: Alberto Félix Alberto. Con Ana Ibarra, Gustavo Gibert, Eliana Bayón, Luis Gaeta y Adriana Mastrángelo. Orquesta Estable del Teatro Colón. Coro Estable del Teatro Colón. Dir.: Miguel Martínez. Escenog.: Ricardo Cinalli. Vest.: Delia Cancella. Sob. de ab. en vta. Pl.: $ 195.

• **Miércoles: 20.30 hs**. Concierto Extraordinario. **BANDA SINFONICA DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES**. Dir.: Mario Perusso. Solistas: Opus 4. Tangos clásicos y obras de Tchaikovsky, Copland, Williams, Gershwin, Piazzolla. Arreglos sinfónicos: Juan Carlos Cuacci. Adapt.: Sergio Blostein. Loc. desde.: $ 2.

***Jueves: 20.30 hs**. Abono DAIA. Opera: **LE NOZZE DI FIGARO**, de Wolfgang Amadeus Mozart. Dir.: Jorge M. Carciófolo. Régie: Alberto Félix Alberto. Con Luciano Garay, Ana Ibarra, Adriana Mastrángelo, Gustavo Gibert, María Rewerski. Orquesta Estable del Teatro Colón. Coro Estable del Teatro Colón. Dir.: Miguel Martínez. Escenog.: Ricardo Cinalli. Vest.: Delia Cancella. Sob. de ab. en vta. Pl.: $ 100.

• **Viernes: 20.30 hs**. Función Nº 5 del Abono Nocturno a 16 Conciertos. **ORQUESTA FILARMONICA DE BUENOS AIRES**. Dir.: Carlos Calleja. Solista: Antonio De Raco (piano). Prog. Calleja: "Las otras palabras": Beethoven: Concierto Nº 5 en Mi bemol para piano y orquesta Op.73 "Emperador"; Brahms: Sinfonía Nº 1 en Do menor Op.68. Sob. de ab. en vta. Pl.: $ 15.

**COMPLEJO CULTURAL PLAZA**. (Sala "A"). Intendente Campos 2089 (San Martín). Tel.: 4754-5702.

• **ART**, de Yazmina Reza. Con Luis Brandoni-Ricardo Darín-Germán Palacios. Versión: F. Masllorens y F. González del Pino. Viernes: 21 hs.

• **ADRIANA VARELA**. Sábado: 22 hs.

**GRAL. SAN MARTIN** (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Corrientes 1530. Tel.: 0-800-333-5254.

***COPENHAGUE** de Michael Frayn. Con **Alicia Berdaxagar, Juan Carlos Gené** y Alberto Segado. Dir.: Carlos Gandolfo. Miércoles: 20.30 hs., jueves: 19 hs., viernes a domingo: 20.30 hs. (Sala "Casacuberta "). Pl.: $ 8 (miérc.: $ 4).

• **Banda Sinfónica de la Facultad de Filosofía y Letras**. "Música Clásica en el Hall". Viernes: 18.30 hs. Ent. libre.

• **Trío San Telmo**. "Música Clásica en el Hall". Sábado: 18.30 hs. Ent. libre.

**DE LA RIBERA**. Pedro de Mendoza 1821. (La Boca). Tel.: 4302-8866.

**LA VENGANZA DE DON MENDO**

de Pedro Muñoz Seca. Con Juan Palomino, Soledad Villamil, Ana María Casó, Alejandro Awada, Gimena Riestra, José María Gutiérrez y elenco. Dir.: Villanueva Cosse. Jueves a sábado: 20 hs., domingo: 19 hs. Ent.: $ 5 (jueves: $ 2,50)

**PRESIDENTE ALVEAR** (Complejo Teatral de Buenos Aires). Corrientes 1659. Tel.: 4373-4245.

• **Raúl Olarte** pta. su CD. Ciclo "Los Martes Música". Hoy: 20.30 hs. Ent.: $ 2.

• **Orquesta del Tango**, "de la Ciudad de Buenos Aires". Dir.: Carlos García-Raúl Garello. Canta: "Hernán Salinas". Presentación: Oscar del Priore. Jueves: 13 hs. Ent. libre.

**REGIO** (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Córdoba 6056. Tel.: 4772-3350.

**EL ZOO DE CRISTAL**

de Tennessee Williams. Con **Laura Novoa, Claudia Lapacó**, Claudio Quinteros y Facundo Ramírez. Dir.: Alicia Zanca. Miércoles a sábado: 20 hs., domingo: 19 hs. Ent.: $ 5 (miércoles: $ 2,50).

**CENTRO CULTURAL RECOLETA** (Auditorio). Junín 1930. Tel.: 4803-1041.

• **Noche de dúos**: "(Des(Pareja-Amores". Con Javier Corgiolu y Carla Cincioni. Dir.: Magui Méndez; "Si tu me olvidás...". Con María Laura Capria y Luis Garay Bacca. Coreog y dir.: María Laura Capria; "Sin querer". Con Soledad Pérez Tranmar y Marcelo Villalba. Coreog. y dir.: Soledad Pérez Tranmar. Danza. Viernes: 21 hs. Ent.: $ 3. (Auditorio)

• **El paciente**. Con Alfredo Martín, Elida Schinocca, Fabián Canale y Virginia Lombardo. Libro y dir.: Luis Cano. Viernes a domingo: 21 hs. Ent.: $ 5. (Sala "Contemporánea").

• **Elío**, de Martín Ferres Trahtenbroit. Animación auditiva a ocho canales. Radioteatro con el arte acústico. Sábado: 19.30 hs. Ent.: $ 3. (Microcine).

• **Las criadas**, de Jean Genet. Con Paula Lima, Nadia Murano y Florencia Polastri. Dir.: Luis Romero. Sábado y domingo: 21 hs. Ent.: $ 5. (Auditorio).

***Coro Municipal de la Matanza**. Domingo: 12 hs. Ent. libre. (Auditorio).

**NACIONAL CERVANTES**. Libertad 815. Tel.: 4816-4224.

**NUESTRO FIN DE SEMANA**

**de Roberto Cossa, con** Pablo Alarcón, Rita Terranova, Daniel Miglioranza, Marita Ballesteros, Diego Peretti y elenco. Dir.: Hugo Urquijo. Jueves: 20 hs., viernes y sábado: 20.30 hs., domingo: 20 hs. (Sala "María Guerrero"). Ent.: $ 5 (sáb.: $ 8).

**FRENO DE MANO**

de Víctor Winer, con **Victoria Carreras, Pepe Monje** y Gabriel Correa. Dir.: Roberto Villanueva. Jueves: 19.30 hs., viernes y sábado: 20 hs., domingo: 19.30 hs. (Sala "Orestes Caviglia"). Ent.: $ 5 (sáb.: $ 8).

• **La visita**, de y por Fernanda Gómez y Enrique Dumont. Martes: 14 hs. Ent.: $ 2.

**ACTOR'S STUDIO COMPLEX**. Av. Corrientes 3571. Tel.: 4867-6622.

• **PERRAS**. Con Claudio Martínez Bel y Néstor Caniglia. Libro y dir.: Enrique Federman. Viernes: 21 hs. Ent.: $ 10.

• **SOSPECHOS.O.S**, de Marcela Marcolini. Un muerto, cuatro sospechosos y un detective dispuesto a todo... Dir.: Pablo Razuk. Viernes: 22.30 hs. Ent.: $ 8.

• **USHER** (La caída de la casa Usher), de Edgar Allan Poe. Con Rubén Stella, Luis Campos y Ana Yovino. Dir.: Francisco Javier. Sábado: 21 hs. Ent.: $ 10.

• **LA VOZ HUMANA**, de Jean Cocteau. Con Alicia Muxo. Dir.: Marcela Grandinetti. Sábado: 22.30 hs. Ent.: $ 8.

***JUANA AZURDUY**, de Andrés Lizarraga. Con Titina Morales y Gustavo Manzanal. Dir.: Alberto Rubinstein. Domingo: 20 hs. Ent.: $ 8.

**ALIANZA FRANCESA** (Auditorium). Av. Córdoba 946. Tel.: 4322-0068/4393-8786.

**LAS CUATRO ESTACIONES**

(Reflexiones sobre el amor). Textos de Roland Barthes. Con Jorge García Marino (el doctor), Patricia Bélières (voz) y Leandro Angeli (voz y guitarra). Adapt. y dir.: Patricia Bélières. Miércoles: 20.30 hs. Pl.: $ 5.

**ANDAMIO '90**. Paraná 660. Tel.: 4373-5670. (Ent.: $ 10)

• **EL PUPILO QUIERE SER TUTOR**, de Peter Handke. Con **Lito Cruz** y **Carlos Moreno**. Dir.: Lito Cruz. Viernes y sábado: 22.30 hs.

• **EL CERCO DE LENINGRADO**, de José Sanchís Sinisterra. Con **Lydia Lamaison** y **Alejandra Boero**. Dir.: Osvaldo Bonet. Sábado y domingo: 18.30 hs.

• **SIEMPRE LLOVERA EN ALGUN LUGAR**, de Manuel Maccarini. Con **Lorenzo Quinteros** y **Pablo De Nito**. Dir.: Mauricio Minetti. Sábado y domingo: 20.30 hs.

**ARLEQUINO** (Sala I). Adolfo Alsina 1484. Tel.: 4382-7775. **Impronta** (teatro en episodios). Con Laura Azcurra, Charly Nieto y elenco. Dir.: Gustavo Sosa. Sábado: 23 hs. Ent.: $ 5.

**ARGENTORES** (Sala "Gregorio de Laferrere"). Pacheco de Melo 1820. Tel.: 4811-2582. **BONIFATTI Y PERINELLI**, de Omar Lopardo. Con Raúl Rizzo, Salo Pasik, Manuel Vicente y Jorge Areco. Dir.: Roberto Castro. Ciclo "Teatro leído 2002". Hoy: 19.15 hs. Ent. libre.

**AUDITORIO DE BELGRANO**. Virrey Loreto y Cabildo. Tel.: 4783-1783.

• **FESTIVAL CELTA IRLANDES**: "Minstrel" (folk irlandés), "Knock Tap" (danza irlandesa), "Kells" (folk irlandés). Sábado: 20.30 hs. Ent. desde: $ 5.

***JAIRO** "A puro Jairo". Viernes 12 y sábado 13 de julio: 22 hs. Ent. desde: $ 10.

**AVENIDA**. Av. de Mayo 1222. Tel.: 4381-0662. "Vuelve la zarzuela!"

**DOÑA FRANCISQUITA**

Con Laura Rizzo, Natasha Tupin, Gabriel Capurro, Hugo Laurena, Virginia Correa Dupuy, Luis María Bragato. 70 artistas en escena. Régie: Matías Cambiaso. Orquesta en vivo. Dir. musical: Susana Frangi. Jueves y sábado: 20.30 hs., domingo: 17.30 hs.

**AVENIDA**. Av. de Mayo 1222. Tel.: 4381-0662. "Juventus Lyrica" pta...

**FESTIVAL STRAVINSKY**

"Maura", "Historia del soldado", "Pulcinella". Dir.: Emiliano Greizerstein. Puesta en esc.: Horacio Pigozzi. Solista y orquesta "Juventus Lyrica". Viernes: 21 hs.

**B.A.C.** (British Arts Centre). Suipacha 1333. Tel.: 4393-6941.

• **AN IDEAL HUSBAND**, de Oscar Wilde. Dir.: James Murray. (En inglés, con subtítulos en castellano). Jueves: 21 hs.

• **SHHH!!! (SHAKESPEARE)**. Con M. Amigorena, Guido D'Albo y V. Miller. Dir.: Mónica Maffía. Viernes y sábado: 21 hs. (En castellano).

**BELISARIO**. Av. Corrientes 1624. Tel.: 4373-3465.

• **LA DEL MEDIO**, de y por Mariana Briski. Dir.: Diego Leske. Viernes: 22.30 hs. Ent.: $ 8.

• **QUIEN COCINO LA ULTIMA CENA?**, de Alfredo Allende. Dir.: Fabio Marcoff. Sábado: 21 hs. Ent.: $ 6.

• **SUCESOS ARGENTINOS** ptan.: "Cinemascope". Sábado: 23 hs. Ent.: $ 5.

**BROADWAY.** Av. Corrientes 1155. Tel.: 4382-2345.

**EL VIOLINISTA EN EL TEJADO**

Musical basado en "Tevie, el lechero", de Scholem Alejeim. Con **Pepe Soriano, Rita Cortese, Juan Manuel Tenuta, Estella Molly**, Diego Jaraz, Marisol Otero y elenco. Dir.: Helena Tritek-Claudio Hochman. Miércoles a viernes: 21 hs., sábado: 19.30 y 22 hs., domingo: 17.30 y 20 hs. Pl.: $ 25. (Sala "Narciso Ibañez Menta").

**VENECIA**

de Jorge Accame. Con **Haydée Padilla**, Elvira Massa, Laura Espínola, Marina Vázquez, Gonzalo Morales y Alejandro Viola. Dir.: Helena Tritek. Jueves a sábado: 20 hs., domingo: 18 hs. (Sala "Raúl Rossi"). Pl.: $ 15 (jueves: $ 7).

**CALIBAN**. México 1428. Tel.: 4381-0521. (Ent.: $ 5)

• **Honoris Causa**. Con Sandra Barbale, Leandro Bardach y Deby Wachtel. Dir.: Diego Gonzáles. Viernes: 21 hs.

• **Rebatibles**. Con Carlos March, Marcelo D'Andrea, Liliana Ramírez y elenco. Autor y dir.: Norman Briski. Sábado: 22.30 hs.

• **La fuerza de la costumbre**, de Thomas Bernhard. Con Pompeyo Audivert, Marcelo Chaparro, Guillermo Fusco, Luis Aranosky y Marcelo Peralta. Dir.: Audivert-Chaparro-Andrés Mangone. Sábado: 21 hs., domingo: 20 hs.

**CALLEJON**. Humahuaca 3759. Tel.: 4862-1167. **Mujeres soñaban caballos**. Dramaturgia y dir.: Daniel Veronese. Viernes y sábado: 23 hs. Ent.: $ 10.

**CASA AZUL**. Tucumán 844. Tel.: 4322-1550. (Ent. libre a la gorra)

***Casa de muñecas**, de H. Ibsen. Con Stella Maris Closas, Rolando Alvar y elenco. Dir.: Rodolfo Graziano. Viernes y sábado: 20 hs.

• **Puñalada**. Versión libre de "Un guapo del '900", de Samuel Eichelbaum. Dir.: Néstor Rosendo. Sábado: 21.30 hs. Ent.: $ 3.

• **La dama de las camelias**, de Alejandro Dumas. Con Stella Maris Closas, Hernán Chiozza, Ruby Gattari y elenco. Dir.: Rodolfo Graziano. Domingo: 18.30 hs.

**CELCIT**. Bolivar 825. Tel.: 4361-8358.

• **De nudos y perdones**. Un tallermontaje de Verónica Oddo. Viernes: 21 hs.

• **Un busto al cuerpo**, de Ernesto Caballero. Con Patricia Maddonni, Norma Peña y Susana Varela. Dir.: Teresita Galimany. Sábado: 21 hs., domingo: 19 hs.

**CENTRO CULTURAL BORGES**. Viamonte (esq. San Martín). Tel.: 5555-5359.

• **ORQUESTA DE CAMARA MAYO**. Dir.: Luis Roggero. Obras de Jean Sibelius, Lars-Erik Larson, Dag Wirén y Carl Nielsen. Hoy: 20 hs. Ent.: $ 10.

• **IMPROVISACION REGISTRADA**. "Match de improvisación registrada". Dir.: Fabio "Mosquito" Sancineto. Sábado: 22.30 hs. Ent.: $ 6.

**CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN**. Sarmiento 1551. Tel.: 4374-1251.

***Cacho González** y "Los Gatos del Swing". Jazz clásico y buen humor. Coord. y comentarios: Carlos Inzillo. Ciclo "Jazzología". Hoy: 20.30 hs. (Sala "Enrique Muiño"). Ent. libre.

• **Alejandro Franov** pta. su CD: "Por un lado". Jueves: 20 hs. Ent. libre. (Sala " Enrique Muiño ").

• **Fragmentos de existencia**. Grupo "Tarasca". Coreog. y dir.: Ramiro Soñez. Danza contemporánea. Viernes: 21 hs. Ent. libre. (Sala "Ernesto Bianco").

• **El petiso orejudo** (Historia del asesino serial más recordado en la Argentina). Con Pablo lemma, Enrique Iturralde y Nilda Raggi. Libro y dir.: Julio Ordano. Viernes y sábado: 21.30 hs. Ent.: $ 3. (Sala "Enrique Muiño").

**COLISEO**. Marcelo T. de Alvear 1125. Tel.: 4816-6115. "Nuova Harmonia 2002" pta...

**I SONATORI DE LA GIOIOSA MARCA** (Conjunto barroco). Obras de Vivaldi y Bach. Hoy: 21 hs. (Abono Verde). Bailes, caprichos y extravagancias del siglo XVII. Jueves: 21 hs. (Abono Rojo).

**DEL ABASTO**. Humahuaca 3549. Tel.: 4865-0014.

• **El mal de la paloma**, de Omar Aita. Con Silvia Dietrich y Luis Solanas. Dir.: Mónica Viñao. Viernes y sábado: 21 hs. Pl.: $ 10.

• **Derechas** (Una cena de carácter teatral), de Bernardo Cappa. Con Armenia Martínez, Elsa Raidel y elenco. Dir.: José María Muscari. Sábado: 23 hs., domingo: 20 hs. Pl.: $ 5 (c/cena).

**DEL CENTRO**. Sarmiento 1249. Tel.: (15)4062-7704/4383-5644.

• **El espermatozoide alienado** "16 años de éxito..." Con "Pablo Misacantano". Para reirse de todo. Miércoles y jueves: 21.30 hs., viernes: 22.30 y 0.30 hs., sábado: 21, 23 y trasn. 1 h., domingo: 21 hs. Ent.: $ 5 (sáb.: $ 7 y 5). Sala 1.

• **Monólogos del pene**, de Pablo Misacantano. Dir.: Pablo Misacantano-Alejandra de Santiago. Viernes: 21 hs., sábado: 21.30 y 23.30 hs., domingo: 20.30 hs. Ent.: $ 5 (sáb.: $ 7 y 5). Sala 2.

**DEL GLOBO**. Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4816-3307.

**LAS EXTRAS... O ELLAS**

Con **Ana María Campoy** y **María Rosa Gallo**. Libro y dir.: Pepe Cibrián Campoy. Viernes y sábado: 19.30 hs., domingo: 17.30 hs. Pl.: $ 12.

# AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO

**DEL NUDO**. Av. Corrientes 1551. Tel.: 4375-5001.

• **LAS PRESIDENTAS**, de Werner Schwab. Con **Graciela Araujo, Telma Biral** y **María Rosa Fugazot**. Dir.: Manuel Iedvabni. Viernes y sábado: 20.30 hs., domingo: 20 hs. Ent.: $ 15.

• **DESAFORADOS**. Con Martín Seefeld, Alejandro Fiore y Horacio Denner. Dir.: Esteban Student. Viernes y sábado: 23 hs. Ent.: $ 10.

**DEL PUEBLO**. Av. Roque S. Peña 943. Tel.: 4326-3606. (Ent.: $ 8).

• **LA DAMA O EL TIGRE**. Con Trinidad Basan, Viviana Vázquez y elenco. Libro y dir.: Andrea Garrote. Viernes y sábado: 21 hs. Pl.: $ 8. (Sala "Teatro Abierto")

• **RELOJERO**, de Armando Discépolo. Con Miguel Moyano, Elena Petraglia y elenco. Dir.: Jorge Graciosi. Sábado: 18 hs., domingo: 17.30 hs. Pl.: $ 8. (Sala "Carlos Somigliana")

• **PASION Y CORAJE**. Con Miriam Martino. Libro y dir.: María Esther Fernández. Domingo: 19 hs. Pl.: $ 8. (Sala "Teatro Abierto")

**DEL SUR**. Venezuela 2255. Tel.: 4941-1951. **El heredero**. Con Viviana Karam, Claudia Ciacci y elenco. Libro y dir.: Alberto Félix Alberto. Viernes: 20.30 hs., sábado: 21 hs., domingo: 18 hs. Ent.: $ 10.

**DE LA CASONA**. Av. Corrientes 1975. Tel.: 4953-5595.

• **ALFREDO PIRO** y guitarras: "Aquellas viejas canciones del alma". Jueves: 0 h. Ent.: $ 5.

• **OPEN JAZZ**. Con Carlos Acosta y otros musicos. Jueves: 21.30 hs. Ent.: $ 3.

• **MARITANGO**. Con "Marita Monteleone" y su conjunto. Viernes: 23 hs. Ent.: $ 7.

• **LIGIA PIRO** en: "Jazz y bossa". Dir. musical: Javier López Del Carril. Viernes: 0.30 h. Ent.: $ 5.

• **GABRIELA ACHER** en: "El amor en los tiempos del colesterol". Sábado: 21 hs. Pl.: $ 18.

• **SUSAN FERRER** en: "Inevitable". Sábado: 21 hs. Ent.: $ 8.

• **GABRIEL OGANDO**. En concierto. Sábado: 23 hs. Ent.: $ 8.

*JEAN FRANCOIS CASANOVAS y su "Grupo Caviar" ptan.: **Rábano**. Sábado: 23 hs. Pl.: $ 12.

• **ANA PADOVANI** en: "La voz del terror". Terror, suspenso y humor. Dir.: Claudio Hochman. Domingo: 18.30 hs. Pl.: $ 8.

• **DONDE ESTAS... CORAZON**. Con **Marta Albanese** y **Alejandra Da Passano**. Dir.: María Rosa Gallo. Domingo: 20 hs. Ent.: $ 7.

**EL BARDO**. Av. Independencia 2992. Tel.: 4931-9710.

**Un enemigo del pueblo**

de H. Ibsen. Versión de Andrés Bazzalo y Edward Nutkiewicz. Dir.: Andrés Bazzalo. Jueves a sábado: 21.30 hs. Jueves: Ent.: $ 5 o (10 créditos), viernes: $ 5, (sábado: $ 10).

**EL EXCENTRICO DE LA 18**. Lerma 420. Tel.: 4772-6092.

• **LA MOROCHA**. Idea: Iris Scaccheri. Con "Cristina Banegas" y "Edgardo Cardozo" (canto y guitarra). Dir.: Cristina Banegas. Viernes: 22 hs. Ent.: $ 10 (c/vino).

• **LAS INCERTIDUMBRES DE UN TORTURADOR DISCRETO**, de Claude Bourgeyx. Con "Susana Behocaray" y "Alicia Palmes". Dir.: Adolfo Dorín. Sábado: 21 hs. Ent.: $ 8.

• **RIBETES INSOSPECHADOS**, de Belén Wedeltoft. Con Paula Montero y Juan Sckretkowicz. Dir.: Néstor Sciorocco. Sábado: 23 hs. Ent.: $ 7.

• **MARTA Y MARTA**. Sobre cuentos de Inés F. Moreno. Con "Susana Behocaray" y "Alicia Palmes". Dir.: Elvira Onetto. Domingo: 20 hs. Ent.: $ 10 (incluye: cena y vino).

**EL FARABUTE**. Humboldt 1509. Tel.: 4899-0219.

**El varieté de El Farabute**

Varieté teatral por el grupo "El Farabute". Dir.: Emilio Tamer. Viernes: 22 hs., sábado: 23.30 hs. Ent.: $ 5.

**EL GALPON DE CATALINAS**. Pérez Galdós 93 (La Boca). Tel.: 4300-5707.

• **EL FULGOR ARGENTINO** "Club Social y Deportivo". Por el "Grupo de Teatro Catalinas Sur". 100 años de historia argentina (1930-2030) vistos a traves de las veladas bailables en un club de barrio. 100 actores, orquesta en vivo. Dir.: Adhemar Bianchi-Ricardo Talento. Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: $ 8 (viernes: $ 6).

• **SUDESTADA!** "En un conventillo inundado un ladrón anda suelto..." Sainete cirsence. 30 actores cirqueros en escena. Dir.: Pedro Placios-Bruno Gagliarini. Domingo: 20.30 hs. Ent.: $ 4.

**EL NACIONAL**. Av. Corrientes 960. Tel.: 4326-4218.

**TANGUERA**

El nuevo musical argentino. Una historia de arrabal, erotismo y cabaret!. Letra y música "Eladia Blázquez". Con la primera bailarina "Mora Godoy" y ...**María Nieves**. Canta: "Lidia Borda". Dir.: Omar Pacheco. Miércoles a sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Pl.: $ 25.

**EL PORTON DE SANCHEZ**. Sánchez de Bustamante 1034. Tel.: 4863-2848.

• **LA ESCALA HUMANA**. Con María Onetto, María Inés Sancerni y elenco. Dir.: Javier Daulte, Rafael Spregelburd, Alejandro Tantanián. Viernes y sábado: 21 hs. Pl.: $ 10.

• **EL CORAZON EN UNA JAULA**. con Osvaldo Bonet y Aldo Pastur. Libro y dir.: Raúl Brambilla. Domingo: 20 hs. Pl.: $ 10.

**FALSA ESCUADRA**. Mario Bravo 722. Tel.: 4865-5955. Grupo de "Teatro Doméstico" pta.: **Perspectiva Siberia**. Sobre textos de Fedor Dostoyevski. Dir.: Beatriz Catani, Jorge Sánchez y Alfredo Martín. Viernes y sábado: 23 hs. Ent.: $ 8.

**GRAN REX**. Av. Corrientes 857. Tel.: 4322-8000.

**LOS NOCHEROS**

Viernes y sábado: 21.30 hs. Ent. desde: $ 35.

**RAFAGA**

Viernes 5 y sábado 6 de julio: 21.30 hs.

**MERCEDES SOSA**

Martes 9 de julio: 21.30 hs.

**IFT**. Boulogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420.

• **La viuda de Cain**. Libro y dir.: Jesús Berenguer. Viernes: 21 hs. Pl.: $ 8. (Sala II)

• **Liturgias**, de Nora Glickman. Dir.: Max Berliner. Sábado: 19 hs. Pl.: $ 8. (Sala II)

• **Memorias de Praga**. Libro y dir.: Héctor Levy Daniel. Sábado: 21.30 hs. Pl.: $ 8. (Sala II)

• **Freilaj Show**. Adapt. de cuentos judíos tradicionales. Adapt. y dir.: E. Wigutow y Héctor Malamud. Domingo: 18.30 hs. Pl.: $ 8. (Sala II)

• **Babilonia**, de Armando Discépolo. Dir.: Marcela Rodríguez Blanco. Domingo: 20 hs. Pl.: $ 6. (Sala III)

• **El partener**, de Mauricio Kartum. Dir.: Eduardo Pavelic. Sábado: 21 hs. Pl.: $ 8. (Sala IV)

**LA BIBLIOTECA**. Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4811-0673.

**VIERNES EROTICOS**

Banquete literario. Con Ingrid Pelicori y Horacio Peña. Dir.: Ruben Szuchmacher. Viernes: 21.30 hs. Ent.: $ 25 (c/cena)

**LA OTRA ORILLA**. Gral. Urquiza 124. Tel.: 4957-5083. (Ent.: $ 10)

*CINCO PUERTAS. Grupo "Teatro libre". Libro y dir.: Omar Pacheco. Jueves y viernes: 21 hs.

• **MEMORIA**. Grupo "Teatro libre". Libro y dir.: Omar Pacheco. Sábado: 21 hs.

*CAUTIVERIO. Grupo "Teatro libre". Libro y dir.: Omar Pacheco. Domingo: 19 hs.

**LA PLAZA**. Av. Corrientes 1660. (Vta. tel.: 4109-9999, vta. a grupos: 6320-5365).

**MONOLOGOS DE LA VAGINA**

de Eve Ensler. Con **Silvina Chediek, Graciela Dufau** y **Catherine Fulop**. Dir.: Lía Jelín. Jueves: 20 hs., viernes y sábado: 20 y 22 hs., domingo: 20 hs. Pl. desde: $ 10. (Sala "Pablo Picasso").

**EL ROMANCE DEL ROMEO Y LA JULIETA**

(Un tango que Gardel nunca cantó). Adapt. de la Opera rantifusa de Julio Tahier "Cantame un tango Romeo". Con **Guillermo Fernández, Florencia Peña** y elenco. Dir.: Manuel González Gil y Rubén Pires. Jueves y viernes: 20.30 hs., sábado: 20.30 y 22.30 hs., domingo: 20.30 hs. Pl. desde: $ 10. (Sala "Pablo Neruda").

**LIBER/ARTE** (Sala "Javier Villafañe"). Av. Corrientes 1555. Tel.: 4375-2341.

• **Impropuestas** (Improvisación experimentada). Dir.: Ricardo Behrens. Viernes: 0.30 hs. Ent.: $ 3.

• **Delirio a dúo**, de Eugene Ionesco. Grupo "Los Pepe Biondi". Dir.: Ricardo Miguelez. Sábado: 21 hs.

• **La pluma que araña el corazón de la vida**. Con Patricia Astrada. Dir.: Julio Ordano. Sábado: 22 hs.

• **Maldito Humor**. Humor, magia y música. Con "Sergio Lumbardini", el mago "Merpin" y "Cachi". Sábado: 23.30 hs. Ent.: $ 5.

• **Los Tramontinas**. Humor. Sábado: 1.15 hs.

• **La noche mayor**. Grupo "Sudestada". Domingo: 20 hs. Ent.: $ 3.

**LORANGE**. Corrientes 1372. Tel.: 4373-2411. **Los Macocos** en: "La fabulosa historia de los inolvidables Marrapodi". Viernes y sábado: 23 hs., domingo: 20 hs. Ent. a la gorra.

**LUNA PARK**. Av. Corrientes 99. Tel.: 4311-5100. www.lunapark.com.ar

**LOS RATONES PARANOICOS**

Sábado 29 de junio: 22 hs. Ent. desde: $ 5.

**CHARLY GARCIA**

Viernes 5 de Julio: 22 hs. Ent. desde: $ 12.

**DIEGO TORRES**

Jueves 1 y viernes 2 de Agosto: 21 hs. Ent. desde: $ 12.

**METROPOLITAN I**. Av. Corrientes 1343. Tel.: 4371-0816. **Nito Artaza-Miguel Angel Cherutti-Moria Casan-Graciela Alfano** en:

**CANTANDO BAJO LA DEUDA**

Coreog.: "Eleonora Casano". Dir.: Nito Artaza. Miércoles y jueves: 21.30, viernes: 22 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 19 y 21 hs. Ent. desde: $ 15.

**MULTITEATRO**. Av. Corrientes y Talcahuano. Tel.: 4382-9140.

• **NO SERE FELIZ PERO TENGO MARIDO**, de Viviana Gómez Thorpe. Con **Linda Peretz**. Dir.: Manuel González Gil. Jueves a sábado: 21.30 hs., domingo: 20 hs.

*CONFESIONES DEL PENE, de José Montero. Con **Guido Kaczka, Fabián Mazzei** y **Diego Olivera**. Dir.: Luis Rossini. Viernes y sábado: 23.45 hs.

• **SABOR A FREUD**, de José Pablo Feinmann. Con **Ulises Dumont** y **Luisa Kuliok**. Dir.: María Julia Bertotto. Jueves a sábado: 21.30 hs., domingo: 20 hs.

**PAYRO**. San Martín 766. Tel.: 4312-5922.

• **DE RIGUROSA ETIQUETA**. Con **Fernán Mirás, Carolina Peleritti, Carlos Portaluppi**, Oscar Ferrigno, Silvina Bosco y Claudio Tolcachir. Libro y dir.: **Norma Aleandro**. Miércoles a viernes: 21 hs., sábado: 20 y 22 hs., domingo: 19 hs. Pl.: $ 20.

• **POTESTAD**. Con Susana Evans y Eduardo Pavlovsky. Libro y dir.: Eduardo Pavlovsky. Viernes: 23 hs. Pl.: $ 5.

• **LAS RAZONES DEL BOSQUE**, de Patricia Zangaro. Con Felisa Yeni, Luciano Caceres y elenco. Dir.: Diego Kogan. Domingo: 21 hs. Pl.: $ 8.

**PICADILLY**. Av. Corrientes 1524. Tel.: 4373-1900/4375-3700.

**La banda de la Risa**

**EL PELELE**

Inspirada en "El señor Badana", de Carlos Arniche. Con **Claudio Gallardou, Gabriel Robito, Claudio Da Passano**, Gustavo "Cacha Ferreira", Oscar Guzmán, Diana Lamas, Cristina Fridman, Coni Marino y Roxana Fontán. Versión y dir.: Claudio Gallardou. Jueves: 21 hs., viernes y sábado: 22 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: $ 10 (sáb.: $ 15).

**OJOS TRAIDORES**

de Ricardo Cardoso. Con Mónica Villa y Antonio Ugo. Dir.: Santiago Doria. Viernes y sábado: 20 hs., domingo: 18.30 hs. Pl.: $ 10.

**ROMA**. Sarmiento 109. (Avellaneda). Tel.: 4205-9647.

**ADRIANA VARELA**

Viernes: 21 hs.

**SANTA MARIA**. Montevideo 842. Tel.: 4811-6086.

**JESUS DE NAZARETH**

Con "Juan Rodó" y 50 artistas en escena. Música: Angel Mahler. Libro y dir.: Carlos Abregú. Sábado: 21.30 hs., domingo: 19.30 hs. Ent.: $ 7.

**SHERATON HOTEL** (Auditorio). San Martín 1225. Tel.: 4318-9328.

**RENE LAVAND**

en: "Magic World Tour 2002". Viernes y sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Ent.: $ 20.

**MARIA VOLONTE**

en: "Pasiones latinoamericanas". Sábado: 23.30 hs. Ent.: $ 20.

## INFANTILES

**GRAL. SAN MARTIN.** (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Corrientes 1530. Tel.: 0-800-333-5254.

**EL PAJARO AZUL**

de Maurice Maeterlinck. Adapt.: Andrea Garrote. Grupo de Titiriteros del Teatro San Martín. Dir.: Adelaida Mangani. Sábado y domingo: 15.30 hs. (Sala "Casacuberta"). Ent.: $ 4.

**CENTRO CULTURAL RECOLETA**. Junín 1930. Tel.: 4803-1041.

• **Marilusa... y una de espías**, de Jorge Leyba-Marcelo López Cariló. Con "Marina Borenztein" y elenco. Dir.: Marcela Criquet y Jorge Leyba. Sábado y domingo: 17.30 hs. Ent.: $ 7 (incluye merienda). "Terraza".

• **Los meteretes**, de Daniel Berbedés y Fernando Lerman. Con Daniel Berbedés y Karin Glisziak. Dir.: Daniel Berbedés. Domingo: 15.30 hs. (microcine)

**NACIONAL CERVANTES** (Salón Dorado). Libertad 815. Tel.: 4816-4224.

• **El soldadito de plomo**, de C. Hans Andersen. Títeres por la Cía. "Omar Alvarez". Sábado y domingo: 18 hs. Ent.: $ 5.

• **Vamos al tango**. Idea: Luis Obsejevich. Texto y régie: Carlos Palacios. Orquesta en vivo. Dir.: Osvaldo Berlingieri. 40 artistas en escena. Domingo: 15.30 hs. Ent. desde: $ 2. (Sala "María Guerrero")

**ASTRAL**. Av. Corrientes 1639. Tel.: 4374-5707.

**ALICIA MARAVILLAS**

Con **Florencia Peña, Ana Acosta, María Rosa Fugazot** y gran elenco. Dir.: José María Muscari. Sábado y domingo: 17.30 hs.: 16 hs. Pl: $ 15.

**CENTRO CULTURAL BORGES**. Viamonte (esq. San Martín). Tel.: 5555-5359.

**MUSICA FICTA DE BS. AS.**

pta.: "El horno, no está para cromornos". Sábado y domingo: 17 hs. Ent. desde: $ 4.

**CIRCO ATLAS**. Av. Alte. Brown (La Boca). Tel.: 4307-0307.

**Un espectáculo deslumbrante...**

50 artistas en escena, trapecistas, magos, payasos, "el doble péndulo de la muerte". Jueves y viernes: 20.30 hs, sábado y domingo: 17.30 hs.: 15, 17.30 y 20.30 hs. (Carpa calefaccionada).

**DEL GLOBO**. Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4816-3307.

**EL JOROBADO DE PARIS**

Música: Angel Mahler. Adapt. y dir.: Pepe Cibrián Campoy. Sábado y domingo: 15 hs. Pl.: $ 5 (menores de 5 años gratis).

**DEL NUDO**. Av. Corrientes 1551. Tel.: 4375-5001.

**EL RUISEÑOR**

de Andersen. Títeres. Adapt. y dir.: Eva Halac. Sábado y domingo: 17.30 hs.: 17 hs. Ent.: $ 7.

**LA PLAZA** (Sala "Pablo Picasso"). Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350. (Vta. tel.: 4323-7200, función escolar: 6320-5394). Hugo Midón pta.:

**HUESITO CARACU**

Con Gustavo Monje, Diego Reinhold, Marcelo Albamonte, Florencia Aragón y elenco. Sábado y domingo: 17.30 hs.: 15 y 17 hs. Ent.: $ 10 (3 ent: $ 7 c/u).

**METROPOLITAN I**. Av. Corrientes 1343. Tel.: 4371-0816.

**PIPO PESCADOR**

en: "El auto de papá". Sábado y domingo: 17.30 hs.: 15.30 hs.

**MUSEO DE LOS NIÑOS**. Av. Corrientes 3247 (Shopping Abasto). Tel.: 4861-2325. Talleres, teatro, sorpresas. Patio de comidas. Martes a domingo: 13 a 20 hs. Ent.: $ 1,50.

**ZOO DE BUENOS AIRES**. Av. Las Heras y Av. Sarmiento. Tel.: 4806-7411.

**Divertido por naturaleza!**

Ahora también... Monstruos Marinos. Cursos de granja, de reptiles, de fauna y fotografía animal. Festejo de cumpleaños. Martes a viernes: 9 a 18 hs., sábado y domingo: 10 a 18 hs. Pasaporte: $ 6,90 (menores de 12 años: gratis).

## VARIEDADES

***& RECITALES***

**ARANJUEZ**. Av. Belgrano 2589. Tel.: 4941-9206/4308-2308.

**CENA-SHOW-BAILE**

Un lugar encantador. Calidéz y estilo en la noche más divertida. Show del recuerdo. Música en vivo. Imitaciones y humor. Tenedor y canilla libre. Dto. a grupos. Reservas con anticip. Viernes y sábado.

**BAR SUR**. Estados Unidos 299. Tel.: 4362-6086. "35 años con el tango y la cultura", "Ricardo Montesino" pta. su show "Tradicional y participativo" en la casa más antigua de San Telmo. Gran elenco. Lunes a sábado: 20 a 3 hs. Ent.: $ 15 (con pizza libre). www.centroculturaltango.com.ar.

**BAR NACIONAL**. Estados Unidos 308 (San Telmo). Tel.: 4361-5539.

**RITA CORTESE-CLARIBEL MEDINA** y su orquesta en: **Ojalá te enamores**. Canciones de amor, boleros, guarachas... Viernes: 0 h., sábado: 0.30 hs. Ent.: $ 15.

**CAFE TORTONI** (Sala "Alfonsina Storni"). Av. de Mayo 829. Reservas: (15)4915-7780.

**CARLOS VARELA**

en: "Tiempos modernos". Martes: 22 hs.

**CAFE TORTONI** (La Bodega). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-4328.

*CREOLE JAZZ BAND. 19 años consecutivos!. Con la participación de "María Alexandra". Viernes: 21 hs.

• **FENIX JAZZ BAND.** 25 años consecutivos!. Jazz tradicional. Sábado: 23 hs.

**CLUB DEL VINO**. Cabrera 4737. Tel.: 4833-8300.

• **LA CUERDA-MARIA DE LOS ANGELES LEDESMA** y "Cocecha de Agosto". Hoy: 20.30 hs. Ent.: $ 5.

*CLAUDIA PANNONE pta.: "Se dice de mí". Miércoles: 21 hs.

*CONTRA SAXO: Carlos Rodríguez Espada (contrabajo) y Mauro Piterman (saxo tenor). Jazz, tango, boleros. Jueves: 21.30 hs. Ent.: $ 6.

*CHICO NOVARRO-PABLO NOVAK ptan.: "Un toque Familiar". Con Mike Ribas (piano) y Facundo Bergalli (guitarra). Viernes: 21 hs. Ent. desde: $ 18.

• **DANCING MOOD.** Con Hugo Lobo (trompeta). Reggae y ska de los 060. Viernes: 0.30 hs. Ent.: $ 5.

• **ENCUENTRO A TODO TANGO.** 8ª temporada consecutiva!. Con Horacio Salgan, Ubaldo de Lío, Néstor Marconi Trío y Nuevo Quinteto Real: Oscar Giunta (contrabajo), Hermes Peressini (violín), Néstor Marconi (bandoneón), Horacio Salgan (piano), Ubaldo de Lío (guitarra). Sábado: 21.30 hs. Ent. desde: $ 15.

*CACHAFAZ, de Copi. Tragedia bárbara en dos actos y en verso. Mitología Rioplatense Surrealista. Dir.: Miguel Pittier. Sábado: 0.30 hs. Ent. desde: $ 6.

**GOLDEN**. Esmeralda 1040. Tel.: 4313-4323.

**Show exclusivo para mujeres**

Despedidas de soltera. Divorcios. Cumpleaños. Animación: "Ricardo Dupont". Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: $ 20 (c/consumición)... y desde "medianoche", para disfrutar de la mejor música... Golden discoteque Exclusivo para mayores de 25 años. Damas s/cargo hasta las 2 hs.

**LA BIBLIOTECA**. Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4811-0673.

**DONNA CAROLL**

Con Oscar López Ruiz: "Música x 2". Jazz y algo más... Sábado: 21.30 hs. Ent.: $ 15 (c/copa de champagne); $ 25 (c/cena).

**LA CASONA DE FERNANDO**. Av. Garay 2301. Tel.: 4308-0006. Sensacional éxito!... una noche inolvidable!

**Cena-Tango-Show-Baile**

**VIRGINIA LUQUE**

Abel Córdoba, Diego Solís, Néstor Rolán, Carlos Cristal, Daniel Olivera, Patricia Duarte. Dir. musical: Los Rivas. Bailamos todos los ritmos. Eventos, cumpleaños. Menú a la carta. Sábado: 22 hs.

**Viernes.** "Micrófono abierto". Anotáte y cantá. Dir. musical: "Los Rivas".

**LA CUMPARSITA**. Chile y Balcarce. Tel.: 4361-6804/4302-3387. Alberto "Chino" Hidalgo, Reinaldo Martín, Alberto Podestá, Roxana Morán, Juan Carlos Godoy, Ricardo Marín, Jorge Solá Trío y Quinteto "La cumparsita". Animación: Reynaldo Mompel. Dir. gral.: Juan Atanás. Estac. vigilado. Diariamente: 22.30 a 4 hs. ($ 25 c/consumición).

**LA TARANTELA**. Medrano 476. Tel.: 4983-5186. Viernes, sábado...

**CENA-SHOW**

Diversión y mucho...**baile**. Tenedor y canilla libre. Cotillón. Despedidas y agasajos. Viernes y sábado.

**NICETO CLUB**. Niceto Vega 5510. Tel.: 4779-9396.

**JUANA LA LOCA**

Sábado: 22 hs.

**PLANETARIO** "Galileo Galilei". Av. Sarmiento y Belisario Roldán. Tel.: 4771-9393/6629. Ent.: $ 4 (menores de 5 años y jub. gratis).

• **Nuestra estrella en el cosmos.** Sábado y domingo: 15 hs. (para niños menores de 12 años)

• **Fronteras del Universo.** Locución: Quique Pesoa. Sábado y domingo: 16.30 hs. (para niños, en familia)

• **Nacimiento y muerte del Sol.** Locución: Quique Pesoa-Lucila Pesoa. Sábado y domingo: 18 hs. (para niños mayores de 12 años)

• **Sin embargo se mueve...** Con "Walter Santa Ana" (Galileo). Sábado y domingo: 19.15 hs. (para adolescentes y adultos)

• **Preludio de Galileo**. Con Mirta Soto y sus marionetas. Domingo: 16 y 17.30 hs. Ent. libre.

Crónica Edición de la Tarde. Director: Mario Alberto Fernández. Redacción, Administración y Publicidad: Azopardo y Garay. Teléfonos: 4361-1001/1051. Fax: 4361-4237 (E-Mail: diariocronica@yahoo.com.ar)

## Terremoto en Chile provocó escenas de pánico en la Capital Federal

# MILES DE EVACUADOS POR SISMO

Un terremoto, que superó los 6 grados en la escala de Richter y tuvo como epicentro la costa central de Chile, generó pánico en miles de pobladores de la zona de Cuyo, el centro del país y también de la Capital Federal, cuyos edificios más elevados fueron evacuados de urgencia, lo mismo que construcciones de distintos puntos de las provincias de Mendoza y San Juan, las más afectadas en el territorio argentino. Además, el fuerte sismo se sintió en La Rioja, Córdoba y Rosario (ver aparte). El pánico se apoderó de los pobladores de los diferentes lugares señalados, donde muchos temieron que ocurriera lo peor, pero por suerte no hubo que lamentar víctimas fatales. Desde el año 1977, oportunidad en que se produjo un sismo en la ciudad de San Juan, no se sentía un terremoto en la Capital Federal, de allí que miles de personas fueron evacuadas mientras que otras se autoevacuaron al sentir que podían correr riesgo sus vidas. Muchos coincidieron en señalar que "era como si se estuviera moviendo el piso, por eso escapamos rápidamente por las escaleras hasta ganar las calles".

**Alcanzó 6,5 grados en la escala de Richter y se sintió en varias provincias; conmoción**

Responsables del cuartel central de bomberos indicaron que no tuvieron intervención y que lo que ocurrió en la zona de Retiro y de Puerto Madero fueron "autoevacuaciones".

Lo mismo expresaron fuentes de Defensa Civil de la Ciudad de Buenos Aires: "Se sintió el coletazo, se movieron arañas, electrodomésticos y la gente sintió pánico y decidió abandonar sus viviendas en forma desesperada".

En tanto, fuentes del Same indicaron que "fueron atendidas unas 10 personas, sin ser trasladadas por crisis nerviosas o episodios menores. Dos ambulancias se hicieron presentes en edificios de un barrio de Retiro".

El Instituto Nacional de Prevención Sísmica (Inpres), con sede en San Juan, informó que el temblor producido esta mañana, poco después de las 11, alcanzó los 4 a 5 grados en la escala Mercalli modificada en las capitales de San Juan y Mendoza y los 6,5 en la de Richter, pero aclaró que tuvo como epicentro la costa central chilena.

Una fuente del Inpres señaló que dada la intensidad alcanzada por este movimiento el hecho adquirió "característica de terremoto".

La amplitud del fenómeno fue inusual, ya que se hizo sentir hasta en Buenos Aires, donde miles de empleados de edificios altos ubicados en el centro de la ciudad se autoevacuaron poco antes del mediodía, al advertir con espanto que se movían las estructuras.

Alrededor de las 11.30, centenares de empleados abandonaron apresuradamente las oficinas de los edificios altos de los barrios de Catalinas, Retiro, el microcentro porteño e incluso vecinos de las torres Lugano I y Lugano II en Villa Lugano.

Los autoevacuados invadieron las calles y se fueron concentrando incluso en la plaza de Mayo.

Los primeros edificios evacuados fueron los de Bouchard al 500, frente a la plaza, donde funcionan entre otras empresas, Aerolíneas Argentinas.

También bajaron apresuradamente las escaleras los empleados de los edificios de Catalinas, como el de BankBoston e IBM.

Lo mismo ocurrió en la Embajada de Israel, en Chacabuco y Avenida de Mayo, y en los edificios de Pérez Companc, en Rivadavia y Maipú.

La última vez que un movimiento telúrico se sintió en Buenos Aires fue en 1977 cuando se produjo un terremoto en San Juan.

El sismo generó temor incluso entre los cuyanos, donde los pobladores están acostumbrados a este tipo de temblores de tierra, aunque no causó heridos, ni daños materiales mayores.

Solamente hubo caída de mampostería en edificios de la capital mendocina, incluso en la propia Casa de Gobierno, donde también se partieron algunas baldosas y debió ser rápidamente evacuada por prevención.

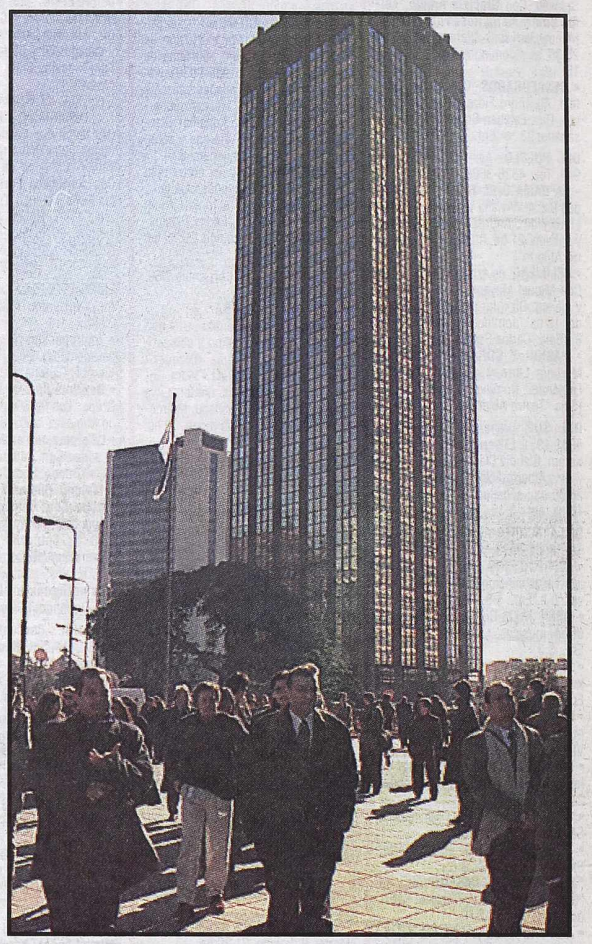
En Mendoza también fueron evacuados edificios altos del centro de la capital y lo mismo ocurrió en la ciudad de San Juan.

Por su parte, el Inpres informó que el sismo se produjo a las 10,56 de hoy y tuvo como epicentro una región situada a 310 kilómetros al oeste de la ciudad de San Juan, en la costa central de Chile.

El informe oficial dio cuenta de que el temblor se sintió en las capitales de San Juan y Mendoza con una intensidad de entre 4 a 5 grados en la escala de Mercalli modificada, que tiene un máximo de 12 grados. En cambio, en la escala de Richter llegó a los 6,5 grados.

En territorio trasandino, la gubernamental Oficina Nacional de Emergencias (Onemi) informó al principio que el epicentro del temblor se habría ubicado en la región de Coquimbo, unos 500 kilómetros al norte de Santiago.

"Estamos haciendo una ronda de evaluación y eventualmente el epicentro se produjo en la cuarta región de Coquimbo", dijo un portavoz de la Onemi.



*Las torres de Catalinas Norte fueron evacuadas por prevención.*

## Hay que controlar las rajaduras en paredes y vidrios

El Gobierno porteño aseguró hoy que "no es necesario evacuar los edificios" a causa del sismo que tuvo su epicentro en Chile y se sintió en la zona central del país, aunque recomendó que se controle si se produjeron rajaduras en paredes y vidrios, y que, en ese caso, los vecinos se comuniquen al teléfono 103 de Defensa Civil.

A través de un comunicado de prensa, el ejecutivo comunal exhortó "a la población a mantener la calma ante el movimiento sísmico originado en la zona cordillerana, puesto que sus efectos apenas se sintieron en esta Capital".

El Gobierno metropolitano puso en actividad los móviles de Defensa Civil y la Guardia de Auxilio. "Por la magnitud de la acción telúrica no es necesario evacuar los edificios. Sin embargo, en caso de dudas, la administración porteña aconseja a los vecinos a prestar atención a que luego del temblor hayan aparecido rajaduras en azulejos, vidrios o mampostería o cualquier otro tipo de daño. En estos casos, es prudente comunicarse con Defensa Civil al 103", se indicó.

*En el edificio de Pérez Companc también hubo evacuados.*

*Varias empleadas debieron aguardar en plena vía pública.*

### LA RIOJA

El secretario de Obras Públicas de la Nación, Hugo Toledo, el gobernador de La Rioja, Angel Maza, y otros funcionarios que mantenían una reunión en la Casa de Gobierno riojana tuvieron que abandonar de urgencia ese edificio cuando esta mañana comenzó a temblar la región. Todos los empleados de la Casa de Gobierno abandonaron el lugar por temor a algún tipo de derrumbe, ya que se trata de un edificio cuya construcción data de fines del siglo XIX.

### CORDOBA

El sismo ocurrido esta mañana también tuvo repercusión en la capital de Córdoba y localidades del interior de esa provincia, lo que causó temor sobre todo en los habitantes de edificios altos. Una avalancha de llamados telefónicos de oyentes se repitieron en las líneas de las radios de la capital provincial, todos advirtiendo sobre el fuerte temblor que se sintió durante varios segundos entre las 10,58 y las 11,01.

### ROSARIO

En los edificios más altos de la zona céntrica de Rosario se percibió el movimiento sísmico que sacudió a la región cuyana. Una vecina que habita un décimo piso en la céntrica bajada Sargento Cabral comentó que "la araña del comedor comenzó a moverse, aunque no con la intensidad de cuando ocurrió el terremoto de Caucete (San Juan), hace muchos años".

ATENCION SR. CANILLITA
INFORMAMOS QUE PARA COMUNICARSE CON crónica POR CUALQUIER RECLAMO, CONSULTA, INQUIETUD, NOVEDAD, SUGERENCIA, ETC. CUENTA CON NUESTRA DIRECCION DE E-MAIL: vendedores@cronica.com.ar. FAX 4361-6591 y TELEFONO 4361-1001/51 INT. 330

IMPRESO EN OFFSET
Correo Argentino
Central y Suc. Cabecera
Tarifa Reducida Concesión Nº 1429